

Biage: Bible for Matthew

Tok Pisin: Unlocked Literal Bible for Matthew

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Matthew

Chapter 1

¹ Buka kou IESU KELISO deividi vo eibolahamu vilela loale mamuvu iabe isi vavivua be ivi . ² EIBOLAHAMU AISIKI vaevalu ige AISIKI ,u DIEIKOBO vaevalu, ige DIEKOBU u diuda ta kovuvuai be ta kougelu. ³ DIUDA u beliti isi diela tama vaealu, ige beliti u hediloni vaevalu ige lamu vaeava lu. ⁴ Lamu aminadabu vaevalu ige aminadabu nasonivaevalu, ige nasoni salomoni, vaeval. ⁵ Ige salomoni boasi vaevalu ige boasi isi Rehiabi, Obedi luta vilele ige Obedi diesi vaevalu. ⁶ DIESIU KINI DEIVIDI vaevalu ,ige KINI DEIVIDI u SOLOMONI vaevalu ULAEA keate le. ⁷ Ige SOLOMONI LEHOBOMU vaevalu ige LEHOBOMU abidia vaevalu, ige abidia asa vaevalu ige. ⁸ Asa u dihosabeti vaevalu ige diosebeti diolamu vaevalu ige diolamu utia vaevalu. ⁹ Ige utia Diotamu vaevalu ige Diotamu ahatiabo ige ahati ESIKAIA vaevalu. ¹⁰ Esikaia u Manasa vaevalu, ige Manasa u Amoni vaevalu, ige Amoniu Doasaea vaevalu. ¹¹ Diosaea u Diekonaia isi kovuu uiabe ta kougelu. Isege abo kavei agisi Babuloni vatae tievelu. ¹² Ke iae Diekonaia au vo seleatielo vaevalu ige seleatielo Dielubabelo vaevalu. ¹³ Dielubabelo au vo abiuda vaevalu ige Abiuda Eliakimu vaevalu, ige Eliakimu au vo Adoa vaevalu. ¹⁴ Adoa au vo Diakoda vaevalu ige Akitiumu auvo Eliuda vaevalu ige. ¹⁵ Eliudau au vo Eleada vaevalu ige Eleada 'u au vo Matani vaevalu ige Matani, u au vo Dieikobo vaevalu. ¹⁶ Ige Dieikobo,u au vo Dioseba vaevalu Dioseba keu Meli velala kelega IESU loi ulu abo loui avoe "Kulaisiti" KELISO. ¹⁷ Katealelu ata kea Eibolahamu vilele lavisi loaleu Deividi vilela vaevalu vavivuiabe a BAHATA 14 VAVIVUIABEA. ¹⁸ IESU KELISO u loi uale keu kosealu, aiave Meli ke abovai Dioseba lu loulu, ige keule loie solisege Melialemei. Isito au Dioseba loiesolige meliu ese valu OTOGE munana tuvuloi IESU vai meli uvue vaevalu. ¹⁹ Isege Dioseba meli u vela keu evi evi ata ia lelu huhuai kosealu dale sekia meli kalevai keu ese va kavalu isi au huhui huhuite ke asege. ²⁰ DILAVA u awelu voleu dobai loi nai naole laviai kosealu Dioseba Deividi vo, momai vabualive meli vage ai ivu oli. Au ese kevale keu DILAVA MUNANA tuvu kela ese ke vai vavulu. ²¹ Kiate keu le ese vo vaeavai ige ale ivive loui kosea IESU ke ule au ata ke neni toelaeabe ke vesuiavai. ²² Keu memila DILAVA u nona loui daiavale ata eviabela beloveta kea louale ke nenila keu loi velevalu. ²³ Beloveta ata kea koseai loulu, iva va voleule ba ese volevai ese keu ivi abole loui koseai Immanuel. Imanuelo keu kosealu DILAVA loi lailoili ulu. ²⁴ Ige Diosebau au nainaole kobelaimeli vage ivuve olilu ANELU louale ke late Diosebau alu. ²⁵ Isi au keate vavae tie solilu, ivaga kiatekeve keu au vo vaevalu ige Dioseba u au ese ke ivive loualela IESU.

Sapta 1

¹ Dispela buk, em i bilong ol lain tumbuna bilong Jisas Krais, pikinini bilong Devit na em i pikinini bilong Abraham. ² Abraham em i papa bilong Aisak, na Aisak em i papa bilong Jekop, na Jekop em i papa bilong Juda na ol lain brata bilong em. ³ Juda em i papa bilong Peres na Sera. Mama bilong tupela em Tama. Peres em papa bilong Hesron, na Hesron em i papa bilong Ram.

⁴ Ram em i papa bilong Aminadap, na Aminadap em papa bilong Nason, na Nason em i papa bilong Salmon. ⁵ Salmon em i papa bilong Boas. Rahab em i mama bilong Boas, na Boas em i papa bilong Obet, na Rut em i meri bilong Obet, na Obet em i papa bilong Jesi. ⁶ Jesi em i papa bilong king Devit, na Devit em i papa bilong Solomon na mama bilong em, em meri bilong Uraia bipo.

⁷ Solomon em i papa bilong Reoboam, na Reoboam em i papa bilong Abisa, na Abisa em i papa bilong Asa. ⁸ Asa em i papa bilong Jehosafet, na Jehosafet em i papa bilong Joram, na Joram em i papa bilong Usia.

⁹ Usia em i papa bilong Jotam, na Jotam em i papa bilong Ahas, na Ahas em i papa bilong Heseikaia. ¹⁰ Heseikaia em i papa bilong Manase, na Manase em i papa bilong Amon, na Amon em i papa bilong Josaia. ¹¹ Josaia em i tumbuna bilong Jekonia, na ol brata bilong em, long dispela taim ol i go kalabus long Babilon.

¹² Bihain long ol i go kalabus long Babilon, Jekonia em i stap papa bilong Sieltel, na Sieltel em i tumbuna bilong Serubabel. ¹³ Serubabel em i papa bilong Abiud, na Abiud em i papa bilong Eliakim, na Eliakim em i papa bilong Asor. ¹⁴ Asor em i papa bilong Sadok, na Sadok em i papa bilong Akim, na Akim em i papa Eliud.

¹⁵ Eliud em i papa bilong Eleasa, na Eleasa em i papa bilong Matan, na Matan em i papa bilong Jekop. ¹⁶ Jekop em i papa bilong Josep, na Josep em i man bilong Maria, na Maria em i karim Jisas husat ol i kolim nem bilong em Krais. ¹⁷ Olgeta lain tumbuna bilong Abraham i go long Devit i olsem 14-pela lain tumbuna, na long Devit i go long Babilon em 14-pela lain tumbuna, na long Babilon i kam long Krais em 14-pela lain tumbuna.

¹⁸ Stori bilong Jisas krais taim Maria i karim em, em i olsem. Mama bilong em, Maria, ol i makim bilong maritim Josep, tasol bipo long tupela i marit, Josep i lukim olsem, Holi Spirit i putim pikinini long bel bilong Maria. ¹⁹ Man bilong Maria em i Josep, na em i stretpela man, na em i no laik givim sem long Maria long ai bilong ol manmeri, olsem na em i tingting long hait na lusim Maria i go na i no laik maritim em.

²⁰ Taim em i tingting long ol dispela samting, ensel bilong Bikpela i kam kamap long em long driman na em i tok, "Josep, pikinini bilong Devit, yu noken pret long kisim Maria olsem meri bilong yu long wanem dispela pikinini i stap insait long bel bilong en, em Holi Spirit yet i putim. ²¹ Em bai karim wanpela pikinini man, na bai yu kolim nem bilong em Jisas, long wanem em bai i kisim bek ol manmeri long sin bilong ol."

²² Olgeta samting i bin kamap em long inapim tok bilong Bikpela bipo ol profet i bin tok long en bai kamap, ol i tok olsem, ²³ "Harim, wanpela yanpela meri husat i no bin slip wantaim wanpela man yet, bai i gat bel na em bai karim wanpela pikinini man, na ol bai i kolim nem bilong em 'Emanuel.' As bilong dispela nem i olsem, "God i stap wantaim yumi."

²⁴ Josep i kirap long slip bilong em na em i mekim olsem ensel bilong Bikpela i bin tokim em long mekim, na em i kisim Maria olsem meri bilong em. ²⁵ Tasol em i no slip wantaim dispela meri inap meri i karim dispela pikinini man. Na em i kolim nem bilong em Jisas.

Chapter 2

¹ Ave Iesu ualekeu Betelehema, Diudea vataegau ulu, kini Helodau Kini Olisi uvale vali kenila. Isege lulelete ataea valiniu velevali loivala kiveata dai ai lolu Dielusalemae. ² Loui avoe esekeu olevekeve ulu, Diuia Kini ualeke loo didive ivalakoai lolu isi hoeaseavai. ³ Ige Kini Heloda ke evisi tetealu ige Dielusalem kenenia bahata tetehamalu. ⁴ Ige Kini Heloda au Bulisiti kitae kenenia isi kisaivale kenenia agigei loi igalitoai belagei avoe oleveata aule Keliso uui. ⁵ Ige eaa laviai kosealu aule Betelehema Diudea vatae uui Bolobetia kateai loui kisaialu. ⁶ Avoe laea Betelehema Diuda vata ataea laea eseieve olie solilu, isito laele dai loaleke ata kitae keule dii Iselala kea ata kitae olisi. ⁷ Ige Helodau sekiai lulelete kebelagei avoe vali vaidatiga laa didiu velevalleke ivalu. ⁸ Ige euu hanavelu Betelehema loui avoe laa latalivelu kaodua alogo ivava isi loi daa haivuve ige data tai hoeaseavai. ⁹ Abo Kini nona evige vesuga tievelu, iga didi lekeu tigeabo lovaitilu tialea ese uale ata keletai lavisi ulu. ¹⁰ Ige ata kea didi keivai sisila sisila kitae alu. ¹¹ Ige lulelete atakea oou uvue tilu, tai ivage esekeu aau aia Meliti uva ige abotai kome bokoai vatabisi hoeaseavai, isi abo hau duaagisi tialedohoi vavulu golo isi senisi hagote moeagata vavulu. ¹² Ige vavile nainaole Dilavau haivei avoe kuiakavai Kini Heloda uale kuvakela tii kalevave, isito lai vatava kuvate keveo teve. ¹³ Ige keatisege Dilavau Anelu vole hanavage dobai loi naole Dioseba laviae avoe kobelai aai foo vai aiaveta meialemei vai Idiobitie teveisi keveuve, ivaga datotaba nona aa haivui. Heloda ese kokaoai isiviai kavai. ¹⁴ Ige vavikele Diosebau kobelai aau foo vai aiaveta meialemei Idiobitie tilu. ¹⁵ Kea keveo uvaga Kini Heloda foealu. Keu vai lelevitilu Belovetae louale kenenia loui avoe abole Idiobiti fatae dii foo toiavalu. ¹⁶ Ige Kini Helodau uvaga abolavie solige huhuai avue lulelete ataea loi daa lavia solilu kea dala aboke giluiavalu isi tuvu kitaealu. aau ata tuvute hanavege abotai Betelehema eseuese foo oliale kenenia kaveatilu lahani abuti isi dobai loale kenenia kavege fovu. ¹⁷ Ige keu Dielimaia Beloveta nona louale kevai lelevitilu. ¹⁸ Dielimaia loui avoe lulelevoe Lama vatae aboevilu alio kitae uvu kitae Leisolou aau eselai genuhamai alioiva, abokeluage evie solilu kosealelu aboniveta eseve kavege vesulu beave solilu. ¹⁹ Keiae Kini Helodau voealelu, isege Dilavau Anelu voleu loi nainaole Dioseba lalialu Idiobiti vatae. ²⁰ Loui avoe Dioseba kobelai aai fota aiaveta vai Iselala vataete, atakea eseke kavalivelu alekea vovu. ²¹ Ige Diosebau kobelai aau fota aiaveta vai lolu Iselala vatae. ²² Ige Dioseba evige Kini Heloda foo Akitalasi aau Mama Heloda lovovai Diudia vatava kenenia ivai uge Diosebau vabutavalu keveo talivelu Dilavau nainaole haivualeke Galileia katavake. ²³ Kateige Diosebau vovolovai siti vole Nasaleta keveo tilu. Ige keu levele olilu Belovetaeau memila louale kenenivela aboke alu.

Sapta 2

¹ Maria i karim Jisas long Betlehem bilong Judia long taim Herot i stap king. Na sampela saveman bilong hap bilong san kamap i kam long Jerusalem na i askim olsem, ² "Dispela nupela pikinini i kamap, em king bilong ol Juda i stap we? Mipela lukim sta bilong em long hap bilong san kamap na mipela i kam long lotu long em." ³ Taim King Herot i harim dispela tok, em i tingting planti wantaim olgeta lain long Jerusalem.

⁴ Herot i bungim olgeta hetpris na saveman bilong lo bilong ol juda na em i askim ol, "Long wanem ples bai Krais man bilong kisim bek ol manmeri i kamap?" ⁵ Na ol i tokim em olsem, "Em bai kamap long Betlehem bilong Judia,

em ol profet i bin raitim olsem, ⁶ "Yu Betlehem, long graun bilong Juda, yu i no liklik taun tumas na i nogat nem namel long ol bikpela taun i gat biknem long Juda. Nogat. Long wanem, long yu wanpela hetman bai i kamap na em bai i stap wasman bilong lain bilong mi Israel."

⁷ Herot i harim dispela tok na em i hait tasol na singautim ol saveman i kam na askim ol long wanem taim stret ol i bin lukim dispela sta i kamap. ⁸ Em i salim ol i go long Betlehem, na em i tokim ol, "Yupela go na painim aut gut long dispela liklik pikinini. Taim yupela painim em pinis, orait yupela salim tok long mi, na mi tu bai kam lotu long em."

⁹ Ol i harim pinis tok bilong king, orait ol i go, na dispela sta ol i lukim long san kamap i go paslain long ol na i go stap antap long haus pikinini i stap long en. ¹⁰ Taim ol i lukim dispela sta bel bilong ol i amamas bikpela tru.

¹¹ Ol i go insait long haus na lukim pikinini wantaim Maria mama bilong em. Ol i brukim skru na putim pes i go daun na lotu long em. Ol i opim ol bokis i gat ol samting i dia tumas na ol i givim em gol, gutpela sanda, na paura bilong kamapim smok i gat gutpela smel. ¹² God i tokim ol long driman olsem bai ol i noken go bek long Herot. Olsem na ol i bihainim narapela rot na go bek long ples bilong ol.

¹³ Ol saveman i go pinis na ensel bilong Bikpela i tokim Josep long driman na i tok olsem, "Kirap, kisim pikinini na mama bilong em na yupela ranawe i go long Isip. Yu mas stap long Isip inap mi givim tok gen long yu, long wanem, Herot i painim pikinini bilong kilim i dai." ¹⁴ Long dispela nait Josep i kirap na kisim pikinini na mama bilong em na ol i go long Isip. ¹⁵ Ol i stap long hap inap king Herot i dai. Dispela samting i kamap em inapim wanpela tok Bikpela i givim long maus bilong profet, "Mi singautim pikinini man bilong mi long Isip na em i kam."

¹⁶ Herot i save olsem ol saveman bilong hap bilong san kamap i giamanim em, na em i belhat. Em i salim ol soldia long kilim olgeta pikinini man insait long Betlehem we krismas bilong ol i mak olsem tupela yia na krismas i stap ananit. Herot i bin askim ol saveman gut long wanem taim stret sta i kamap, long wanem, em i tingting long kilim ol pikinini man i kamap long dispela taim.

¹⁷ Dispela tok profet Jeremaia i tok long en i kamap tru, ¹⁸ "Wanpela krai na singaut i kamap long Rama. Resel i krai long pikinini bilong em, na em i no laikim bai wanpela man o meri i mekim gut bel bilong em, long wanem, ol pikinini bilong em i dai pinis."

¹⁹ Taim Herot i dai pinis, orait wanpela ensel bilong Bikpela i kam long Josep long driman long Isip na i tok, ²⁰ "Kirap na kisim pikinini na mama bilong em na go long Israel, ol man i laik kilim pikinini ol i dai pinis." ²¹ Josep i kirap na kisim pikinini na mama bilong em na ol i go long Israel.

²² Taim Josep i harim olsem Akilaus i kisim ples bilong papa bilong em na i kamap king bilong Judia, em i pret long go long hap. Bihain God i givim tok long Josep long driman, na em i go long distrik Galili ²³ na ol i go na i stap lo taun Nasaret. Dispela em inapim tok bilong ol profet olsem, ol bai kolim em man bilong Nasaret.

Chapter 3

¹ Ave isi vali kela DIONI BABATISO keu loi DIUDEA vatava keveo ata haiveva. ² Loui avo toela kalevave, lai uvu lekoueave OTOGOU loiveve vali niu vuguvugualu. ³ Ata kola Aisaia belovetau loulu, loui avoe toi voleule loi DIUDEA BOTO keveo loui kosealu DILAVA kuva ke loisi neniave, isivai lili kative kaile keukai uale keta lovai lelevage lilikata tai. ⁴ Ave DIONI keu ogona kolovua;e keu kamela (ovo) vate vatevele ogona kolovuale keu kamela (ovo) vate , vatevele ogona ale ke ula kolovuva. Isi aule kenaku kavei vaui ogei isi botou uvue vidia keta idiu uvue uale ke loliai eve kea igei. ⁵ Ige Dielusalema isi DIUDEA isi vavaea bele ui tai DIODANA ela velevala ke nenia baita laluvai nonave elivilevu avoe daiai loevelu. ⁶ Ige DIONIU kea abo kalau toela ke neni loui daialu. ⁷ Ige DIONA ivige BALISESE ata kea ige SADIUSESE ata ke moeagau avoe lolu babatisolu ige DIONA ke ivai lavigei avoe uteu toela esea oleule la lavigei talae tuvukitae u loale kelu ige ogeta loteve. ⁸ Katealelu vovolovai lai uvu vai huhui duale vaevave isi bai moeaga otoveve ,isi toela kalevave . ⁹ Momai lamigalai loui kosealive loea EIBOLAHAMU eselakoea, leleveta da la lavigelu DILAVA ule EIBOLAHAMU kaile vule kolai louge aule EIBOLAHAMU ese oi. ¹⁰ Isito memilaga abo kuma vai idiu galale vaevage ulu. Idi ke nenia baiesolige abole kuma ke vai idi ke neni salakagei isi koisi agisi venele katiuge abole navai vesui. ¹¹ Da ele la babatiso geale keu ata kea abo toelale kuikavai loige da ke babatisogelu. Isi to di iae IESU loale keule la babatisogei munana tuvuta venetale la emoeavei. Keu ata kitae da leivia eula uale. Da ba samakave tohoalive bele. ¹² IESU ke adavele vovolovai uge laisi vateve sobouta vale ke neni uvui katui, laisi baive ke agisi au valahue otovei isi o kaie sobotale , vateve keneri uvui vene hodovue site keveo katuge keale navai vesui vauge kelu amigalu bai lai laisi baiale ke late alivelu IESU loivalela otoe te. ¹³ Ige IESU galileia la loaleu DIODANA ela velevai DIONI ivalu isi lavia avoe, da vai babatisoa. ¹⁴ Igeto DIONIU isivie solisi laviai avoei au dau isiviai avai babataiso alivelu a dae lolu. ¹⁵ Ige IESU laviai avoeda

louale ke aso ave ige keu kalau dua ke kuvavelaukeu. Ige Dioni IESU vai batataisoalu. ¹⁶ Ige IESU babataisoai ele kobelai loi sege OTOGOU alavalu ige DILAVAU munana tuvu ugu bune taete katealeu dobai loaleu tatavele daiulu beta kavele. ¹⁷ Isege nonau OTOGOLE loui avoe ese keu di isivi vo la keu nonave evive, mamavela toi kealui ialelu lai baita IEAU nona evisi hoeaseava gei vali baita.

Sapta 3

¹ Long dispela taim Jon bilong baptais i kamap na i autim gutnius long ples nating bilong Judia na i tok, ² "Tanim bel, kingdom bilong heven i kam klostu pinis." ³ Dispela man em profet Aisaia i bin tok long em, "Wanpela maus i singaut long ples nating; Redim rot bilong Bikpela na mekim rot bilong em i kamap stret."

⁴ Jon i putim klos ol i wokim long skin bilong kamel na pasim let ol i wokim long skin bilong abus. Kaikai bilong em ol grasopa na wel hani. ⁵ Olgeta manmeri bilong Jerusalem, Judia na olgeta hap bilong wara Jodan i go long em. ⁶ Ol i autim sin bilong ol na em i baptaisim ol long wara Jodan.

⁷ Tasol taim em i lukim planti ol Farisi na Sadusi i kam long em long kisim baptais, em i tokim ol, "Yupela ol pikinini bilong poisin snek, husat i tokim yupela long ranawe long hevi bai i kamap?" ⁸ Yupela i mas karim kaikai bilong pasin bilong autim sin na tanim bel tru. ⁹ Yupela i noken tingting long tok olse, "Abraham em i tumbuna bilong mipela. Mi tok tru long yupela olsem, God em inap long mekim ol dispela ston i kamap pikinini bilong Abraham.

¹⁰ Tamiok i stap pinis long as bilong diwai. Olsem na diwai i no karim gutpela kaikai bai ol i katim i go daun na tromoi i go long paia. ¹¹ Mi baptaisim yupela long wara long soim olsem yupela i tanim bel tru na lusim pasin bilong sin. Tasol man i kam bihain long mi em i gat bikpela strong moa, na i winim mi na mi no gutpela man tumas long karim su bilong em. Em bai baptaisim yupela long Holi Spirit na paia. ¹² Em i holim fok bilong klinim wit long han bilong em long klinim gut pipia na bungim long haus bilong wit. Tasol em bai kukim pipia bilong wit long paia i no save dai."

¹³ Jisas i lusim Galili na i go long wara Jodan long Jon bai baptaisim em. ¹⁴ Tasol Jon i laik pasim em; na i tok, "Mi bai kisim baptais long yu; olsem wanem na yu kam long mi?" ¹⁵ Jisas i bekim tok na i tokim em, "Larim em i mas kamap olsem long inapim oigeta samting God i laikim." Na Jon i mekim olsem em i tok.

¹⁶ Jisas i kisim baptais pinis na kwiktaim em i kam antap long wara na heven i op na Spirit bilong God i kam daun olsem wanpela pisin na i kam sindaun antap long em. ¹⁷ Wanpela singaut i kam long heven na i tok olsem, "Dispela em i Pikinini Man bilong mi, em mi laikim tumas. Bel bilong Mi i amamas tru long em."

Chapter 4

¹ Kateige MUNANA tuvu IESU meialemei vai botoe tilu ige devolu seleavalivelu age. ² IESU boto keveo uale valini 40, isi vavi 40 ke uvue lovitaie taie solilu ilogo vagalalu, IESU keu boto keve au MAMA laviavava vata kou toela ivaive. ³ Isege sele avale ata DEVOLO le keu loi laviai avoe, au au DILAVA vo oliluaga kaile vule ko lavia, ige lovi olige iso. ⁴ Ige to IESU lavia avoe abo ke kisaivage vesulu ata beu ba lovi ko ulale uitalivelu bele isito DILAVA u ailenonaveu loale ke ulale ataule ui. ⁵ Ige DEVOLO IESU vai tiale vatava tuvute ke DUBUIA be ke tatale lavisi ulu. ⁶ Isi laviai avoe au DILAVA vo oliluaga kole amiga vai katavu ige abo kisaialeleu aule au ANELU hanavege loi eule a vatalai ige aba dobai vulele ai geina kavalivelu bele. ⁷ IESU avolu loui avoe ke kisaialela keu, momaimainKOSIVE DILAVA selea valive. ⁸ Ige DEVOLOU tota IESU vai tialeu eula tala vole kobola lavisi vai vatava ko neni haivulu. ⁹ Isi laviai avoe vata ko neni, dale vai amui ai ke kome bokoia da hoeaseavage. ¹⁰ Ige IESU laviai avoe, ogeta te SATANI, abo kisaiai kosealu aule ai KOSIVE DILAVA ke ula hoeaseava. ¹¹ Ige SATANI IESU kalevai tisege ANELU vole loi lovi vavulu voleu loi lovi vavulu. ¹² Ige IESU evige ataea DIONI vai dibulae vaivalu ige IESU Galileia tilu. ¹³ IESU nasaleta kalei tialeu kabenamue ulu Galileia davala vavae keu DIEBULUNI ta NABUTALAI vatava vaki voleo, gau tai ulu. ¹⁴ Keu aisaia BELOVETA nona louale ke neni la keu alu. ¹⁵ DIEBULUNI vatava NABUTALAI vataetiale u DAVALA vavae DIODANA, GALILEIA keveo DILAVA hoeaseava site u ulavale keavavae gau tai ulu. ¹⁶ Ata kea, vau loale ke late ui tilogo ataga kitaue abolai kaluale ke late IESU ivaive nonaveta evilu ige kea vovolivelu uale kea IESU ivai kobekavalu nona kitaue, evisive. ¹⁷ Vali kela IESU haivei avoe lai uvu alavave, isi lai huhui ke neni vai DILAVA vileo love, OTOGOU loiveve keu aike vugu vugualu. ¹⁸ Ige IESU GALILEIA davala vava kela lolu, loilogo ese abutita ivalu. SAIMONI ivive vole BITA keta kove ENIDULU kea ui emiko mau vai davala le kavatuva. ¹⁹ Isege IESU loi ivelu, isi lavigei avoe loige lai tai ata kaogei la emiko kaoale ke late. ²⁰ Ige solekata ea kobekavai avoluvita tilu. Abo emiko mau ke kalevaive. ²¹ Ige abo tisege IESU ata abutita ivalu DEIMISI ta kove DIONA ivalu, kea abo mama

DIEBEDI luvita ui emikoea mau ia be davuale ke badimuva abo bouti adae uive, IESU lavigei avo love. ²² Ige ea sole kata kobekava abo mama kalevai lovai tievelu. ²³ Ige IESU GALILEIA vatava ke nenile ata haivei tilu dubuiabe ke uvue, OTOGO nona ke neni louui haivei tiva, isi hatitiavale ke neni hoeaseavelu ige hatiti abe ke neni bahata vesulu. ²⁴ Ige nonave isi aveveve ke neni abou loui tige ata ke nenia evilu, ige SILIA ata kea kobekavai abo hatitiavale, isi aia be eu lavuvale or sabaeba loivale, isi tilogo ivale adaea be genaebe hada site ke neni abo agisi avoe loige IESU ke neni hoeaseavelu ige ke neni duai abo oe tilu. ²⁵ Ige ba ata moeaga moeaga lovai tilu. GALILEIA, DIKABOLISI, DIELUSALEMA, DIUDEA isi DIODANA vatava ke neni ataea kobe kawai lovai tilu.

Sapta 4

¹ Long dispela taim Spirit bilong God i kisim Jisas i go long ples nating bai satan i traim em. ² Taim em i tambu long kaikai 40-pela dei na 40-pela nait, em i hangere. ³ Man bilong traim em i kam kamap na i tokim em olsem, "Sapos yu pikinini bilong God, orait yu tokim dispela ol ston i kamap bret." ⁴ Tasol Jisas i bekim tok long em olsem, "Buk bilong God i tok olsem, 'Man i no inap long stap laip long bret tasol; nogat, tasol long olgeta tok i kam long maus bilong God.'"

⁵ Bihain Satan i kisim Jisas i go long Jerusalem em taun bilong God na putim em antap tru long het bilong haus lotu, ⁶ na i tokim em olsem, Sapos yu pikinini bilong God, yu kalap i go daun, olsem buk bilong God i tok; 'Em bai salim ol ensel bilong em i kam was long yu' na ol bai karim yu nogut ston i brukim lek bilong yu."

⁷ Jisas i tokim Satan, "Buk bilong God i tok tu olsem, 'Yu noken traim Bikpela God bilong yu.'" ⁸ Satan i kisim Jisas gen i go long wanpela maunten i antap moa na em i soim em long olgeta kantri bilong dispela graun na olgeta gutpela samting bilong ol. ⁹ Satan i tokim Jisas olsem, "Mi bai givim yu dispela olgeta samting sapos yu brukim skru na lotu long mi."

¹⁰ Na Jisas i tokim em, "Satan, yu klia, Buk bilong God i tok, 'You mas lotu long God Bikpela bilong yu na aninit long em wanpela tasol.'" ¹¹ Na Satan i lusim Jisas, na ol ensel i kam na helpim em.

¹² Taim Jisas i harim olsem ol i holimpas na kalabusim Jon, em i go long Galili. ¹³ Jisas i lusim Nasaret na i go stap long Kapeniam. Kapeniam i stap arere long raun wara Galili long graun bilong Sebulan na Naftali.

¹⁴ Dispela i kamap na inapim tok bilong profet Aisaia. ¹⁵ "Graun bilong Sebulan na long graun bilong Naftali, rot i go long raunwara na i go hapsait long Jodan. Galili em graun bilong ol man bilong narapela lain. ¹⁶ Ol lain husat i stap insait long tudak i bin lukim bikpela lait, na ol mammeri i dai insait long spirit na i stap long we long God, antap long ol lait i bin kirap."

¹⁷ Long dispela taim Jisas em i stat long autim tok bilong God na i tokim ol olsem, "Lusim ol pasin nogut bilong yupela, long wanem, Kingdom bilong God em i kam klostu."

¹⁸ Taim Jisas i wakabaut i go olsem long raunwara bilong Galili, em i lukim tupela brata, Saimon husat ol i kolim em Pita, na brata bilong em Endru, i tromoi net go insait long wara, em ol man bilong kisim pis. ¹⁹ Jisas i kirap na tokim tupela olsem, "Kam bihainim mi, na mi bai mekim yupela i kamap man bilong kisim man." ²⁰ Hariap tru, tupela i lusim ol net bilong tupela na i bihainim Jisas.

²¹ Taim Jisas i lusim dispela ples na i go long hapsait, em i lukim narapela tupela brata, Jon em i pikinini bilong Jebedi na brata bilong en Jems. Ol i stap insait long bout wantaim papa bilong tupela Jebedi na wok long stretim net i stap. Taim Jisas i singautim tupela, ²² na hariap tru tupela i lusim bout na papa bilong tupela na bihainim Jisas.

²³ Jisas i go long olgeta hap bilong Galili na skulim ol manmeri insait long haus lotu bilong ol Juda, na autim gutnius bilong Kingdom bilong God na em i oraitim planti manmeri wantaim kainkain sik nogut namel ol. ²⁴ Dispela tok win olsem Jisas i bin oraitim ol sik manmeri long Galili i go olgeta long Siria. Na ol lain long Siria i harim na kisim ol manmeri i gat kainkain sik na pen na ol manmeri i gat spirit nogut, na sik guria, na ol lek o han nogut tu, Jisas i oraitim ol. ²⁵ Bikpela lain manmeri i bihainim Jisas, em ol lain Galili, na ol lain Dekapolis, na ol lain Jerusalem, na ol lain Judia na ol lain i stap hap sait long Joden.

Chapter 5

¹ IESU ivage ata moeaga moeaga avoe loige eu kobelai tai talau visole ugulumalu isege DISAIBOLO vea avoelolu. ² Ige IESU haivei loui avoe, ³ Olea huhuige uvuiabeu toelage keale sisilai. Kosealelu DILAVAU le ata kateale agisi Otogoe tai ige abole adave vuvunele vali bahata ui tigei. ⁴ Ige olea uvuavale keale sisilai kosealelu DILAVAU le kea uvu hoeaseava ge abole vali bahata sisila ulale ui tigei. Ukolikoli aive. ⁵ Ige uveve dua avale, ata keale DILAVA

vatava dogave keveo avoluvita ui. ⁶ Ige olea DILAVA aveve dua kelu isiviale keale sisilai kosea lelu keale DILAVA u isiviabe ke vavei hoea seave ge abole u dua ke ulale ui tigei, vali bahata o vali baita. ⁷ Ige olea vali bahata atalai uvuai vale vile vaveale keale sisilai kosealelu DILAVAU le kelai uvuai ke hoeaseavei ige abole DILAVA luvita ugei ukoli koliave. ⁸ Ige olea uvuiabeu duale keale sisilai kosealelu ata keale DILAVA luvita ivai. ⁹ Ige olea ataeali udua ale keale sisilai kosealelu kea DILAVAU eseala kea. ¹⁰ Ige olea DILAVAU nona kolu vateu tuvua vale isi voeleale keale sisilai kosea lelu OTOGO keu oeabela keu. ¹¹ Ige lata di ese olialelu ataeale ba lalai kotou toela loui la kavei lai uveve dua keta lehosivai. ¹² Isito sisilai sisila kitae ave, kosealelu lale ba OTOGOE lai ibila koitae agive. ¹³ La kea vatau ata bahata kea madoea late. Isito madoea keu koeveu vesuge aule oleve kateai koeai? Abole kevai vatae kavatuge ataeale ketatala daitai loi tigei, kosealelu koeveu vesulu. ¹⁴ Isi la kea vatau ata bahata kea ataga, siti voleu talau visole uale keu ba hogolaha livelu bele vato atagai ula ke alu. ¹⁵ Ata beu ba lameba vauai vai basiketi uvue vaevalivelu bele isito aule vai au ou uvue ke late lai aveve dua keu ataeale atagai ulake alu vali baita ataea nile. ¹⁶ Katealelu ai dua ke neniavage ataea nile. Keu duai ui ige ataeale ai dua ke ivai isi ai mama kitae OTOGOE uale ke abole hoeaseavai. ¹⁷ Momai huhuai kosealive, da loi basu keta belovetaea louale ke lehosivalivelu ga lolu be da loivai lelevetisi, keluga da lolu. ¹⁸ Isito leleve ula da lavigei OTOGOTA vata kotale vesui, isito MAMA DILAVA basu keba levalivelu bele, vato ulau ke alui biageu uale ke late vato ula ke alu. ¹⁹ Katealelu ata vadeu DILAVA basu kovaveai leho ivai tolove loui ata haivealu kelu abole kosea loui keu ata eseievela keu. OTOGO uvue haiveale kele abole loui koseai keu ata kitae OTOGO uvue. Kelu DILAVA, U au basu vaeavale ke neni loui daiai ata haive. ²⁰ DA la lavigelu la oleu DILAVAU nona loui basu ai vaevale ke lehosivai diu ele ta balisese keta lovegei tilu aga la ba OTOGOE talivelu bele. ²¹ La evige memila abo loui avoe, ata kavage voileige abole ata ke vai DIADIMENTITI le vaeavai nonave ai. ²² Isito da bahata la ke neni lavigelu. Ata vadeu au kakoloti volelai tuvuaage vai nonale vaeava. DIADIMENTITI; ige oleu au kakololu loui koseige ai kineu toelalu kateige kevai kanisoloe teve, ige kanisoloea ke vai nonale vaevai; ige oleu au kakololu louale keu toela kitaela keu ata keu ke louale keule abo ke vai venele vauai. ²³ Katealelu oleu au toela ibilalu obeleni vai dubue lolivelu age. ²⁴ Au oveleni vai vaevai tota kuialai talivelu au kakoloti ke loui vai tai dubue vaeavi, ige bulisiti kea ba kavai va vauai. ²⁵ Aa oleti volelai loui ke neniai loui vesuiava oe, isito aule atakeu avai kotau oe tige diadi ule ai nona ke evisi avai bolisi vavege abole avai dibulai. ²⁶ Katealelu koto leleve da loui a laviai, a dibulai ulogo ba ai moni vavoloale ke neni ibilave vaveito ba kuialai ai oe lo. ²⁷ Isito da la lavigei kosealu ata vadeu kiate o malaha vadeu ivai huhuai koseai aia da ko dua lemudiale keu duave. ²⁸ Kateai huhuale keu memila gau huhui huhuile lemudige vesulu, ige a DILAVA basu kela ke lehosivalu. ²⁹ Kelu ivage ai niu bai ivai huhui toela vai loige ai niu bai ke leiavai vai kavatu, oloivaga ai vava ko neiviu venele naiva. Vata kou naivale vali kela. ³⁰ Isi ivage ai ada vaiteu toelage ke leiavai kavatu keu ai vava bosi vai venele tiva. keu kosealu eve, be vatalai ata kavei oage live, holoai ai ada kela ata kavei oagelive, o vavoloai oagelive keu le ba avai venele tai ige nai goiai vesu. ³¹ Ke late DILAVAU loui kosealu ai ivu tebage kisai vole ai vai vavu setiviketi ovu divousi keate keleale kisaive beibavela. ³² Isito da la ke neni haivei, ata vadeu au ivu kalevalu huhuai avoe isioho malahaeali tebai oiva kalgau keu ui au aveve ke ula ai oige ivaga oleu kemeialemeluaga keu keate keti tebalabo kealu. ³³ Ke late aevige memila abo loui avoe ata vadeu DILAVA nile louale ke kale valive isi toa louale ke neni aso. ³⁴ Isito da la lavigelu, evive la valebe aluaga DILAVA ivi lougelive, isi kosealive OTOGO biage nile, ke loulive kosealelu keu OTOGO DILAVAU uale vatava tuvutela, keu kelu ke lulive DILAVAU ugulumale seave ivi la keu tuvutela ke, ke loulive voeleiva. ³⁵ Keu vatako vile olie solilu isito DILAVAU ugulumai au geina vai ele dai uale kela keu kei DIELUSALEMA olie solilu, isito keu DILAVA kitae ke siti keu vela keu. ³⁶ Momai koseai loulive dale di kinele huhuige dale ba keai. Ai huhui kateale keu ba ai kine sisote obukate vaevalive bele. ³⁷ Katealelu laeale vale bai loui kosea mana keu leleve, be keu sele isito kotou toela louale ke SETENE nonala keu. ³⁸ La evige memila abo loui kosealu, ata vadeu ai nile kavage keloige o isoho au ai ai bai; visoveke kavai leiavage, ai aite late ai. ³⁹ Isito da alavialu ata vadeu toela kateale vai aeo loi ai golemale kavage vovolovai ai golema vaki voleta vai vavugau keta kava. ⁴⁰ Ige ata vadeu avai kotalu tige ai kouti lei ai vai vavu isi ai setita vai vavu. ⁴¹ Ata vadeu avai uani, moles tige avoti tu miles miles te. ⁴² Ata vadeu vale volelu alaviage vai vavu honasialive, isi au keta eve vai tai. ⁴³ Amemila evige abo loui kosealu, ai kakoluvu lai isiviaito, ai bahoe vole ke homasiave. ⁴⁴ Isito da la lavigei ai bahoe vole ke isivi vavu, isi oleu ati vole kaveale kelu DILAVA lavia dalu iava ige au toelave ke vesuiavai. ⁴⁵ Ige valivelu laea lai MAMA late OTOGOE uale ke esea be olive. Keule au ata toelave isi duave kelai au vali hanavage aolai kalu gei, isi veni hanavage atau toela ta duave talai veniu le loige. ⁴⁶ Ata vadeu alu isiviage ata avolu isiviage lale ibilavelu vadeu agisi? Oloiva ga laea kanisoloea takesi agivale ke late ava. ⁴⁷ Ale vali baita ai kakoluvu keali sisilagei, isito oleve katealu ai kakoluvu vole kea? Oloivaga laea ukavale ata ke late ava. ⁴⁸ Katealelu amiga sesiai duave oli, ai mamau OTOGOE duave olisi uale ke late ata udua aso.

¹ Taim Jisas i lukim ol bikpela lain manmeri, em i go antap long maunten. Na taim em i sindaun pinis, ol disaipel bilong en i kam long em. ² Em i stat long skulim ol disaipel na i tokim ol olsem, ³ "Ol manmeri i stap rabis long samting bilong God em ol i ken amamas, long wamen kingdom bilong heven em bilong ol. ⁴ Ol manmeri i krai sori em ol i ken amamas, long wanem God bai i mekim gut long ol.

⁵ Ol manmeri i save daunim ol yet, em ol i ken amamas long wanem bai ol i kisim nupela graun. ⁶ Ol manmeri i hangre na nek i drai long bihainim stretpela pasin bilong God em ol i ken amamas, bai God i pulapim ol. ⁷ Ol manmeri i save marimari long ol arapela ol i ken amamas, bai God i marimari long ol. ⁸ Ol manmeri bel bilong ol i klin ol i ken amamas, bai ol i lukim God.

⁹ Ol manmeri i save daunim kros na pait em ol i ken amamas, bai ol i kolim ol pikinini bilong God. ¹⁰ Ol manmeri i mekim stretpela pasin bilong God na long dispela as ol i kisim hevi em ol i ken amamas, long wanem kingdom bilong heven em bilong ol.

¹¹ Taim ol manmeri i kros nogut long yupela na mekim pasin nogut long yupela, na mekim kainkain tok nogut na giaman tok long yupela long wanem yupela i bihainim mi, yupela i ken amamas. ¹² Yupela i mas amamas tru, long wanem bikpela pei God bai i givim yupela long heven. Long wankain pasin ol manmeri i stap bipo i bin mekim nogut long ol profet tu.

¹³ Yupela i sol bilong graun. Tasol sapos dispela sol i lusim swit bilong en, olsem wanem em i ken kisim bek swit bilong em? Em i no gutpela moa olsem na bai ol i tromoi i go na grunkutim long lek. ¹⁴ Yupela lait bilong graun. Wapela taun i stap antap long maunten bai i no inap hait.

¹⁵ Nogat wapela i save laitim lam na haitim aninit long basket, em i save putim antap long ples klia, na dispela lam i save givim lait long olgeta insait long haus. ¹⁶ Larim lait bilong yu i mas lait long olgeta manmeri, inap ol i ken lukim gutpela pasin bilong yu na givim biknem long Papa bilong yu i stap long heven.

¹⁷ Yupela i noken ting olsem mi kam bilong bagarapim lo o ol tok bilong ol profet. Mi no kam bilong bagarapim ol, tasol mi kam bilong inapim ol. ¹⁸ Tru tumas mi tokim yupela heven na graun bai i pinis, na i nogat wapela nem insait long lo bai i lus, inap em i inapim tru olgeta samting.

¹⁹ Olsem na sapos wapela i no bihainim gut dispela lo na em i skulim ol arapela long mekim wankain, bai em i nogat biknem insait long Kingdom bilong God. Sapos wapela i bihainim gut lo na i skulim ol arapela long mekim wankain, em bai i gat biknem insait long Kingdom bilong God. ²⁰ Tru tumas mi tokim yupela sapos stretpela pasin bilong yupela i no winim stretpela pasin bilong ol tisa bilong lo na Farisi, yupela i no inap tru i go insait long kingdom bilong heven.

²¹ Yupela i bin harim pinis ol i tok long taim bilong ol tumbuna olsem, 'Noken kilim i dai arapela manmeri', na, 'Sapos wapela i kilim i dai arapela man o meri em bai i kamap long kot.' ²² Tasol mi tokim yupela sapos wapela i gat bel kros wantaim brata bilong em, em bai i kamap long kot; na sapos wapela i tok long brata bilong em 'Yu pipia rabis man!' em bai i go long kansol, Sapos wapela i tok, 'Yu longlong!' em bai i go long hel paia.

²³ Olsem na sapos yupela i laik mekim ofa long alta na yupela i tingim olsem brata bilong yu i gat bel kros long yu,

²⁴ orait lusim ofa bilong yu long alta. Na pastaim yu mas go na kamapim wanbel wantaim brata bilong yu, na bihain yu ken mekim ofa billong yu.

²⁵ Yupela i mas kamapim wanbel pasin hariap wantaim man o meri i laik kisim yu i go long kot, nogut em bai putim yu long han bilong jas na jas bai givim yu go long polis, na bai putim yu long kalabus. ²⁶ Mi tok tru long yupela, yu no inap long kam autsait long kalabus inap yu bekim olgeta dinau moni.

²⁷ Yupela i bin harim pinis olsem, yupela marit noken mekim pasin pamuk.' ²⁸ Tasol mi tokim yupela sapos yupela i lukim wapela meri na i mangal long dispela meri, yupela i mekim pinis pasin pamuk wantaim dispela meri long bel bilong yupela.

²⁹ Sapos ai long han sut bilong yupela i mekim yupela long mekim sin, orait kamautim na tromoi go. Nogut olgeta bodi bilong yu i go long paia, em i gutpela moa long wapela hap bodi tasol i lus. ³⁰ Sapos han sut bilong yupela i mekim yupela long mekim sin, orait katim na tromoi go. Nogut olgeta bodi bilong yu i go long paia, em i gutpela moa long wapela hap bodi tasol i lus.

³¹ Tok i stap olsem, 'Sapos wapela man i rausim meri bilong en, em i mas givim pepa bilong brukim marit.' ³²

Tasol mi tokim yupela olsem man i rausim meri bilong em, taim meri i no mekim pasin pamuk, em i mekim dispela meri i kamap olsem pamuk meri. Sapos wapela man i maritim dispela meri bihain long man bilong em i brukim marit dispela man i mekim pasin pamuk.

³³ Yupela i bin harim pinis long taim bipo olsem, 'No ken giaman na tok tru antap long strongim toktok, tasol yupela i mas kisim i go long Bikpela.' ³⁴ Tasol mi tokim yupela, noken kolim nem bilong heven tu long strongim tok bilong yupela, long wanem heven em i sia king bilong God. ³⁵ Noken kolim nem bilong graun tu long strongim

tok bilong yupela, long wanem graun em i ples we God i putim lek bilong en, na noken kolim tu Jerusalem long strongim tok bilong yupela, long wanem em i taun bilong Bikpela King.

³⁶ Na yupela i noken putim han long het bilong yupela long strongim tok bilong yupela, long wanem yupela i no inap long mekim wampela gras long het bilong yupela i kamap bilak o wait. ³⁷ Sapos tok bilong yupela i Yes orait tok yes tasol o sapos tok bilong yupela i Nogat orait tok nogat tasol. Sapos yupela putim wampela moa tok antap long dispela tok em i kam long Satan.

³⁸ Yupela bin harim pinis ol i tok, 'Sapos wampela i bagarapim ai bilong yupela, orait yupela tu mas bagarapim ai bilong em, na sapos wampela i brukim tit bilong yupela, orait yupela tu mas brukim tit bilong em.' ³⁹ Tasol mi tokim yupela, noken bekim rong bilong man i mekim nogut long yupela. Sapos wampela i solapim wisket bilong yupela orait givim narapela sait wisket tu na em i ken solapim.

⁴⁰ Sapos wampela i laikim saket bilong yupela na em i kisim yupela go long kot, orait larim em i ken kisim siot bilong yupela tu. ⁴¹ Sapos wampela i tok strong long yupela mas go wantaim em wampela mail, goan yupela go wantaim em tupela mail. ⁴² Givim long husat i askim yupela, na yupela noken tok nogat long wampela i laik kisim dinnaun long yu.

⁴³ Yupela i bin harim pinis olsem, 'Yupela mas laikim wantok bilong yupela tasol na mekim nogut long birua bilong yupela.' ⁴⁴ Tasol mi tokim yupela, yupela i mas laikim tru birua bilong yupela na prea long man i mekim nogut long yupela, ⁴⁵ Bai yupela i ken kamap pikinini bilong Papa bilong yupela i stap long heven. Long wanem em i save mekim san bilong em i lait antap long gutpela manmeri na manmeri bilong mekim sin na em i save salim ren i pundaun long stretpela na i no stretpela manmeri.

⁴⁶ Sapos yupela laikim tasol ol lain i laikim yu, bai yupela kisim wanem kain pei? Ol man bilong kisim takis tu i save mekim wankain pasin? ⁴⁷ Sapos yupela mekim gut long wantok bilong yupela tasol, yupela ting yupela i winim ol arapela, a? Ol haiden tu i save mekim wankain pasin. ⁴⁸ Papa bilong yupela long heven em i stretpela, olsem na yupela tu i mas mekim stretpela pasin.

Chapter 6

¹ Ave au isivi hau vole kakoluvu vavelivelu aluaga momai eula loui toai ata haivei oagelive,ale huhuai koseai da kateige ataea da ivai akatealuaga ai mama u ba haube dua amulivelu bele. ² Isitoa ata vavelivelu aluaga momai bise oo kibilate uvui oagelive. Atau toelaea dubu uvue oo kuvau tavalaleleisi hanivavai amiga letatavai loui koseai kea ba duave ke hoeseavei,loui koseai kea ba duave leleve ula. Da la lavigei kea abo ibilatelu gabo ke ava,abole ba abo avale ke ibila agisi. ³ Isito au, ai oute aluaga, ai ada ageveu ke ivalivelu bele, vadeu ai ada vaiteveu ale ke. Koto keu kosela ke alu, ah ai moni oo ogona vole vai ai kakola vavuale ke ai keate ba ke ivalivelu bele,vadeu ai ada vaiteveu ale ke koto keu kosela ke alu. Ah ai moni oo ogona vole vai ai kakola vavuale ke,ai keate bake ivalivelu bele,isito aigalila ai oute keave. ⁴ Ige ai ou keu sekisekile a age OTOGOE ai MAMA kitaue ke ivai ibilavelu alu hau kitaue hanavage ataea ke ivalu ah sekisekile aleke ibilavelu keu DILAVA amulu. ⁵ Ah MAMA kitaue lavialuaga oo daluiavalu aga kaile atau toelaea ale ke late alive.Keale dubu uvue leleisi melitavai koto loui salasalai,ige ataea ke evisi isi abole kuvau keu kavale dubu uvue leleisi melitavai koto loui salasalai ige ata ea ke evisi isi abole kuvau keu kavale kela lavisi amiga vai alolotisi kela daluagei. IESU avoe kea ale ke late alive kea abo ibila telu gabo ke ava. ⁶ Isito au ai MAMA daluia valuaga, ai ou uvuetai ai anaka bavu. Isi kome bokoai ada abuti vai vole kavai tuholuai toba ai MAMA kitaue OTOGO biage lavia oh daluiava sekiave ige ai MAMA keule sekiai amalikai aadeula ke avolu louva.Ige aule ba ke amui alaviale ke abilavelakeu. ⁷ Ah MAMA lavialuaga oh dalui avaluaga momai louale ke tatale tota loui ugelive ata volea ale ke late alive, kea ataea nilu gabo ke hanivavava. Avoe lo kateige ataea loivegei loui koseai kea ke ale ke duave.Abo daluiavale ke uvue nona kitaue ke ulale loui tai loui tigei. ⁸ Abo ale ke late ata alive ai MAMAU memilaga ai isiviale ke ivai ula asegea ke laviava oo daluava. ⁹ Katealelu ai MAMA daluiavaluaga loui kosea loi MAMA, au OTOGOE ulu, ai ivi keu tuvuvu baua. ¹⁰ Ai OTOGOU loluaga ai isivi vata kole vaevage OTOGOU isivi ke late ai. ¹¹ Ave vali ko ni lovite loame. ¹² LOi toela ke neni vesu iava,isege lota loi kakoluvu ia toela ke vesu iavai. ¹³ Momai lo agigei toela loale keveo talive isito lo agigei toela ke gogoniai duaveo otove. ¹⁴ Ale ataea toelate ke loui vesuiavage. Ai OTOGO mamateule ai toela te ke vesuiavai. ¹⁵ Isito akea toela ke loui vesuiava solige ai OTOGO MAMAU ba ai toelate ke vesui avalivelu belu. ¹⁶ Aa lovi iee solisi uluaga momai uvu nite aii ugelive ta voleale ke late ata vole avalekateai ugelive. kaile ata koea ke aii loui avoe loo uvu nite age abo loo iveii koseai kea uvula abo ke ai ulu keaule aboi ibilate agisi. ¹⁷ Isito auu amiga vaemihai lovi ii solisi uluaga aii kine totoa isi aii nita totoa. ¹⁸ Ige keu baa ata haivei kosealive bele, ata keu amiga vaemihavalu. Ige ai Mama igaliule sekisekile aa ivaito ba aa vadeulu isiviale ke vai amui ¹⁹ Momai vatako adale amigalu vale vile otovei ugelive segele ule aii hau ke boisi, voleale. Voleale vogoai bukiavui , isege vavolo

ataea loi aii oo ke vusai aa otogeale neni agisi tai amigalu auu oteo ²⁰ Katealelu amigalu aii hau agisi Otogoe otove. Keveo segeleaba boilivelu bele. ²¹ Oleveo aii hau duaea uale keveo aii lutiui bai vato ke huhuai ualela keu. ²² Aii niu bai kou aii vavau lamebala keu, katealelu aii niu bai duage aii vavako neniule atagaili uui. ²³ Isito aii niubai keu toelage aii vavako neniule gusuauui . Katealelu ai ataga aele uale keluamiga hoeseava duakeaso telalivelu. ²⁴ Atabeuba nao abutile hauailivelubele, aule volelu isiviai, isito vole homasiavai. Aleba Dilava vai monita valivelu bele. Kelu ale vavita, gututa Dilava hoeseavaitoba moni haulu tige. ²⁵ Katealelu da aa lavialu, momai amiga huhu moeagalive kosealelu dale lovi vadeu isii, oleveo ogona vai kolovui ke huhualive. ²⁶ Eule ugu ko ivege, kealovui ii agisi kai oo soliva isi lovi agisi tai oo kou otove solilu isito lailoi Otogo Mama kitae Dilava kelake vaveva. Au auu eseuese isege uguia kitae?, beaui ata kitae isege uguia eseieve. ²⁷ Laoleu au uveve ke huhu moealuaga aule oleve kateai auu uveve vali nii vai vaeatai vai egetisi keu toloalu. ²⁸ La vadeuluga ogona huhu moeagava, huhua kaile lohola idiu sii ke ive abo oleve kateai lalavalu isi aboi sii ke otovelu, kea oai ogona kao solilu isito Mama kitae Dilava kela ke agelu. ²⁹ Isito daa laa lavigei evive, Kini Solomoniui ogona moeagate isi vale vile keu moeaga, Isito duavebeu kaile valavasi lalavai siale ke duave leivie solilu. Valavasia siale duave, duave ula. Siale kea taote, taete, beivate, molote, idihumute, tegiate, buka voseleale, sakanate, taovoseleale kea Mama Dilava Iesuti ke agelu. Keale vali bahata lalavai ula abokealu. ³⁰ Isito Dilavau kaile galasi koo ogonavela kolovue solilu ke vanaieve galake golulatela ke vavalu keale ave uito livu abole kosi agisi venele katui ige keale navai. kelate aule ogonale laa katugei, evievi eseieve avale ataea? ³¹ Katealelu momai malomalo alive, isi loui kosea lole lovi vadeu isii, isi ee vadeu isii, isi ogona vadeu lole kolovui? ³² Ata toloveale ke kaoai kea Mama kitae Dilava hoeaseavalelu vadeu aii isiviale ke neni aule amuii. Vali bahata. ³³ Kelu laeale vali baita Mama Dilava kaoai hoeaseavave isi aveveve dua keta kaoave, ige eule kenei lameii. Kelu vavita gututa hoeaseav, isivive kenei ave vali baita. ³⁴ Katealelu livu vile huhuagelive livu keule au duate vai loi isi au toelate vailoi, kelu Dilavavati baita huhuige duave, toelave alu loiveve kelu.

Sapta 6

¹ Kisim was gut olsem yu i no mekim ol stretpela pasin long ai bilong ol manmeri we ol i ken i lukim yu na yu bai i no inap kisim presen long Papa bilong yu husat i stap long heven. ² Taim yu givim moni na kago long ol turangu, noken winim biugel olsem giaman manmeri i save mekim long haus lotu bilong ol Juda na long olgeta ples klia. Ol i mekim bilong kisim biknem long ol manmeri. Tru tumas mi tokim yupela olsem ol i kisim presen bilong ol.

³ Tasol taim yu givim moni na kago long ol turangu, noken larim han kais bilong yu i save long wanem samting han sut bilong yu i mekim. ⁴ Olsem na yupela mas givim ol presen bilong yupela long ples hait. Bihain Papa bilong yu husat i save lukluk long ples hait bai givim yu present.

⁵ Na taim yu prea, noken kamap olsem ol man i gat tupela maus, ol i save laik sanap na prea long haus lotu bilong ol Juda na ples klia we ol man i ken lukim ol. Tru tumas, me tokim yupela olsem, ol i kisim pei bilong ol. ⁶ Tasol taim yupela laik prei, go insait long rum bilong yupela, na pasim dua na prei long Papa bilong yupela husat i save stap long ples hait. Na bihain Papa bilong yupela husat i save lukluk long ples hait bai givim pei long yupela. ⁷ Taim yu prea, noken mekim planti ol toktok yu save mekim bipo, olsem ol man i no bilong Juda i save mekim, bilong wanem ol i ting olsem taim ol mekim planti toktok God i bai harim prea bilong ol.

⁸ Olsem na noken kamap olsem ol, bilong wanem Papa bilong yu i save pinis long ol samting yu laik askim. ⁹ Olsem na yupela i ken prei olsem, Papa bilong mipela yu stap long heven, larim nem bilong yu i ken stap holi. ¹⁰ Larim kingdom bilong yu i kam. Na larim laik bilong yu i kamap long graun olsem em i kamap long heven.

¹¹ Givim mipela kaikai inap long tude. ¹² Lusim ol rong bilong mipela olsem mipela i lusim rong bilong ol arapela.

¹³ Noken bringim mipela i go insait long traim, tasol yu ken kisim bek mipela long ol samting i nogut.

¹⁴ Sapos yupela i lusim rong bilong ol arapela, orait Papa bilong yu long heven bai lusim rong bilong yupela. ¹⁵ Sapos yupela i no lusim rong bilong ol arapela, Papa bilong yupela bai no inap lusim rong bilong yupela.

¹⁶ Me tok moa olsem, taim yu no kaikai na beten, yu noken mekim ol sori pes olsem ol giaman manmeri i save mekim. Ol i save senisim pes bilong ol na mekim ol man luk save long ol olsem ol i no kaikai na beten. Tru tumas me tokim yupela olsem ol i kisim presen bilong ol. ¹⁷ Tasol yupela, taim yupela no kaikai na beten, yupela mas putim wel long het bilong yupela na wasim pes bilong yupela, ¹⁸ olsem na narapela manmeri bai hat long luksave olsem yupela i no kaikai na beten. Tasol long Papa bilong yupela husat i save stap long ples hait, na Papa bilong yu husat i save lukluk long ples hait bai givim presen long yu.

¹⁹ Noken bungim planti ol gutpela samting bilong yu long graun, we binatang bai kaikai na ros bai i bagarapim. Na tu ol stil man bai i kam stilim. ²⁰ Olsem na bungim ol samting bilong yupela long heven, we nogat binatang na

ros bai i bagarapim, na tu stilman bai no inap stilim.²¹ Long wanem hap ol gutpela samting bilong yu i stap, dispela hap tasol bel bilong yu tu bai i stap.

²² Ai em i lam bilong bodi, olsem na sapos ai bilong yu i gutpela, orait bodi bilong yu i stap long lait.²³ Tasol sapos ai bilong yu i nogut, oarit bodi bilong yu i pulap long tudak. Em olsem na sapos lait insait long yu em i tudak, dispela tudak i bikpela tumas!²⁴ Nogat wanpela i ken mekim wok bilong tupela bosman. Bilong wanem, em bai les long wanpela na laikim narapela, na tu em bai mekim gut long wanpela na mekim nogut long narapela. Yu no inap mekim wok bilong God na ol samting bilong dispela graun.

²⁵ Olsem na me tokim yupela, yupela noken wari long laip bilong yupela, wanem samting yupela bai kaikai o dring. Na noken wari long bodi bilong yupela long wanem klos yupela bai putim long skin bilong yupela. Olsem laip bilong yupela i winim kaikai na bodi bilong yupela i winim klos?²⁶ Lukim ol pisin stap long skai, ol i no save planim na bungim kaikai o bungim kaikai long haus, tasol Papa bilong yupela long heven i save givim ol kaikai. Yu winim ol pisin long skai?

²⁷ Yu husat bilong yupela i wari tumas i ken putim wanpela mak long laip bilong em yet long stap long graun?²⁸ Bilong wanem yupela i save wari tumas long ol klos, tingim ol plaua long gras ples, we ol i gro. Ol i no save wok na ol i no save mekim klos.²⁹ Na me tok moa long yupela, Soloman wantaim olgeta gutpela samting bilong em, em i no bin putim klos olsem ol dispela plaua.

³⁰ Sapos God i save putim klos bilong ol dispela plaua, we i save stap nau na tumoro ol i save tromoi go insait long paia. Yu laikim em long mekim wanem gen long putim klos bilong yu, yu gat liklik bilip?³¹ Olsem na noken wari na tok, 'Bai mipela kaikai wanem?' o 'Bai mipela dring wanem?', o 'Bai me werim wanem klos?'

³² Ol man i no bilong Juda i save painim dispela ol samting. Papa bilong yupela long heven i save long ol samting yupela save laikim.³³ Tasol painim kingdom bilong Bikpela pastaim na bihainim ol stretpela pasin bilong em, na bihain em bai givim yupela dispela ol samting.³⁴ Olsem, na noken wari tumas long tumoro, tumoro i gat wari bilong em yet. Wanwan dei i gat inap hevi bilong em yet.

Chapter 7

¹ Momai ata agigei kotale otoveigei. Aboleke ibilavelu ata vai kotale vaeavai.² Aa atake vai kotale vaeavalelu abo ibilave aii aa vai kotai, isi aa vadeuale keneni aboleale aii. kelu uduage vali baita toelaetiva.³ Isito vadeuluga ai kakolo nile loeu dobale ke louva. Ata aii nile loeu bosiu dobai bavuale kelelavai toba aii kakolo nitele loeu dobale kevai kovatu. Keu kosealu aii toelate vesuiavaitoba atavole toelate loui vai neniava.⁴ Ale oleve kateai aii kakolo laviai loui koseai dii kakolo loige daa eue aii nile loeu dobale ke vai kavatui. Isege aii nitele loeu bosiu dobai bavui uale keule ole kateai?⁵ Laea eula nona belalai oivale ataea vaveile loui oiva, luta aii nitele loeu dobale kevaitoba aii niuu duasege aii kakolo nitele bakevaso⁶ Vadeu tuvuale ke vavekale taiti lovi isi luta fuu dogave lovi aa vale keta. Isi aii loviu vate keta ovo vavelive, vavevaga keuke isii kobelai aa uai bukiyai lelevai keu kelu ai lovi isi vateve ovo kosive vavelive.⁷ Ale Dilava laviage aule vai amui, Isi la anakavele kelokakelokage aule lalai auu anaka alavai.⁸ Kelu oleu Dilava laviale keule auu isivi kevai, isege oleu anakavele vatovatoale kelu Dilava ule avolu anaka alavai, isivive vai vavui.⁹ Isito lai minale ata vadeu vuuu lovilu lounge auu ale vule vai aii voo vavui?¹⁰ Au aii vou emikolu lounge au ale ute kavai vaivavui?¹¹ Katealelu ivage laa vadeu toela solisi hau dua ese vaveale kelate laai Mama Otogoe uii hau dua agisi olea laviale keaule vavegei.¹² Hau bahata kenenile ataeau la hoeaseavale kelate, lata atake hoeaseavave. Keu basulakeu Belovetae kelouale kelakea.¹³ Kuvado eseieve kelateve. Isito anaka kitae keladaiai kuva vototela tialekeu veneu kuvala keutilu. Ige ata moeagaea kela laluvai sisilata tiva, isito ivivela veneule vaugei.¹⁴ Isito anaka eseieve keu ukolikoliai uveve keu anakala isito ata moeagau kuva kelatie solilu kuvau abolai toloalu. Ieve toelake huhuaiuge vovo, kuku, sibo, bia ,eve, holo teba, isegeto evievi ataea kuva kelativa Iesu vileo keluata loige laitai.¹⁵ Ivi dua ave seleivale Beloveta atakea loi laseleavei tiva kealoale avevea beu ovo mamoe late isito uvuiabeu botou tobalu aii hanite kelateala kea.¹⁶ Baiabe keke aleba ivege. Ataeaua idi bekate kebaive kalivelu bele isege ugu baiuba oleseni baite vaealivelu bele, oleseni baite vaealivelu bele oleseni baiuvato auu baiteai, ige hagoveta ula kealu kelate atau duakeu auu duatelegau keu uvai isege atau toelakeu auu toelatetageu uva¹⁷ Kelake idiudua keale aboibaite duake otovei , isege idiui toela keule auu baite toelaveke otovei bekate, simete, idii keuatalake baivekeu esevealakea duave, toelave avele ulu.¹⁸ Kelate idii duave keuba bai toelata vavolubele isege idii toela keuba bai dua vavolivelubele.¹⁹ Idii kea baiu dua aa solige aboleke kosisi katui, agisita venele vaugei.²⁰ Ige aleba huhua baiabekele.²¹ Atake neniaba loui koseai Kosive, Kosive loeale aluvita tai Otogoe, isito Iesu loui avoe oleu dii Mama isivi ale keu laeale Otogoe tai. Kelu koseasege Dilavau nona koloui vole haive ige abota nona vai usege Iesu loige lai bahata aboili tai.²² Vali kenila ata moeagale loui koseai Kosive, Kosivel loai ivile Belovetai, aiiivile munana toela kekavei lovegeva isi ai ivile hau

moeaga isute kele loo hauiva.²³ Ige dale eule lavigei koseai ogeta loteve laea toela avale ataea daa laa ivesolilu.²⁴ Katealelu oleu dii nonako evisi lovaluaga aule lulele atau vuleu koboleoo koualekelate aii vuleke Iesu lakeuaii evievi vai avoele vaeava, ilivelu Ootogoete,²⁵ Vniu lolu isege euu taolovai lolu isege hebulu kitaue loi ooke uvui vaihadaevai keveo tai koveo loivaga ouu vatomelia ulu luleleteuvulelovoi eele auu oo hadevai emeiavoele semenisialu keluga euu taolovailoito leivia solilu, ige Iesula vuleke isege Munana tuvula semenisike.²⁶ Isito atako nenia dii nonako evisito aa solige keuata malomalotelakeu, au oovai euu gonele koulu isi usege²⁷ Veniu lolu ige euu taolovai lolu, isi oo vai hadaeavalu keveo tai koveo loi hadatilu, isege hebulu kitaue lolu isi oo vai hadaeavalu keveo tai kove loi vai hadatilu. isege euu taolovai loi oveleke lehosivai agisi tilu. Hauve kenenita euu agisi tilu keu kosealu aii evievi vai vatakole vaeavalive. Toelaule kevai tige ale voelea, isito Iesu vaitige ale ukolikolia.²⁸ Iesu nonake loui ata moeagaeake evilogo kotoeabeu vesulu.²⁹ Iesu ke haiveale keu nonaumeli ulale tilu, ata voleu vuvune kitaeta nonale kelate Bulisitisi kea nonakeu, Iesu nonate keu elete leivialu ige ata moeaga elaloalu. Kelu ata, elaloalivelu lai tai Iesu luvita Ootogoe.

Sapta 7

¹ Noken skelim pasin bilong ol narapela man, na God bai i no inap skelim pasin bilong yu. ² Long ol pasin bilong skelim ol narapela man, long wankain skel tasol, God bai i mekim wankain pasin tasol long skelim yu.

³ Bilong wanem na yu lukluk long liklik pipia i stap insait long ai bilong ol brata bilong yu, tasol yu yet i no luksave long bikpela hap plan i stap insait long ai bilong yu. ⁴ Bilong wanem bai yu tokim brata bilong yu olsem, 'Larim mi rausim liklik pipia insait long ai bilong yu, 'tasol yu yet i no rausim bikpela hap plan i pas long ai bilong yu? ⁵ Yu giaman man stret! Yu mas rausim hap plan i pas long ai bilong yu yet pastaim, na taim yu i lukluk gut, nao yu inap long rausim liklik pipia i stap insait long ai bilong brata bilong yu.

⁶ Noken givim samting i holi i go long ol dok na noken tromoi ol ston i dia tumas i go long pes bilong ol pik. Nogut ol bai i krukutim long lek bilong ol na brukim i go liklik.

⁷ Yu askim na bai i givim long yu. Yu painim na yu bai kisim. Yu paitim dua na dua bai i op long yu. ⁸ Long olgeta man husat i save askim, em i save kisim, na man husat i save painim, em i save lukim, na husat man wok long paitim dua, dua bai i op long em. ⁹ Husat bilong yupela, sapos pikinini bilong yu askim long bret, bai yu givim em ston a? ¹⁰ O sapos em askim yu long pis, bai yu givim em snek a?

¹¹ Olsem na, yupela i save mekim pasin nogut, tasol, yupela save long givim gutpela samting long pikinini bilong yupela, wankain tasol papa bilong yupela i stap long heven em bai i givim yupela gutpela samting long husat i askim long em? ¹² Olsem tasol, wanem samting yu ting ol manmeri i ken mekim long yu, yu mas mekim wankain pastaim tu long ol, dispela em lo bilong God na tok bilong ol profet.

¹³ Yupela i mas bihainim rot i go long liklik dua. Rot i go long bikpela dua em bai kisim yu i go long ples bilong bagarap, na planti manmeri i save bihainim dispela bikpela rot. ¹⁴ Tasol dua bilong laip em i liklik tru, na rot bilong bihanim em i hat tru, tasol liklik lain tasol i save painim.

¹⁵ Lukaut long ol giaman profet, husat i save putim klos olsem ol sipsip long autsait, tasol trutru insait bilong ol em i olsem wel dok. ¹⁶ Yu bai luksave long pasin bilong ol. Tasol inap ol manmeri i kisim kaikai bilong diwai wain long rop i gat nil o fik long nilnil gras i gat moson? ¹⁷ Long wankain rot tasol, olgeta gutpela diwai, i save karim gutpela kaikai, tasol long diwai nogut i save karim kaikai nogut.

¹⁸ Ol gutpela diwai i no inap karim nogut kaikai, wankain tasol, ol diwai nogut i no inap karim gutpela kaikai. ¹⁹ Olgeta diwai i no save karim gutpela kaikai, Em ol i save katim na kukim long paia. ²⁰ Olsem na bihain, bai yu i ken lukim long ol kaikai bilong em taim em i karim.

²¹ I no olgeta manmeri husat i save kolim nem bilong mi, Bikpela, Bikpela, bai ol i go insait long Kingdom bilong heven, nogat. Tasol husat ol manmeri save bihainim laik bilong Papa bilong mi bai i go long heven. ²² Planti ol manmeri bai i tokim mi long dispela dei olsem, 'Bikpela, Bikpela, mipela i save mekim wok profet long nem bilong yu, long nem bilong yu tasol mipela i save rausim spirit nogut, na long nem bilong yu tasol mipela i save mekim planti samting?' ²³ Long dispela dei bai mi tokaut klia long ol olsem, mi i no save long yupela! Klia long mi, yupela man bilong mekim pasin nogut!

²⁴ Olsem na olgeta man husat i harim tok bilong mi na i save bihainim em i olsem saveman husat i wokim haus bilong en antap long ston. ²⁵ Taim rein i kam daun na wara i tait i kam, na win i kam long dispela haus, tasol haus em i no pundaun, long wanem haus em i stap antap long ston.

²⁶ Tasol ol man i harim tok na i no bihainim, em i olsem man i nogat gutpela save husat i wokim haus bilong en antap long wesana. ²⁷ Taim rein na win i kam daun na wara i tait i kam em i pundaunim dispela haus na i bagarapim nogut tru."

²⁸ Em i kam long dispela hap taim Jisas i bin pinisim ol dispela toktok, bikpela lain manmeri i kirap nogut long skul tok bilong en, ²⁹ em i toktok olsem wanpela man i gat namba, na strong na i no olsem ol saveman bilong lo.

Chapter 8

¹ Iesu talau visole ugulumai ata haivelogo vesuge talakela kevaloige ata moeagau lovai lolu. ² Isege Lebelasi vale malaha voleu loi komela vatabisi laviai avoe Kosive aa isivialuga daa hoeaseava, ige daa neniai. ³ Ige Iesu avoela holisi laviai avoe aii vavau duava. Ige Lebelasi toelau avoele ualeke neni vesulu. ⁴ Iesu laviai avoe talivelu Dubu Bulisitike ivei valevole vai vau. Moseseu louale kelate aso. ⁵ Ke iae Iesu Kabeniamu vatae lolu, isege Lomu tuvaliavale malaha kitae voleu avoe lolu. ⁶ Isi valu vavaveke nenia hadasolilu isi vatetuvuvai ulu. ⁷ Ige Iesu laviai avoe daleba ai oee loi hoeaseavage auleba neniai. ⁸ Ige Lomu tuvaliavale kosi keu loui avoe kosive aba dii ouu uvue talivelu bele isito ai nona ula avolu hanavage aule kobelai. ⁹ Dau Lomu kitae avoe abu daa vai vaeavage vuvune kitaeu daele ulu, iale solodia volelu loui koseige auu tee, ige aule tai isi volelu loui koseige loo, ige aule loi isi daele hauivale kelu loui koseige koo aso ige aule keai, isi koseige ke kale ige aule ke kalevai. ¹⁰ Ige Iesu ke evisi tetealu isi au aboili loale ke lavigei avoe leleve ula daa laa lavigei evievi kitae kolete daa Isalalaea evievi koseale da iva solilu Iesu ke lousege ese leke hatitiu vesulu, ige eu doadoai tilu. ¹¹ Iesu loui avoe daa la lavigelu, ata moeagale valiniu velevai loale keveo daiai loi isege voleale valini dobale keveo abota daiai loi, ige ke neniale loi Abalaham, Aisiki, Dieikobo keali otogo teibolole ugulelemai Dilava Basileia ke uvue. ¹² Isito Otogou ese oliale ke abole agisi vata kou loai uale uvue katugei ige abole alioai tilogo abo aii baita monogigiai ui kekohamagei. Kelu lai nenia Iesu lovai talivelu au loige lai avolvita tai Otogoe. ¹³ Ige Iesu atake neni lavigeito vovolovai solodia bosi kitae ke laviai avoe ai oe tee aa vadeu loale keu alu nenialu ke lousege eselekeu hatitiveu vesulu. ¹⁴ Iesu loaleu Bitu ola velevai isi ivage Bitu vaeaveu haitiai nai uva malalia vaive au ama vai dedisi ele nai usege Iesu ivalu. ¹⁵ Iesu adavela holisege hatitiveu vesulu. Ige keatele keu kobelai abolai lovi vau vavelu. ¹⁶ Ige gutuvele ataeau abo tilogoivale haluluvi moeaga moeaga agisi Iesu vileo lolu ige Iesu ke neni hoeaseavelu ige kenenia doadoai abo oe tilu. ¹⁷ Kuva kosealele Aisaiau memila beloveta loui avoe Iesu keule lailoi toelake neni isi lailoi haluluvi kenenia aule vesuivai, iale nona kela ke vai leletilu. ¹⁸ Ige Iesu ivige ata moeagau loi vovolovai uge Iesu au Disaibolo lavigei avoe lai tabuko kou Galileia davalu vaki keveo tai. ¹⁹ Isege Diuia basuale kebuka dodavei Diu ata haivevale keu loi Iesu laviai avoe Tisa, dale aa lovai tai aa oleveo tige dale ati tai. ²⁰ Ige Iesu laviai avoe okuia kea oeabeu ualela, ige ugu kea kanadaeabeu ualela isito atau ese auu kine vai vaeavailive uee solilu. ²¹ Ige Iesu Disaiboloea volea loi laviai avoe Kosive daa kalevatuge data di Mama vai abavuitoba aa lovai tai. ²² Ige Iesu laviai avoe, daa lovailo isi kalevage voele biageu auu voeleke vai abavui. ²³ Ige Iesu bouti vole uvue tige Disaiboloea lovai tai boutu uvue tievelu. ²⁴ Isege davalau uleuleu vuloai loige sabasabave kea bouti uvula isutealu. Isege Iesu nalu bouti uvue. ²⁵ Ige Disaibolovea loi Iesu isai laviai avoe Kosive loo vovolivelugako bolelai loo ive. ²⁶ Iesu kobelai loui avoe vadeuluga laa vabuiva lai evievi keu eselau. Isi hebuluta davalata lavigei avoe kalevave ige hebulu vesuge uleuleketa vesulu, ige davaladobai loholililau ulu. ²⁷ Ige ata moeagau keivai loui avoe atavadeu igalila kouu, louge hebulu davalati kotove evilu. ²⁸ Ige Iesu loale vatava vaki voleo velevai, vatava vole Gadalienisi. Isege ata abuti lailoi kotoe aboluivoe Behuda malaha keabuti daiai loi Iesu ivalu. kee abuti ataea vovoge aboagisi guligevale keveo uvalekeu tuvuiabe baa. Ataea keve loti site, abolekeveo tige behuda keale atake kavei. ²⁹ Behuda lekeabutitau Iesu ivai toai avoe lolevadeuai aluvita Dilava voo. Au aa loi lookaveliveluga kololu?, aa valini vaeavale keletoba loo kaveso. ³⁰ Ke nenita ovo abovavei otovuale keumoeaga ulu, oge solilu vuguta ole ulu. ³¹ tilogote lea Iesu laviai avoe Iesu aa loo lovegeluaga, loo hanavege lotai ovo kea kinele otolovai. ³² Ige Iesu louiavoe "teve!" Ige silavaea munana toelau aboele ualekeu daiai agisi tai ovoea tinele otolovalu isi agiei talale otolovai tai davalu uvuetilu. Ige ovo kenenia vovolu euvue. ³³ Ige ovou biagea keivai iluvisi oo kitae kevetai ata haivei louiavoe Iesu loi behudaleke abutite tilogo lovegelu, ige ataleke abutiu doadoai ulu. ³⁴ Ige oo kitae uvule uvale atake nenia loi Iesu ivai loui avoe, loi vatava ko kaleite.

Sapta 8

¹ Taim Jisas i kam daun long maunten, planti manmeri i bihainim em. ² Orait, wanpela man i gat sik lepa i kam long em na brukim skru na tok, "Bikpela, sapos yu laik, orait yu ken mekim mi i kamap klin." ³ Jisas i apim han

bilang em na holim em na tok, "Mi laik mekim olsem, nau yu kamap orait." Wantu tasol sik lepa i lusim em i go na em i kamap orait.

⁴ Jisas i tokim em olsem, "Yu noken mekim wanpela toktok long wanpela man. Yu go soim yu yet long pris na givim ofa olsem Moses i bin tok long en, olsem testimoni i go long ol."

⁵ Taim Jisas i go insait long Kapanem, wanpela komanda bilong ami i kam long en na askim em, ⁶ na tok olsem, "Bikpela, wanpela wokman bilong mi i sik paralais na i pilim pen na em i silip i stap insait long haus." ⁷ Jisas i tokim em olsem, "Mi bai i kam na mekim em i orait long sik bilong en."

⁸ Dispela komanda bilong ami i bekim tok olsem, "Bikpela, mi i no gutpela man na bai yu kam insait long haus bilong mi, yu toktok tasol na wokman bilong mi bai i orait." ⁹ Long wanem, mi yet mi man husat i gat namba, na mi gat ol soldia na mi save bosim ol. Mi save tokim dispela soldia long go na em i save go, na mi save tokim narapela long kam na em i save kam na long wokman bilong mi, mi save tok mekim olsem na em i save mekim."

¹⁰ Taim Jisas i harim dispela tok, em i amamas tru na i tok olsem long olgeta manmeri husat i bihainim em, "Tru tumas, mi tokim yupela, mi i no bin painim wanpela man husat i gat kain bilip olsem insait long Israel."

¹¹ Mi tokim yupela, planti lain manmeri bai kam olsem long hap san kamap na long hap san i go daun na sindaun malolo wantaim Abraham, Aisak na Jakob long kingdom bilong heven. ¹² Tasol ol bai tromoi ol pikinini bilong kingdom i go long ples i tudak moa yet, na ol bai i krai na kaikai tit bilong ol yet." ¹³ Jisas i tokim dispela komanda bilong ami, "Yu go! Wanem yu bilip long en, em bai i ken kamap long yu." Na dispela wokman i kisim orait long dispela taim stret.

¹⁴ Taim Jisas i kam insait long haus bilong Pita, em i lukim tambu mama biloing Pita i kisim sick, skin hat na em i slip i stap. ¹⁵ Jisas i holim han bilong en na dispela sik i lusim em. Na em i kirap na redim kaikai bilong Jisas.

¹⁶ Taim apinun i kam, ol manmeri i kisim ol planti manmeri i gat spirit nogut i kam long Jisas. Em i rausim olgeta spirit nogut long toktok tasol na tu oraitim husat ol i gat sik. ¹⁷ Nau long displea rot tasol, em i inapim ol toktok bilong profet Aisaia na i tok, "Em yet i kisim sik bilong yumi na rausim olgeta hevi bilong yumi."

¹⁸ Taim Jisas i lukim olsem planti lain manmeri i wok long stap raunim em, em i lusim dispela hap na go long narapela sait bilong Solwara Galili. ¹⁹ Orait wanpela saveman bilong lo i kam na tok olsem, "Tisa, mi bai bihainim yu long wanem hap yu go long en." ²⁰ Jisas i tokim em olsem, "Ol wel dok i gat hul bilong ol na ol pisin bilong skai i gat haus bilong silip, tasol Pikinini bilong Man i nogat haus bilong em long slip."

²¹ Wanpela bilong ol disaipel i kirap na i tok olsem, "Bikpela, larim mi i go na planim papa bilong mi pastaim na bihain mi bai kam." ²² Tasol Jisas i tokim em olsem, "Bihainim mi na larim ol dai man i planim dai man."

²³ Taim Jisas i go insait long bout, ol disaipel bilong en i bihainim em i go insait long bout. ²⁴ Na wantu tasol, bikpela win wantaim ren i kirap antap long solwara, na solwara i karamapim bout. Tasol Jisas i slip i stap. ²⁵ Ol disaipel i kam long en na kirapim em na i tok, "Bikpela, helpim mipela, mipela i laik i dai nau!"

²⁶ Jisas i tokim ol, "Bilong wanem yupela i pret, bilip bilong yupela i liklik tru a?" Orait em i tokim win na solwara long stap isi. Na olgeta samting i kamap orait gen. ²⁷ Na ol dispela man i amamas na tok olsem, "Dispela em i wanem kain man na strongpela win na solwara i harim tok bilong em?"

²⁸ Taim Jisas i kam kamap long narapela hap long taun bilong ol Gadarins, tupela man husat i gat spirit nogut i bungim em. Tupela i kam aut long ol matmat na bikhet na tok nogut i stap, bai nogat wanpela man bai kam i go long dispela rot. ²⁹ Orait, tupela i singaut wantaim na tok olsem, "Mitupela i mekim wanem long yu, Pikinini bilong God? Yu kam hia long bagarapim mitupela, taim bilong mitupela i no yet?"

³⁰ Long dispela hap, i no longwe tumas long ol, planti pik i kaikai i stap. ³¹ Ol spirit nogut wok long tokim Jisas na tok olsem, "Sapos yu rausim mipela, rausim mipela i go insait long ol dispela pik." ³² Jisas i tok, "Kam i go!" Ol spirit nogut kam autsait long tupela na ol i go insait long ol pik; na olgeta pik i ron i go daun long maunten na i go insait long solwara na olgeta i dai insait long wara.

³³ Ol man i save lukautim ol dispela pik i ranawe i go insait long taun na tokaut long olgeta samting i kamap, long wanem em kamap long tupela man i pulap long ol spirit nogut. ³⁴ Orait olgeta manmeri i lusim dispela taun na kam bungim Jisas. Na taim ol i lukim em, ol i askim em long lusim ples bilong ol na go.

Chapter 9

¹ Abotatai Iesulu louge euu bouti vole vai kuialai auu oo Nasaletae tilu. ² Isege atavoleu vavaveu voeleai hada soliale, kakoluvuviabea kevai ama adale vaeavai vai lolu Iesu vileo, ige Iesu kea evievike ivai loui avoe Dii voo sisilaso aii toelake daa vesuiavalu. ³ Isege Dubu uvue basu buka dodavevale ata keake evisi loui avoe atakou vadeuluga Dilava lovote vai atako toela vesuiavalu Dilava igalila toela vesuiaviva. ⁴ Ige Iesu huhuiabe keivai loui avoe vadeuluga lai huhuitoela keu laeleloiva? ⁵ Oleve keu vokovokoalu, au loui koseai aii toela keu vesulu kobelai

daike.⁶ Isito nonau kosealela atau eseu vatakevo vuvune valela keu aule ataea, toelake vesuiavai. Iesu kelouge vesusege atake laviai avoe kobelai lavi isi aii ama lekoloa vaite aii oee. ⁷ Ige atalekeu kobelai lavisi auu oee tilu.⁸ Ige ata moeagau Dilava hoeseavalu. Isi loui avoe Dilavau auu atalai olai auu vuvuneke vavelu, isito Iesu keu Dilavala keu eaa iva solilu.⁹ ke iae Iesu loisege malaha vole ivive Matiu keu kanisolea takesi agivale obesi kevale ugumai uva. Isege Iesu laviai avoe daa lova, ige Matiu kobelai lovai avotitilu.¹⁰ Ige Matiu oee lovi kitae aboage , takesi agivale isi toela avale ata keta loi Iesuta Disaibolo keali gutulovi Matiu oee ievelu.¹¹ Ige Balisesea keivai Iesu Disaibolo lavigei avoe vadeuluga lai tisa keu takesi agivale isi toela avale keali lovi ilu?¹² Ige Iesu kotoke evisilavigei avoe ataudua keuba Doketa kaoalivelu bele, isito hatitiavale ataealaba Doketa kaoiva.¹³ Katealelu laea talivelu nonako bai kaoave dii huhui uvuivale keveo ulu. Iesu loui avoe daa atau dualai loiesolilu isito toela avale ata kelaiga daa lolu.¹⁴ Kateisege Dioni babatiso ke Disaibolovea loi Iesu laviai avoe bavadeuluga loea Baliseseali lomiga vaemigei lovi iie soliva.¹⁵ Ige Iesu lavigei avoe vo voleu auu ivu meialemelu age auu kakolovuiabeale uvuai? belakeale sisilai. Ivaga valivole atau toelaea loi foke kavage kakolovuiabeaba avolu uvuai, lovi ilubele.¹⁶ Atabeuba ogona ivi dogave vai sisivetavai vaeavai badimulivebele aule kateige sisivekeale bukiai lavuitai.¹⁷ Kelate atabeuba Uaini gogave vai mamiveta otovege igalitoalivelubele, aulekeu vogoai. Isito Uaini gogave ula otovege abole duai uui.¹⁸ Ige Iesu keloui lavigei usege Gamania ata kitae voleu loi tuholuai hoeaseavai laviai avoe vauu aike voelealu ialelu loi aai ada vai tatavele vaeavage au kobelai.¹⁹ Ige Iesu avoti tige Disaibolovea lovai tilu.²⁰ Iesu avoti loisege keate vole lahani tuelo uvue taou goleleai keu vatetuvu kevale keu huhuai avoe dale Iesu ogona ivi vatalai isi Iesu iae loi ogonave ivila holilu.²¹ keate keu huhuai avoedale ogonave ivi vatalaluaga dale doadoai, isi Iesu ogona ivila holilu.²² Ige Iesu vovolovai ivalu isi louiavoe dii faa aai evieviala vai nenitilu, isege taovekeu vesulu.²³ Ige Iesu malahaleketi loisege voele oo keleulu kitae miusiki moeaga moeaga aai ueviva, ata moeaga.²⁴ Ige Iesu lavigei avoe ogetateve fakou voele solilu, isito nalaukealu. Igeto eea koelehamalu isi giluiavalu, isi louiavoe voele keunai foeleage vesulu.²⁵ Ata kenenia ogeta lotisege, I esu oou uvueai adavela holisege faa lekeu kobelalu.²⁶ Ige ata kea nonake loui belalaveai loui ata vatavake ualekeneni haivelu.²⁷ Kee iae Iesu kalevai loisege, ata abuti nikelotea Iesu iae lovai loi louiavoe lolai uvua Deividi foo.²⁸ Isege Iesu memila ooe lolu ige nikelotekea avoelolu. Ige Iesu lavigei avoe, aulavai lelevitige dale lalai aai. Ige eea avoe mana Kosive.²⁹ Ige Iesu niabebai kelaholi louavoe lai evivikele lainiu baiu duai.³⁰ Ige niabe baiu alavalu, ige Iesu lavigei avoe koloui ata havelive.³¹ Isege keabuti tai Iesu niabe avalale keloui bahata ata haivelu ige nonakeu kitae ataeavilu.³² Ige atake abuti tisege abo nonasite vole devolou munana toelakeu bavui avoele ualleke kakoluiabea vai Iesu vileo lolu.³³ Iga Iesu Munana toela kelovege tilu isege malaha keu, ige ata kenania keivai kebelalalu loi avoe hau kolete abo memila iselalaea uvule koseale iva solilu.³⁴ Igeto Balisesea loui avoe keu devolou munana toela kelegau dai munana toelake lovegeva.³⁵ Iga Iesu tiale oo kitae isi oo eseve kenenia uvula oai kehaiveva ataea tai Dilava adau vuvunevele uvevedua.³⁶ Ige ata moeaga moeaga Iesu ivei abolai uvualu kea toela avaleataea, isi homasiai oivala ataeake ovo mamoe late nibivale atau uue solilu.³⁷ Ige Iesu aau Disaibolo lavige avoe loviu vovoalu igetohauveve atau uesolilu.³⁸ Katealelu solekata lai Mama laviage hau ata vole hanavege abotai hauai ata agigei loi.

Sapta 9

¹ Jisas i go insait long wanpela bout, na i go kamap long biktaun bilong em. ² Lukim, ol sampela man i karim wanpela sikman long mat i kam long Jisas. Dispela man i gat sik long bun bilong em. Jisas i lukim bilip bilong ol na i tokim dispela sikman olsem, "Pikinini yu mas amamas long wanem, mi lusim sin bilong yu."

³ Lukim, Ol sampela man bilong mekim lo i tok long ol yet olsem, "Dispela man em i wok long tok bilas long God."

⁴ Jisas i save pinis long tingting bilong ol na em i tok, "Olsem wanem na yupela i gat tingting nogut long bel bilong yupela?" ⁵ Wanem em i moa isi long tok, 'Mi lusim ol sin bilong yupela o kirap na wokabaut?' ⁶ Tasol yupela i ken save olsem Pikinini bilong Man tasol i gat pawa long graun long lusim sin bilong ol man..."Jisas i tokim dispela sikman olsem, "Kirap, na kisim mat bilong yu na i go long haus bilong yu."

⁷ Dispela man i kirap na go long haus bilong em. ⁸ Taim ol lain manmeri i lukim dispela, ol i kirap nogut na i litimapim nem bilong God, long wanem em i givim dispela kain pawa long ol man. ⁹ Taim Jisas i lusim dispela hap na i go, em i lukim wanpela man nem bilog em Matyu. Dispela man i sindaun long haus bilong ol tekis man. Jisas i tokim em olsem, "Kam bihainim mi." Na em i kirap na bihainim em.

¹⁰ Taim Jisas i sindaun long haus na laik kaikai, planti man bilong kisim tekis na ol sin manmeri tu i kam na kaikai wantaim em na ol disaipel bilong em. ¹¹ Taim ol Farasi i lukim dispela, ol i kirap na tokim ol disaipel bilong Jisas olsem, "Bilong wanem na masta bilong yupela i kaikai wantaim ol sin manmeri na ol man bilong kisim tekis?"

¹² Taim Jisas i harim dispela tok bilong ol na em i bekim olsem, "Ol man i no sik, ol i no save lukim dokta, tasol ol man i sik ol i save lukim dokta." ¹³ Yupela mas i go na lainim wanem dispela tok mi makim. 'Mi save laikim tru marimari, na i no ofa. ' Long wanem, mi no i kam long ol man husat i ting ol i stretpela long ol sin man bai ol i ken tok sori long sin bilong ol."

¹⁴ Bihain ol disaipel bilong Jon i kam long Jisas na tokim em olsem, "Bilong wanem na mipela na ol Farasi i save lusim kaikai na beten, tasol ol disaipel bilong yu i no save mekim olsem?" ¹⁵ Jisas i tokim ol olsem, "Inap ol man husat i kam long marit pati i stap long sori taim man bilong marit i stap wantaim ol? Tasol wanpela taim bai kam taim dispela man bilong marit bai lusim ol na i go, na long dispela taim ol bai i ken lusim kaikai na beten."

¹⁶ Nogat wanpela man i save putim nupela hap laplap antap long olupela klos, long wanem dispela hap laplap bai bruk na mekim klos i bruk moa.

¹⁷ Na tu i nogat wanpela man i save putim nupela wain long ol olupela wainskin. Sapos ol i mekim olsem wainskin bai bruk na bagarap na wain bai kapsait nabaut. Tasol ol i save putim nupela wain long nupela wainskin bai tupela i ken stap longpela taim."

¹⁸ Taim Jisas i wok long tokim ol long ol dispela samting, wanpela hetman i kam na brukim skru long em. Na em i tokim Jisas olsem, "Pikinini meri bilong mi em i dai nau tasol, Plis kam putim han long em na em bai kirap bek." ¹⁹ Na Jisas i kirap na bihainim em, wantaim ol disaipel bilong em.

²⁰ Long dispela hap, wanpela meri husat i gat sik bilong lusim blut olsem 12-pela krismas. Na kam baksait long Jisas na holim arere long klos bilong em. ²¹ Bilong wanem dispela meri i tokim em yet olsem, "sapos mi holim klos bilong em tasol, bai mi orait." ²² Tasol Jisas i tanim na lukim em na tok, "Pikinini meri, noken pret long wanem bilip biong yu i mekim yu i orait." Na dispela meri i orait long dispela taim.

²³ Taim Jisas i go insait long haus bilong dispela hetman, em i lukim ol man bilong mekim musik na ol manmeri i wok long mekim planti nois. ²⁴ Em i tokim ol olsem, "Go long wei long em dispela liklik pikinini meri em i no i dai tasol em i silip." Tasol ol i lap na tok bilas long em.

²⁵ Taim olgeta manmeri i go stap autsait long haus, Jisas i go insait na holim han bilong dispela liklik pikinini meri na em i kirap. ²⁶ Dispela stori i go long olgeta hap long dispela ples.

²⁷ Taim Jisas i lusim dispela ples na i go tupela ai pas man i bihainim em. Tupela i singaut na tok, "Pikinini bilong Devit, marimari long mitupela." ²⁸ Taim Jisas i kam insait long haus, dispela tupela man i bihainim em i kam Jisas i tokim tupela olsem, "Yutupela bilip olsem mi ken oraitim yutupela." Na tupela i bekim tok olsem, "Yes Bikpela."

²⁹ Na Jisas putim han long ai bilong tupela na tok, "Larim em i kamap olsem yutupela i gat bilip long em," ³⁰ Na ai bilong tupela i op. Bihain Jisas i tokim tupela na tok, "Yu tupela i mas noken tokim wanpela man long dispela." ³¹ Tasol tupela i go na tokim olgeta man long dispela hap long wanem samting i kamap long tupela.

³² Taim tupela i go, wanpela maus pas man i gat spirit nogut i stap insait long em, ol man i kisim i kam long Jisas. ³³ Taim spirit nogut i kamaut long dispela maus pas man, em i toktok, olgeta man i kirap nogut long dispela na tok, "Mipela i no bin lukim dispela i kamap bipo long Israel." ³⁴ Tasol ol Farasi i tok, "Bosman bilong ol spirit nogut i givim em pawa long rausim ol spirit nogut."

³⁵ Jisas i go long olgeta hap ples na biktaun. Em i wok long givim skul tok long Sios bilong ol. Em i tokaut long gutnius bilong Kingdom bilong God, na em i oraitim olgeta kainkain sik. ³⁶ Taim em i lukim ol planti lain manmeri, em i bel sori long ol long wanem, ol i karim planti hevi na ol i wari tumas. Ol i olsem sipsip i nogat wasman.

³⁷ Na Jisas i tokim ol disaipel bilong em na tok, "Kaikai em i pulap tru, tasol ol wokman bilong kisim i no planti. ³⁸ Olsem na beten planti long Bikpela husat i papa bilong kaikai, bai em i ken salim planti wokman i go long kisim kaikai."

Chapter 10

¹ IESUau tuelo disaibolo toiavege ea bahata loi igalile usege IESU au vuvune vavelu, munana toela lovelivelu, isi hatiti nivole moeagamoeaga ke hoeaseavei kelete agisi duatiavele ige abo doadoai ui. ² Ave abositolea ivila kou SimoniBita, kove Enidulu, dieimisi, Diebedi vo isi Dioni kove. ³ Bilibi, Batolomiu, Tomosi, Matiu takesi agivale ata Diemisi Alobiesi vove isi Tadaiesi. ⁴ Saimoni keu au evievi ke huhumoeaga vale ata isi Diudasi isikaliot kela IESU samaniavage abo IESU vai kavage voealelu. Lailo toela ibilalu. ⁵ Ata tuelo ke IESU hanavelu isi uvuiabe ata haivei loui avoe latile ko momai ata volea vatateo tievivale isi Samalia keaoe talive. Keveo tikalevave isi to. ⁶ Taevelivelu Iselala ea mamoea tebuale kea oe teve. ⁷ Tai aloloai haive kosea otogou loiveve keu aike vuguvugualu. ⁸ Isi haluluviale ke hoeaseaveve, isi vovoale ke isi isageve ige abo kobekavai isi lebelasi vale keta hoeaseavave isi behuda oo tilogoivale ke setene munana toela keala ke kokemeva isege ata kea malomalo sege abo ke kakoveva

kelu munana toela keta kavei lovege abo ata ke kalevai tai. IESU avoe vuvune ko la avale ibilaveu uesolilu, iale kelu abole ibilavelu loui vaevei. ⁹ Momai golo be valive oo siliva moni oo koba beta vai ai bosea vele lavui vai oigelive. ¹⁰ Momai ai tiveve kele ai hau beiki beta vai talive ogona abutita, sadolosi oo bedoea ata hau ivale keale ba lovi lamei hau lamei. ¹¹ Latiluaga siti uvue o otogo vole o voleo tige ata vadeu laa agisi au oe otovege kele uve. ¹² Ige la oveo tiluaga avoluvita sisilave. ¹³ Au oo keu lalai neniage lai dua ke nenia avoele ui, isito au lalai toelage lai dua kenenia kuiakavai lae loi. ¹⁴ Isito ata kea lai nona evie solige, la kalevei tiluaga o kele lai gena vai ove o siti ke anakale ai genau voto vai behaumage gogoeaveu lavui avoele ui. ¹⁵ Ige leleve ula daa laa lavigei SODOMA isi GOMOLA siti ke abuti toela kitaele tige DILAVA kea diadimeniti vaveale va kiteo venele vaugelu. SODOMA GOMOLA, DIAIBOMU isi ADAMA, isi tauni eseieive ke nenita vaugelu. Ige kea navai vesulu. ¹⁶ Iva, da mamoe late laa hanavelu tou toelaea uvule katealelu lai luluve keu uteu lulelete ke late late ave. Isi lamiga letolevage bune ugu kelate ave. ¹⁷ Ivi dua ave ataea laa agigei kanisoloe, kotalivelu tiva isi abole abo dubu uvue la visukaeavei. ¹⁸ Isi abole laa agigeigavana ta kini ta nie tai diii ivile isi dii nona kolu ata tolovea nile. ¹⁹ Abo aa vai tige momai kosealive aio, dale vadeu loui o dale esisiai loui. Aa vadeu louale ke abole ba nona amuge lou taimi ke uvui. ²⁰ Kela au ba nonalivelu bele. Isito ai mama munana tuvuvu keule ba kela nonai ai uvule ige au ba nona kelouge. ²¹ Vali kela kakaule au ko vage aule voeleai oo kou au kaka kavai, ige aule voeleai, ige mamau au volu haiage holoea kavagau voeleai. Ige eseale abo mamuvulai haiiai ataga loi kavegabo vovoi. ²² Ige lako neniale abole lalai tuvuai laa homasiavei IESU ivile. Igeto oleu meliai kele hauai tiale keule ivivela ukolikoliai ui tigei. ²³ Abo laa kavei toela vai laeo loige, iluvisi oo voleo teve. katealelu daa leleve ula loui laa lavigei ISELAELA ata kole lale hauivaga ke neniuvigeto baa IESU loi. ²⁴ DISAIBOLO beuba au tisa ke leiviai ata kitae olilivelu bele. oo hauivale ese beu ba au kosive leivialivelu bele. Keu kosealu DISAIBOLO bee nonaveu IESU nona ke leivialivelu bele. Ige hauivale ese ke nonate leivialivelu bele. ²⁵ Keu nenivelakeu DISAIBOLO voleu aule IESU ale ke late age keu duave. Ige olea abo KOSIVE aveve late age nenive kelu IESU avoe dau KOSIVE ige ataea dalu louiavoe keu setene laa keu Isi IESU DISAIBOLO lai kotou toela loui oigei. ²⁶ Katealelu vabuiave kale kea aveve toela ai mahogovale keale ba loi daiai ui. Isi abo kotou toela loui mahogovale ketale ba loi eule uui, ige abole ke belalai. ²⁷ Da vavile vadeu loui aa laviale ²⁸ Momai vava ula abo kavage voeleale ke vabuiavale isi to vavuiava Iesu le ai vava vai ai munana ta vai venele vauu kelu vabua. ²⁹ Au abo kamomo ugu kehamo voiale ibilave benibeni kine abutita isito, lai mamau nile keiebeu vata ko adale dobai voeleige lai Mamau nitaga keu dovalu. ³⁰ Isito lai kineu numu ke neniuvabave ualela keu. ³¹ Katealelu momai vabu kale, Aa keu ibila kitae kamomommoeaga moeaga kea ibila leivialela keu. ³² Katealelu ata ko nenia da loui daiai vai ata haivege dale data ata ke loui daiai vai di Mama haivui otogoe. ³³ Isito oleu daa vovoholuaga ataea nile, dale data ata ke vovohoi di Mama nile otogo uvue, kelu lailo ko nenia Iesu nona loui ata haive, oloivaga Iesu au Mama nile lailo vovohoge lai ba talivelu bele otogoe nonalake. ³⁴ Iesu loui avoe momai huhuai kosealive da loivale vali ke nila dale uvuai loi, be dale tuvuvu kitaetadale loi koto evie site ke kavege abo vovoi. Kelu amigalu koto evi voileiva. ³⁵ Da loale keu ata lehosivai ige vou kobelai au mamati volelailoui, isege vau au aiati volelai loui, isege aiau kobelai au vaviati volelai loui. ³⁶ Ige ataeau tuvuale keu abo ou uvue ke ulaeale volelai tuvuvu sisilai ui. ³⁷ Ata vadeu au mamalu oo au aialu isivi moeagai to dalu isivie solige keu daele olie solilu. Ige oleu au vo oo valu isivi moeagaito dalu isie solige keu daeleteolie solilu. ³⁸ Ige oleu au isu vai kabaisi da lovai tie solige keu daelete olie solilu. ³⁹ Ata vadeu au amiga ula huhuai uluaga keu bae ukolikoli valivelu bele. Isege ata vadeu amiga huhue solisito di haule tiale keule ukolikoli vai. ⁴⁰ Ata vadeu ai sisila age datalugau keu sisilalu, isi oleu dalu sisilale keu di Mama talugau keu sisilave alu kela daa hanavalu. ⁴¹ Ata vadeu be loveta sisilaevale keule beloveta ke lovi vavui vai ole vaeavale keu Dilava beloveta keu ke ibilave aule vai, ige oleu Dilava evievi ata ke hoeaseavai loui kosealu kou Dilava atau duala kou ata keule aiau dua ke ibilave aule vai. ⁴² Ige laa oleu kaile eseuese ko voleu eniage au eu libi kabusi igali kai vai Disaiboloea ivile eseuese ke vavuale keule avota Disaiboloea ivile ibilave kee vaii.

Sapta 10

¹ Jisas i singautim ol 12-pela disaipel bilong em i kam wantaim na em i givin namba long ol antap long ol spirit nogut, long ol i ken rausim i go, na oraitim ol samting nogut i save kamapim sik na ol kainkain sik.

² Dispela em i nem bilong ol 12-pela disaipel. Namba wan disaipel em Pita, (Narapela nem bilong em Simon) na Andru na brata bilong em Jems pikinini bilong Jebedi na Jon na brata bilong em, ³ Filip, na Batalomi, na Tomas, na Matyu man husat i bin kisim tekis bipo na Jems pikinini bilong Alfius, na Tadius; ⁴ Simon bilong Jilot na Judas Iskariot husat bihain i bin givim Jisas long han bilong ol birua.

⁵ Jisas i salim ol dispela 12-pela disaipel i go aut. Em i skulim ol na i tok, "Yupela i noken go long wanpela ples ol haiden i stap long en, na yupela i noken go insait long wanpela taun bilong ol Samaria. ⁶ Tasol yupela i mas go long ol lus sipsip bilong Israel. ⁷ Na taim yupela i go, tokaut na tok, 'Kingdom bilong heven i kam klostu pinis.'

⁸ Oraitim ol sik man, kirapim ol dai man, na klinim ol man i gat sik leprosi, na rausim ol spirit nogut i stap long ol man. Yupela i kisim nating olsem na yupela i mas givim nating. ⁹ Yupela i noken karim wanpela gol o silva o moni insait long paus bilong yupela. ¹⁰ Yupela i noken kisim wanpela hanbek long go bilong yupela o sampela moa klos o ol sendal o wokabaut stik bilong yupela, wanem wokman bai i kisim kaikai long wok bilong en.

¹¹ Wanem hap biktaun o ples yupela i go long en, painim man husat inap long kisim yupela, na stap long dispela haus inap long taim yupela i lusim na go. ¹² Taim yupela i go insait long wanpela haus, tok gutde long ol man i stap long dispela haus. ¹³ Sapos lain long haus i orait long yupela i stap insait long en, larim bel isi bilong yupela i kam antap long en. Tasol sapos dispela ol lain i no kisim yupela, kisim bek bel isi bilong yupela.

¹⁴ Na long ol dispela lain husat i no kisim yupela i go, o harim ol tok bilong yupela, na long taim yupela i lusim dispela haus o biktaun na i go, yupela mas rausim das long lek bilong yupela. ¹⁵ Tru tumas mi tok long yupela, long dei bilong kot bilong God, bikpela hevi i kamap long dispela biktaun bai i abrusim hevi i bin kamap long graun bilong Sodom na Gomora.

¹⁶ Lukim, mi salim yupela i go aut namel long ol wel dok olsem sipsip. Olsem na yupela i mas stap olsem ol snek i save tingting gut long mekim samting, na stap olsem pisin balus i no save mekim hambak pasin. ¹⁷ Yupela i mas lukaut long ol manmeri. Ol bai givim yupela long ol kaunsel na bai ol i wipim yupela insait long ol haus lotu bilong ol. ¹⁸ Long mi tasol, bihain bai ol i bringim yupela long ai bilong ol gavana na ol king, na bai yupela i witnes long nem bilong mi long ol, na long ol haiden tu.

¹⁹ Taim ol i givim yupela long han bilong ol, yupela i noken wari long samting bai yupela i toktok o long rot bai yupela i toktok. Long wanem, bai yupela i gat tok long mekim long dispela taim. ²⁰ Long wanem, bai yupela i no toktok, tasol Spirit bilong papa husat bai i autim tok long maus bilong yupela.

²¹ Brata bai i givim brata long han bilong ol birua na bai ol i kilim em i dai, na papa bai i mekim long pikinini bilong em na ol pikinini bai i kirap na pait wantaim papamama bilong ol na kilim ol i dai. ²² Olgeta man meri bai i les long yupela, long wanem nem bilong mi i stap long yupela. Tasol man i stap strong i go inap long arere bai i kisim laip i stap oltaim. ²³ Taim ol i mekim nogut long yupela long dispela biktaun, ranawe i go long ol narapela biktaun, long wanem mi tok tru tumas long yupela, Pikinini bilong Man bai i kam taim yupela i no go yet long olgeta biktaun bilong Isreal.

²⁴ Wanpela disaipel em i no bikpela na i abrusim tisa bilong em, na wanpela wokboi i no abrusim bosman bilong em. ²⁵ Disaipel em inap long kamap olsem tisa bilong em, na wokboi em inap long kamap olsem bosman bilong en. Sapos ol i bin kolim papa bilong haus olsem Belsebul, em bai i nogut tru sapos ol i kolim dispela nem long ol man husat i save stap long dispela haus!

²⁶ Olsem na yupela i noken pret long ol, long wanem wanpela samting i karamap i stap bai no inap i stap hait, na wanem samting i stap hait bai i no inap stap hait. ²⁷ Wanem tok yupela i harim long biknait, yupela i mas toktok long dei taim na wanem samting yupela i harim isi tru, yupela i mas tokaut antap long ruf bilong haus bilong yupela.

²⁸ Noken pret long ol man husat bai i kilim dispela bodi, tasol yupela i mas pret long man husat inap long kilim bodi na sol wantaim insait long paia. ²⁹ Ol i no save salim tupela liklik pisin long wanpela moni? Tasol i nogat wanpela bilong ol dispela liklik pisin bai i dai nating sapos papa i no save. ³⁰ Tasol papa bilong yupela i kautim pinis tu, olgeta gras i stap long het bilong yupela. ³¹ Yupela i noken pret, long wanem yupela i dia tumas, abrusim ol dispela liklik pisin.

³² Olsem na olgeta man husat i tokaut long mi long ai bilong ol manmeri, bai mi tokaut long em tu long ai bilong papa bilong mi, husat i stap long heven. ³³ Tasol man husat i haitim nem bilong mi long ai bilong ol manmeri, bai mi tu haitim nem bilong em long ai bilong papa bilong mi husat i stap long heven.

³⁴ Yupela i noken ting olsem mi kam long bringim bel isi long graun. Mi no bringim bel isi kam, tasol mi bringim bainat i kam. ³⁵ Mi kam long mekim pikinini i birua long papa bilong em, na pikinini meri i birua long mama bilong em, na tambu meri i birua long tambu mama bilong em. ³⁶ Ol birua bilong wanpela man, em ol lain husat bai i stap long haus bilong em yet.

³⁷ Man husat i laikim papa na mama bilong em moa long mi, i no inap kamap disaipel bilong mi, na man husat i laikim pikinini man o pikinini meri bilong em moa long mi, em i no inap kamap disaipel bilong mi. ³⁸ Man husat i no karim diwai kros bilong em na i bihainim mi, em i no inap long kamap disaipel bilong mi. ³⁹ Man husat i mekim laip bilong en i kamap gutpela bai i lusim laip bilong em bihain taim. Tasol long mi, wanpela man husat i lusim laip bai i painim gutpela laip bihain.

⁴⁰ Man husat i kisim yupela, em i kisim mi, na man husat i kisim mi, em i kisim man husat i salim mi kam. ⁴¹ Man husat i kisim wanpela profet, long wanem dispela man em i profet, bai em i kisim prais bilong profet. Na man husat i kisim stretpela man, long wanem dispela man em i stretpela man, bai em i kisim prais bilong stretpela man.

⁴² Husat ol man i givim wanpela kap kol wara long wanpela bilong ol dispela liklik pikinini, long wanem dispela pikinini em i stap disaipel bilong mi, tru tumas mi tokim yupela, i nogat wanpela rot bai dispela man i lusim prais bilong en.

Chapter 11

¹ Iesu koto ke loue au Disaibolo haivege vesuge kalei kobelai tai siti volele lavisi ata haivelu. ² Isige Dioniu da babatiso keu dibula uvue ui Iesu nona ke evisi au Disaibolo vole hanavelu. ³ Loui avoe baito talivelu Iesu ivai laviai koseave, au ata le ke lolivelu aleke ala kou oo voleule ba loige lo ivai? ⁴ Ige Iesu lavigei avoe talivelu Dioni babatiso laviai laa vadeulai niteta ivale ke isi abo louge laa eviale ke loui laviave. ⁵ Nii kelotea niasege geina keukatea lavisi tisege lebelate kea duasege golema togo kea koto evisege voeleivale kea kobekavasege ukolikoli nona kou ataele tilu. Iesu nona ko evie solivale ata kele. ⁶ Laa oleu au evievi vai Iesu vileo vaeavale keule sislai kosealelu eu Iesu nona vale keu leleveula sele solilu. Au ata Iesu nona kevalu amigalu? bela aa homasialu? aa homasialuaga voele la keu keveo loiva alu. Kelu Iesu vatalai kotove evilivelu ukolikoliai uge. ⁷ Ige esele kea kuiakavai Dioni lavialivelu tisege Iesu ata ke neni belagei avoe laa botoe vadeula laa ke ivalivelu tilu. Au hebulu bomi vana vai hadaeavage laa ke ivalilelu galatilu? ⁸ Isito laa vadeula ke ivalivelu tilu? Au malaha voleu ogona dua katuale kela laa ke ivaliveluga laa tilu leleve olea ogona taete katuale keale kini ou uvue abole ugei. ⁹ Isito laa vadeula ke tai ivalu? Au Beloveta? mana daa laa lavigelu Beloveta voleu Boleveta ke nine leivigelu keu kosealau Iesu keu Beloveta kea ata kitae kela to baa Beloveta ke nine lavigesegge ea nonave ke evisi to ba loui ata lavigeve. ¹⁰ Dioni aveve kela abo memila bukau uvue kisaialu isi loui avoe dale dii ata vole hanavage eule unila talivelu ata lavigei loui koseai Kosivela keu loiva. ¹¹ Daa alavialu leleve ula ata Dioni Babatiso keu vata koveo ata kitae ata beu avo lateu ue solilu. Isege ata lvoleu ivie site keu Dilava tii ualelu ibilalu kobelai Dioni Babatiso ke leivia eula ulu. Keu Dilava tii ualela keu. ¹² Dioni Babatiso kele lavisi loaleu ave valiu nii ko vage toelau kitau lolu ataea isiviai abouvui uii. Dilava toela ataeau lehosivage Dilava uu nona evie solilu. ¹³ Mousesee uu memila basu uvule kisaialu isege Belovetaea abota loui kisaialu ige keu loaleu Dioni Babatiso ke vilele velevalu. ¹⁴ Memila Beloveta kisaia lou avoe ata voleule llaidia lateule baa loi ige ata kela Diono Babatiso. ¹⁵ Ata vadeu golemaveu uale keu evilivelu aluaga au golema kela evai. Ige oleu golemave uesolilu be lailo ko nenia golemate ula keu ai golema kela evi voeleiva. ¹⁶ Dale oleve kateai ave esete kolai evete veteai loi kea eseusea maketila ugulelemai vole toiavei avoe kove loige lai lolohamai. ¹⁷ Abo koseai loulu loea lalai sale kavasege laea kavue solilu isi lo lalai alio kavasege laea loi aliokava solilu katealelu lai aveve keu kaile eseu esea avale ke latela laa ke ava. ¹⁸ Dioni loale keu lovi ie solilu isi uaini ie solilu ige ataea ke ivai loui avoe keu tilogotela keu. Badeva la keu. ¹⁹ Atau eseu loale keu lovi isii uaini keta ige ataea ivai loui avoe ata keu loi kanisolea takesi agivale isi aveve toela avale kealiga keu kakoluvuai aboili ui oiva. Isi to lulele ke amiga letatavalu, keu kosealu Iesu loi kaile toela avale kelau ke agisi kuvau duale otovelivelugau lolu. ²⁰ Ige Iesu siti oo kitaele ata haivevaga abo nonave evie solilu hau kitaela au ke ageto ataia evie solilu. ²¹ Ige Iesu loui avoe uvu kitae lalai kolagini ataea isi uvu kitea lalai Beseida hau kitae kinele uti kosai ogona bukateta abobiga buligei uvuai uva. ²² Isi to daa laa lavigelu evive vaoe Dilavau kotou loige Taeata Saidoni ta keale vateu tuvuvu eseve vai, Isege to laeale vateu tuvuvu kitae vave. ²³ Ige laea Kabeniamu ataea daa laa lavigei, evive laa kea isiviai lamiga letatavai vai Otogola vaeavai isito abole laa ke neni agisi veneu hodovue siti ke uvue katuge laa ke neniale navave Sodomau ale ke late ave. Kosealelu Iesu hau kitae lalai avaga laa kotove evie solilu isite laa toela ula huhuai ulu. ²⁴ Isito daa lalavigei vaoe Dilavau kota valiniu loige aule Sodoma ata keale vateu tuvuvu eseve abole agisi. Isegeto laeale vateu tuvuvu kitae agive. ²⁵ Valike nila Iesu auMama hoeaseavai loui avoe Mamaau Otogota vata kota Kosive kitae, aii lulele vatau ata ko vavesegge volea abo lulele ke letatavage aele ke kalevalu, isito eseusee haivelu aii nona ko neni. ²⁶ Mana Mama hau ke nenia duave ula, sisila kitae alu valevile keu loi nenive ula. ²⁷ Hau ko neni abo vai leleve tige daele ulu, di Mama vileo loive ige atabeu vove kevai leleveti solilu isito mamave ulalla au volelevetilu, ige atabeu mamave ke vai leleveti solilu, isito vove ulala au Mama ke vai lelevetisi ialelu voveu au isivivle ata vadeu vulluaga aule au Mamavai ata ke haivui, ige ata keule mamave vai lelevetisi. ²⁸ Iesu toai avoe ata vadeu isualuaga dae love, akovu kovuvaga moeagale ke vai daeo loi vai vaeava isi ibilavu daele vokovokoale ko vaite, uii luu ovoito ba kabaisi vaite keu koseaiu vatau toela isu ke neni kalevai Iesu vileo lolivelu otogove tee Iesu tii. ²⁹ Iesu loui avoe dii emote ko vaa vokovokove, isi dii avevete ke neni iva daa late

aso, dau tuvuesite isi uvu oteote sisila uvuteu daele uale k valivelu daa late oli. ³⁰ Iesu loui avoe di emote kou vokovokoalu ige daa kabaiale keu isue solilu ialelu daeo lolivelu lai tai otogoe.

Sapta 11

¹ Taim Jisas i givim stia tok long ol disaipel bilong em pinis, em i lusim ol na go long ol biktaun bilong ol long skulim na autim tok. ² Jon bilong baptais i bin stap insait long kalabus na harim ol sampela samting Jisas i mekim, na em i salim wampela tok wantaim ol disaipel bilong em ³ na tok olsem, "Em yu dispela man tasol yu kam o bai mipela i weitim narapela man long kam?"

⁴ Jisas i bekim tok olsem, "yupela i go na tokim Jon bilong baptais wanem ol samting yupela i lukim na harim." ⁵ Ol ai pas man i lukluk gen, ol lek nogut man i wokabaut stret, ol man i gat sik leprosi i orait, ol yau pas man i harim, ol dai man i kirap bek na ol i tokim arapela manmeri long ol dispela gutpela nius. ⁶ Ol lain husat mi no bagarapim ol, em ol i ken amamas."

⁷ Taim ol dispela man i go pinis, Jisas i tokim ol manmeri long stori bilong Jon bilong baptais, "Yupela i go long ples nating na lukim wanem, wampela grass long wara win i rausim a? ⁸ Tasol yupela i go long lukim wanem, wampela man i bilas wantaim naispela klos? Ol man i save bilas wantaim naispela klos i save stap long haus bilong king.

⁹ Tasol yu bin go long lukim wanem, wampela profet? Yes, mi tokim yu, em i antap moa long ol profet. ¹⁰ Dispela em i man husat ol i bin raitim pinis, 'Lukim, mi salim man bilong mi long karim tok i go pas long yupela, husat bai i go pas long stretim rot bilong yu.'

¹¹ Mi tok tru long yu olsem namel long ol meri i karim pikinini, nogat wampela man bai i bikpela moa long Jon bilong baptais. Tasol ol man i nogat biknem insait long Kingdom bilong heven ol bai i bikpela moa long em. ¹² Long taim bilong Jon bilong Baptist i kam inap nau, Kingdom bilong heven i go insait long planti kros pait na man bilong pait tasol em i pait strong long na kisim Kingdom bilong God.

¹³ Olgeta propet na lo i bin mekim tok propet i kam inap long taim bilong Jon bilong Baptais. ¹⁴ Na sapos yu laik kisim dispela tok, em i propet Elaija husat bai i kam. ¹⁵ Husat em i gat Iyau long harim, larim em i ken harim.

¹⁶ Long wanem ol samting mi inap long skelim dispela lain manmeri? Em i olsem ol pikinini i pilai long maket ples, husat i sindaun na singaut long ol yet i go i kam. ¹⁷ na tok, 'Mipela i mekim wampela musik bilong yu na yu no danis. Mipela i sori na krai na yu no krai.'

¹⁸ Taim Jon i kam em i no kaikai bret o drink wain na ol i tok, 'Em i gat spirit nogut.' ¹⁹ Pikinini Bilong Man i kam, em i kaikai na drink na ol i tok, 'Lukim, em i man bilong kaikai planti na spak, em i pren bilong ol man i save kisim takis na ol sin man.' Tasol gutpela pasin i save kam aut insait long gutpela tingting."

²⁰ Olsem na Jisas i tok strong long man long lusim pasin nogut long ol biktaun long wanem ol i no bin tok sori long sin bilong ol taim em i bin mekim ol bikpela samting. ²¹ "Sori long yu, Korasin, sori long yu Betsaida. Sapos ol bikpela samting i bin kamap long Taire na Sidon we em i bin kamap long yu, ol bai i tok sori long sin bilong ol na putim pipia klos na putim sit bilong paia. ²² Tasol em bai i orait liklik long Taire na Sidon long dei bilong bikpela kot bilong God na long yupela em bai i no wankain.

²³ Yu Kapenum, yu ting ol bai litimapim nem bilong yu i go antap moa long heven? Nogat, ol bai putim yu i go daun long graun. Sapos long Sodom dispela ol bikpela samting we i bin kamap long yu, em bai i stap wankain i kam inap nau. ²⁴ Tasol mi tok long yu olsem em bai isi long graun bilong Sodom long dei bilong bikpela kot bilong God na long yu bai nogat."

²⁵ Long dispela taim Jisas i tok." Mi litimapim yu Papa, Bikpela bilong heven na graun long wanem yu haitim ol gutpela tingting long ol saveman na mekim kamap ples klia long ol man i nogat save, olsem ol liklik pikinini. ²⁶ Yes Papa dispela em i bin gutpela long ai bilong yu ²⁷ Olgeta samting Papa bilong mi i givim long mi, na nogat wampela man i save long pikinini em Papa tasol i save na i nogat wampela man i save long Papa, em pikinini tasol i save na pikinini i soim em long husat em yet i makim.

²⁸ Kam long mi yupela ol manmeri i hatwok tru na karim bikpela hevi, na bai mi givim yupela malolo. ²⁹ Karim diwai kross bilong mi na bihainim mi long wanem mi save daunim mi yet na stap isi olsem na bai yupela inap long kisim malolo. ³⁰ Bilong wanem, samting mi givim yu long karim em bai inap long yu karim."

Chapter 12

¹ Vali voleo bulale Iesu au Disaiboloeali kone vuu uvue tisege mohohoea bea kone bai dakoai ilu vagalave. ² Isege

balisese atakea ke ivai Iesu laviai avoe iva ai mohohoea bula lehosivai kone dakoai ilu. ³ Ige Iesu lavigei avoe au laa dodave evie solilu Deividi u vagalai au mohohoeali ⁴ Ea tai Dilava dubu uvue bulisitia beledi agisi ilu, au mohohoeali bulisitalovi keu tuvuvu, bulisiti ulaea ivale lovia bela keu kea ilu. ⁵ O au la dodava solilu basu uvue bulisitia bula lehosivai to toela solilu ⁶ Isito da laa lavigelu atavoleu Dubu ko leiviale keu aike koveo ulu. Iesu amigala ke louva eu ata kitae keu ula age lai Dubu koui uvuvele ata kee lai hoeaseavava. ⁷ Ahuhuige keu vadeula ke louva, voleai uvuavale isi volelai sisila vale, isito ovo kawai vauale lelu homasialu. Isi atau dua ke hoeaseava aveve dua kelu Mama Dilavau isivialu vole hoeaseavale. ⁸ Atau ese keu Bulau Kosive lakeu, nivele Bbulave kee lehosiva kale voeleiva. ⁹ Ige Iesu keke kalevai kobelai Dubuiabeo tilu. ¹⁰ Iva malaha voleu adave vaki voleu voelealu isi hada solilu. Ige Balisesea ke ivai Iesu, lavia, "avoe au basu abo vaevai louiavoe Bulau?" tuvule momai hatiti koseale hoeaseavalive. Balisesea isiviai nonave evisi Iesu lu loui. ¹¹ Ige Iesu nonaeabe ke evisi lavigei avoe ata vadeu lai minale mamoeve igaliu abatale dobai uge au aule ke ivai kalevai ui sabatilu, bela aule Bulale dobai au mamoe lemugai vai eue vatavae vaeavai. ¹² Oleveo ibila katealela keu, au atau ibila kitae, oo mamoeu ibila kitae, katealelu bulale ata vai kalikaliavale keu nenive. ¹³ Isi Iesu ada toelate ke lavia avoe ai ada vai inuta kavatu. Ige atale keu au ada hadasite ke letatavai kavatuge keu dualu adave vakivole latealu. ¹⁴ Ige Baliseseake ivai tai nona hamai loui avoe lai kavage au voeleai. ¹⁵ Ige Iesu ke neni kalikaliavege ke nenia doadoalu. ¹⁶ Isi Iesu lavigei avoe dala kalikaliale koloui ata lavigelive kalevave. ¹⁷ Ige nona keu Aisaia bobetiu louale kevai leleve tilu. ¹⁸ Dilavau loui avoe, iva di hau avalela da letatavalu dii uvu ese igali. Kevileo dii vavalo neni avolu sisila kitae alu, dale dii Munana tuvuvu vai avoele vaeavage aule uvevedua keloui daiai eviesite ata haivei ige eaa atau dua olisi toela kalevaive Dilavau kotau loiveve ke haivege abo vabuiavai uui. ¹⁹ Auba tuvualivelu bele isi ologole lavisi nona loui aii volovolovelu bele ige ata volea kuvau tavae kekove evilivelu bele. ²⁰ Aule kaile toelau lavisi kitaeale keke hauavaga toela keu vesue solige aule vai kotale vaevai toela ke neni vesuesolige aule vai aveve dua keu ukolikoliai uui, kelu toela kalevai kuialai loo Iesu vileo ukolikoliai uu. kosealelu kalau toela keu kobelauale veneu nai vodale ke late ave. hodovuvu keu kuvabeta ue soliluige Iesule vai kotale vaeavai agisi venele vaugei. ²¹ Ige vali kela ataeale abo uvu vai Iesu vileovaeavai Aisaia Dilavau laviage nona ke kisaialu. ²² Ige ata volea nii kelote, isege voleuuvute setene munana toela agigei tilogo tiale kea Iesu ee loige euu ke neni hoeaseavavelu, ige nona site keu nonasege nii kelote keu nialu. ²³ Ige ata moeagaea ke ivai tetehamai loui avoe aukeu Deividi voo lakeu. ²⁴ Ige Balisesea ke ivai loui avoe keu tilogo ke lovege solilu isito keu Biesabolo munana toela kitaeabekeu ivilegau aumunana toela ke lovegeva. ²⁵ Ige Iesu huhuiabe ke ivai loui lavigei avoe vata igali keu vole aligei vole kaveluaga abole ba vesui, kelate ovoleu vole alia vole kaveluaga abo ba lavilivelu bele. ²⁶ Ige seteneu kobelai setene lovege aule oo voleo kateai lavisi. ²⁷ Ige daa tilogote ke Biesabolo ivile lovege laii eseale oleve kateai vaoe tilogote ke lovegei, katealelu eale lai diadi olisi abole loui koseai loea Dilava ivilega ke lovegelu. ²⁸ Isito daa Dilava Munana tivule tilogote ke lovege Dilava nonala keu lae lolu. ²⁹ Oo abole oleve kateai kosi melite ke oee tai valeve vavoloai, abole unila kosi melite ke umuvai vaeavai to ba tai valeve ke vavoloai. ³⁰ Ata vadeu dati igalitoai uee solige, keu dalu tuvuale atala keu. Isi olea dluvita igalile ueesoliale keale vatavale tiatisi. ³¹ Katealelu daa aa lavialu, aveve toela ke neni ataele bole loui vesuiavai. isito Dilavau Munana tuvuvu nonave evie solisi lehosivai toelale tiale ke abo ba loui vesuiavalivelu bele, keule auu toela keta ualeule eta voeleage vesui venele naive. ³² Katealelu ata vadeu Iesulu kotou toela louale kee abole loui vesuiavai. Isito oleu Dilavau Munana tuvulu louge auu kotove evie solisi au isivi ula age, aboba ke vesuiavalivelu bele ave vata kole isi vaoe loivale vata dogave kee uvuee. ³³ Idi vadeu laviu duale keule baiveu duai isege idi vadeu lavisi toelale keule baivetaule toelai. Idia bai kele ale ivaa, baiveu duave koealu isege baivoleu tuvualu oo simealu. Ige keu ata abutita, voleu atau dua isege voleu atau toela. ³⁴ Laea boeseni uteu, ata uage voeleale ke iselala koea, laa toela avalelu lale olevekateai kotou dua loui. Aii uvue lutiu baiu huhui moeaga avale kee neniule ba ai aii kelule loui daiai. ³⁵ Atau dua keule au uvule huhui duake loui daiai isege atau toela keule au nonau toela huhuivale ke neni aule au aile keloui daiai. ³⁶ Iesu avoe daa laa lavigelu, aa vadeu nona louale duave oo toelave ke neniule ba kotau loui daiai ige aa vadeu louale ke ibilave vaso ukolikoli oo voele venele naa. ³⁷ Aii nona keule aa vai duatisi, isi aii nona keule aa vai toelatisi. Ige ukolikoli isi voele keala keu ata data, lailo inohole uva. Lailole tilogotoba aboele tai daiai. ³⁸ Ige Diuia menaka kisaivale ataea isi Balisese ataea loi Iesu laviai avoe Tisa loo olai aa viko hau vole age loo ivai aele. ³⁹ Ige Iesu lavigei avoe toela aai tebai oivale ataea abo ba lalai bee alivelu bele isito Dioni Beloveta. ⁴⁰ Dioni uu vali nii abutita igalita isi vavi abutita igalitale emiko kitae gogou uvue uluu. Iale keelate atau eseule vali nii abutita igalita isi vavi abutita igalita aule vata kou lutiu baii uvue uui. ⁴¹ Nineva ataeale vaoe Dilava kota vali niuu loige abole kobekavai laii toela avale ke neni lailoele loui, kosealelu Dionau Dilavau nonau dua vai tige ea evisi abo toela ke neni kalevalu, ige oabeau naa solilu. Isito daa laa lavigei, evive ata voleu Diona leiviale kela aike kou lailoili uluu igeto lai nonave evie soliva. ⁴² Ige Dilava kota valini keu loige vata vole kuini Siba keule kobelai lailoi aveve toela ke keni lailoele loui kosealelu keate keu oge volela kini solomoni lulele aii ata haivevale ke evisi ivalivelu lolu. Isito daa la lavigei, evive ata voleu lailoili uale keu Solomoni leivialu kelakou lai loili uu geto lai nonave evie solilu, nona keu Iesu

labo ke louva lai nonave evie solige. ⁴³ Daa kotovole lounge evive Munana toelau ata voleti ulogo kee kalevai vatava dogave kaoai tige eu uee solilu. ⁴⁴ Ige tota huhuai loui kosealu, dale kuialai talivelu daa luta uale oo ke uvue tai uui. Isi kuialai loi ivage oo keu uvule atabeu uee solilu oo ke uvue ataigali ulu. ⁴⁵ Ige euu kuialai tialeu auu kakolovu seveni kea toea bea kitaeale ke lohomegeiaboili lolu, loi ole tai uge luta toelate keu esealu isege ave toelate keu kitaealu. Ige keu kaile eseu dogo koo lateala kea koto evie solilu. ⁴⁶ Ige Iesu nonai ata moeaga ke haivei usege, Aiaveu kovuvuiabe ali vatavae lavisi, isiviai avolvuta nonahamai. ⁴⁷ Ige ata voleu Iesu laviai avoe aii Aialake aii kovuvuiali isiviai aa ivaii aluvilita nonahamai. ⁴⁸ Ige Iesu ataoleu laviale ke laviai avoe, olela dii ige kovuvuia. ⁴⁹ Ige Iesu auu ada letatavai Disaibolo adabigei loui avoe koivege koea dii Aia isi dii kovuvuiala koea. ⁵⁰ Katealelu ata vadeu dii Mama otogoe uale ke isi dii Aiala keu. Kelu lailoko nenia Mama Dilava hauve aii ata haivei.

Sapta 12

¹ Long dei Sabat Jisas i wokabaut i go long ol wit gaden na ol disaipel bilong em i hangre na ol i kisim pikinini wit na kaikai. ² Tasol taim ol Farisi i lukim dispela, ol i tokim Jisas, "Lukim, bilong wanem na ol disaipel i brukim lo bilong dei Sabat."

³ Tasol Jisas i tokim ol olsem, "Yupela i no bin ritim wanem samting Devit i mekim wantaim ol man husat i bin stap wantaim em long taim em i hangre? ⁴ Em i bin go long haus bilong God na kaikai bret i tambu, na dispela em i no inap long em i kisim na givim long ol lain i stap wantaim em. Ol dispela bret ol pris tasol inap long kaikai?"

⁵ Yu no bin ritim lo i tok olsem long dei Sabat ol pris long tempel i save brukim lo bilong Sabat tasol ol i nogat asua? ⁶ Tasol mi tokim yupela olsem wanpela i bikpela moa yet long tempel i stap hia.

⁷ Sapos yu save long wanem as bilong dispela tok, 'Mi laikim marimari na i no ofa, ' bai yu no inap kotim ol lain i nogat asua. ⁸ Long wanem, Pikinini bilong Man em i Bikpela bilong dei Sabat "

⁹ Bihain Jisas i lusim dispela hap na i go insait long haus lotu bilong ol Juda. ¹⁰ Long hap, wanpela man wantaim han nogut em i stap. Ol Farisi i askim Jisas, "Em i orait long helpim sik man long dei Sabat?" Ol i mekim dispela tok bai ol inap sutim tok long Jisas i mekim sin.

¹¹ Jisas i tokim ol, "Sapos wanpela man namel long yupela i gat wanpela sipsip tasol, na long dei Sabat dispela sipsip i pundaun i go insait long hul, ating bai em i no inap long helpim dispela sipsip? ¹² Man i antap moa long sipsip, olsem na i gutpela moa long helpim em long dei Sabat."

¹³ Na Jisas i tokim dispela man olsem, "Stretim han bilong yu, "na em i mekim olsem Jisas i tok na han bilong em i kamap orait olsem arapela han bilong em. ¹⁴ Tasol ol Farisi i go aut na painim sampela ol rot bilong kilim Jisas i dai.

¹⁵ Jisas i save long tingting bilong ol, olsem na em i lusim dispela ples i go na planti manmeri i bihainim em, na em i oraitim sik bilong ol. ¹⁶ Na em i givim strongplea tok long ol long noken tokim ol arapela manmeri em i husat, ¹⁷ bai dispela i kamap stret olsem profet Asaia i bin tok,

¹⁸ "Lukim, em wokman bilong mi, na mi makim em na mi laikim em tumas wantaim bel bilong mi. Bai mi putim Spirit bilong mi long em na em bai tokaut long pasin i stret long ol lain i no bilong Juda.

¹⁹ Em bai i no inap bekim tok o bikmaus o bai wanpela man i no nap harim tok bilong em long ol strit. ²⁰ Em bai i no inap brukim pitpit i nogat strong, na em bai i no inap long mekim i dai lam i no lait gut. Em bai wok i stap inap em i mekim stretpela pasin i win tru. ²¹ Na long nem bilong em ol arapela manmeri i no bilong Juda bai i bilip."

²² Bihain ol i kisim wanpela man ai bilong em na maus bilong em i pas i kam long Jisas, na em i oraitim dispela man na em inap long lukluk na toktok. ²³ Olgeta lain manmeri i kirap nogut na tok, "Ating dispela man, em i mas pikinini bilong Devit?"

²⁴ Taim ol Farisi i harim stori bilong dispela mirakel Jisas i mekim, ol i tok olsem, "Em i rausim spirit nogut long strong bilong Belsebal, em hetman bilong ol spirit nogut." ²⁵ Tasol Jisas i save long tingting bilong ol na em i tok, "Olgeta kingdom i bruk long tupela hap bai i bagarap. Na olgeta biktaun o haus i bruk long tupela hap bai i no inap stap strong.

²⁶ Sapos Satan i rausim Satan, em bai bruk namel long em yet. Bai kingdom bilong em i sanap strong olsem wanem? ²⁷ Na sapos mi rausim ol spirit nogut long strong bilong Belsebal, orait ol pikinini bilong yupela i rausim ol spirit nogut long strong bilong husat? Long dispela as na bai ol skelim yupela.

²⁸ Tasol sapos mi rausim ol spirit nogut wantaim strong bilong Spirit bilong God, orait Kingdom bilong God i kam long yupela pinis. ²⁹ Olsem wanem stilman i ken go insait long haus bilong wanpela strongpela man na kisim ol samting bilong em? Em i mas pasim han na lek bilong em pastaim na bai em i stilim ol samting bilong haus

bilang em. ³⁰ Sapos wanpela man i no stap wantaim mi, orait em i birua long mi, na sapos wanpela man i no bung wantaim mi, orait dispela man i stap longwe long mi.

³¹ Olsem mi tokim yupela sapos yu mekim sin o tok bilas long God, bai em i lusim sin bilang yu tasol sapos yu tok bilas long Holi Spirit bai em i no inap lusim sin bilang yu. ³² Husat i mekim tok nogut long Pikinini bilang Man, em bai lusim rong bilang em, tasol man i tok bilas long Holi Spirit em bai i no lusim rong bilang em long dispela graun na long bihain tu.

³³ Diwai i kamap gutpela na kaikai bilang em tu i kamap gutpela. Na diwai i kamap nogut, orait kaikai bilang em tu i nogut. Dispela i olsem kaikai bilang diwai yet i save soim em wanem kain diwai. ³⁴ Yupela pikinini bilang snek nogut. Olsem wanem yupela i save mekim pasin nogut na mekim ol gutpela samting? Man i save autim kain tingitng i pulap long bel bilang en. ³⁵ Gutpela man insait long bel bilang em yet i save kamapim gutpela samting na man nogut long bel bilang em yet i save kamapim samting nogut.

³⁶ Mi tok tru long yupela, long taim bilang bikpela kot, ol manmeri bai tokaut long olgeta tok i no stret ol i save mekim. ³⁷ Long tok bilang yu, bai yu kamap stretpela man, na long tok bilang yu bai yu kamap man nogut."

³⁸ Bihain ol saveman bilang lo na ol Farisi i bekim tok long Jisas olsem, "Tisa, mipela laik lukim wanpela sain i kam long yu." ³⁹ Tasol Jisas i bekim tok olsem, "Yupela ol manmeri bilang spirit nogut na pasin pamuk i laik lukim sain. Tasol, nogat sain bai kamap long yupela na sain bilang Propet Jona tasol bai yupela i save long en. ⁴⁰

Wankain olsem Jona i bin stap tripela dei na nait long bel bilang bikpela pis, olsem tasol Pikinini bilang Man bai stap insait long graun long tripela dei na nait.

⁴¹ Long taim bilang kot ol lain bilang Ninive bai sanap long kot wantaim ol manmeri bilang dispela taim. Ol i lukim Jona i autim tok na ol i tanim bel. Tasol, lukim wanpela man i bikpela moa long Jona i stap pinis long hia.

⁴² Kwin bilang Saut bai kirap long taim bilang kot wantaim ol manmeri bilang dispela taim. Em kam long arere bilang graun long harim save bilang Solomon, na lukim, wanpela i moa long Solomon i stap pinis long hia.

⁴³ Taim spirit nogut i go aut long wanpela man, em go long ples drai na painim ples bilang malolo, tasol em i no painim wanpela hap long stap. ⁴⁴ Na em i tok, 'Bai mi go bek long haus mi kam long en.' Na taim em i go bek gen, em i lukim ol i klinim gut haus na ol samting bilang haus i stap stret. ⁴⁵ Bihain em i go gen na kisim ol arapela 7-pela spirit i nogut moa na i no wankain olsem em, na ol kam stap insait long man. Bihain dispela man bai i no stap wankain olsem bipo na pasin bilang em bai bagarap tru. Em bai stap wankain olsem ol lain nogut bilang dispela taim."

⁴⁶ Taim Jisas i toktok yet wantaim ol planti manmeri, mama na brata bilang em i kam sanap autsait, na i laik toktok long em. ⁴⁷ Wanpela i tokim Jisas olsem, "Lukim, mama na ol brata bilang yu i painim yu na sanap autsait. Ol laik toktok wantaim yu."

⁴⁸ Tasol Jisas i bekim tok bilang em olsem, "Husat em i mama na ol brata bilang mi?" ⁴⁹ Na Jisas i apim han bilang em na makim ol disaipel na i tok, "Lukim, em mama na ol brata bilang mi i stap hia!" ⁵⁰ Husat man o meri i bihainim laik bilang Papa bilang mi long heven, dispela ol lain i stap olsem brata na susa na mama bilang mi."

Chapter 13

¹ Vali ke nila Iesu oo kalevai tai Dilava gonele ugulumai isi ata vole haigevei. ² Ata moeaga moeagaea loi vovovai leleisi uge Iesu kobelai bouti vole adae tai uguluma luissege ata ke nenia Dilava gonele leleisi ulu. ³ Ige Iesu nona moeaga donale loui haivelu, isi avoe iva vuivale malaha voleu auu lovi ii vole sesialu. ⁴ Ige ii volea kuvale lavulu, ige uguia loi ke ituhai ilu. ⁵ Iisege volea vuleta vatata adale lavulu, keke voleu tatale badulue solilu. Vata eseieveu vole tatale uii vule bavulu alivelu solekai lalavalu. ⁶ Igeto valiu kaluge ke nenia giliau vatau badulue sitelu loui vuleu vuvuneige ke nenia giliau idumuveu lavisi dobai vatau uvue tiee solialelu. ⁷ Isege ii volea adu bekatea uvue lavulu. Ige aduu lalavai kenenen bavugelu ige ke nenia lalava solilu. ⁸ Isege ii volea vata duale lavulu, isi lalavalu isi bai moeaga moeaga otovelu volea andeleti volea sigiti volea teti. ⁹ Oleu gole maveu ale keu evi au golema keta. ¹⁰ Ige Iesu Disaiboloea loi Iesu laviai loi avoe aa vadeuluga ata moeaga moeaga koo donale loi lavigelu. ¹¹ Ige Iesu lavigei loui avoe laea abo Otogo nona koo lulele lamelu. Isito ata kea Otogo nona koo lulele vave solilu. ¹² Katealelu ata vadeu Otogo nona ko vage abole ba moeaga vavui. Isege oleu evisito kalevage abole avoele ke vai. Kelu Iesu nona ko evii amigalu. ¹³ Katealelu daa donale loui lavigelu, ea olai ivai isito neniai iva solilu, isi evilabo alogoto evie solilu oo huhuiabeu malomaloalelu. ¹⁴ Ata kelai Aisaia Beloveta loui avoe levevula. Ata kea evila aboalogoto uvuiabeululele solilu, isi ivalaboalogoto kalevalu. ¹⁵ Ata koea lutiu baiu gusage, eaa malomaloalu nona ko evilivelu age aboele isualu, ige ea abo nii bavulu, isi valivelu iva solisi abo nita, ivaluaga abole kuiakavai dae loige dale kalikaliavegei oo hoeaseavege abole doadoai. ¹⁶ Isito laea lai niu bai keu duavela ivalu isi laa evilu. ¹⁷ Isito levele daa laa lavigelu Beloveta moeaga isi evievi dua avale ataea isivai ko

ivai isito nohovuia iva solilu, isi isiviai laa evivale ko evisi isito evie solilu nohovuia vovolu.¹⁸ Evi vuavale atau tai loviale donale louale keu kosealu.¹⁹ Ata vadeu otogo nona ko evisito uvuvekeu lulele solilu, isege atau toela seteneu loi lutive baile otogou nona ke neni tohoai agisi tilu kelu aii lutiu bai vai mahogova Iesu nonata seteneu vava. Nona keu bai vea kuvale lavuale kela keu.²⁰ Isege vuleta vatata le ke kosealu. Ata keu otgo nona eviale keu sisila kitaeta evisi keu valu.²¹ Isito evievive galaveu lavisege idumuveu vatau uvue tie solilu isito euu ulale uii sisilavaga toela kitaeta loisege abo koto auu eviale kelu atau toelaea koto kelu toela vai loige euu auu evievi ke kalevalu.²² Isege ii volea adu bekate uvue lavuale keu otogo nonau dua ke evisi valu, isito tota keu vatau aveve oo iveve ke huhui moeaga avaga toelau kitaetai otogo nonate ke bavulu ige lavisi baie solilu.²³ Isege ii volea vatau duale lavuale keu kosealu, ata keu otogo nona evisi lulelealu isi evieviveu baialu, bula nikovai taiti, obeleni vaeavai Dilava Mama Iesu vove isi Munana tuvu ke hoeaseavei uva, keu ata keu evievi baila keu voleule handeledi voleu sigisti voleu teti, kelu ata aveve dua kateale aveve dua kateale alivelu Iesu loige lai tai lailo oee.²⁴ Iesu donau nona vole loui haivelu, isito isi loui avoe otogo nona kou ata voleu auu vule loviu ii duave kake ke late kage vesuge tilu.²⁵ Isege vavile ata ke nenia navasege ata keu bahoeveu loi adu toela ii agisi vuiti auu laiale ke neni galale laisi tilu bahoeve le keu kai kalevai tilu.²⁶ Vuitiu lalava daiai loi bailu asege aduu toela keta lalavai daiai lolu, vuiti galale.²⁷ Ige vata biagele hauivale ata kea ke ivai loi laviai avoe Kosive auu loviu ii duale ke aii vule kasege, olea kateilaiage aduu toela kea lalavalu aii vuiti galale.²⁸ Ige vuu biageu lavigei avoe dii bahoela loi ke aii tilu, ige avoele hauivale kea loui avoe auu lotai adu toela ke lavai katui.²⁹ Ige vuu biageu lavigei avoe, bee ke kalevave lale adu lavaluaga kone idumuta tohoave kelu ke kalevave.³⁰ Kalegau avoti lalava igalia ivaga koneu baeage daa kone kavalive ata hanavege abole tai luta adu toela ke lavai umuvei otovei vaulivelu. Isito kone kavai agisi loi dii valahue otovei.³¹ Ige Iesu tota dona vole loulu. Loui avoe Otogo nona kou masitedi idi late ke ata voleu vai tai auu uvue lailu.³² Idi ke baieveu eseieve baa idi ko neni bai leiviai eseieve baa. Isito keu lavialeu namala idi kitaeta vuu idike neni leivialu bosimabe. Ige ugu moeaga moeaga loi kedola uii abo kaso koui uniai uva.³³ Ige tota Iesu donau nona vole loui lavigelu. Isi loui avoe Otogo nona kou isiti late keate voleu lemugai vai auu kabusi abutita igalitale valava uvue kosai eta lekoveavagakeu uvuivaaloibosiai ulu.³⁴ Donau nona ke nenila keu Iesu loui ata moeaga moeaga ke haivelu.³⁵ Iesu nona kealeu leleve ula, memila Belovetaea loui avoe, dale dii aii ko alavai donale nonai ata koo haivei memila vata kole abo vadeu age mahogovaiuale keloui daiai.³⁶ Iesu nona ke louge vesuge ata ke neni kalevei oee tilu. Isege Disaibolea loi laviai avoe, Iesu lolai aduu toelau vule lalavale ke lou.³⁷ Ige Iesu lavigei avoe ata keu ii dua kale keu atau esela keu.³⁸ Vuu keu vata kola keu, isege baiu dua keu Otogo esela kea adu toela keu aveve toela avale esela kea. Holo, eve, teba.³⁹ Isege bahoe keu setene laa keu. Kela ii toela kaai oii valelakeu, kone kavale keu vata kou vesualela keu Isege baive agisi loale kea Anelualala kea ata agigei Iesu vileo lolu, ige Iesu agigei Otogoe tai.⁴⁰ Kelate adu toela umuvai venele vauale keu atau toela kealeto bae venele navai vata kou naivale vali kela.⁴¹ Atau eseule au Anelu moeaga moeaga hanavege abole talivelu vata kole toela avale ata keneni agigei loigei, aboleke neni venele vaugei, kea iuu toela sesiai oivale vavila ataea navasege abiageu koto koo tava huhuai lou.⁴² Abole ata ke agigei veneu vodave keule ke vauge abole navai kekohamai, kookouai abo aii bai kevai monogigiai gobigobi ai keukaimagoloi mukukuai kelu ata ke nenia venele naiva.⁴³ Isegeto aveve dua avale ataeale abo Mama vatava ke uvue atagaleu valiu niu atagale ke late aii vavaea beu atagai uii. Kelu Iesu avoe golemavea uale kea abo golemale otogo nona ko evi.⁴⁴ Otogo nona kou abo moni vole vai vuu uvue abavuale ke late. Ata voleu ke ivai tota kevai mahogovalu. Auu kelu sisila kitaeta alu, isi tai auu oee velevai auu hau ke neni agisi ataele voiatilu isi moni agisi ela vuu ke voialu isi amigalu vata ke valu.⁴⁵ Tota kelate otogo nona kou ata vole late, keuhau ibila kitaeta ke kaoai oilogo vule vole ibila kitaeta ke ivalu.⁴⁶ Auu ke ivai loi oee auu hau ke neni agisi tai ataele voialu isi moni agisi tai vata ke voialu, vata ke biagele.⁴⁷ Tota, kelate otogou nona kou uguia mau late isito keu davala vile abole ke vai tai davalale emikolu kavatui isi emiko moeaga moeaga nii vole nii vole.⁴⁸ Mauiabe keu ililohoge abo ke butuhai vai loi davala gonele ugu lelevaito ba ke ituhai duu ave agisito toelave agisi kaui. Kelu meliai ata kualume dua oli ilivelu Otogoe tee.⁴⁹ Keu kosealu Iesu loivalela valikela Anelua beale loi atau dua agisi Otogoe taito. Atau toela kalevei.⁵⁰ Toelage abo kaleveale ke neni veneu voda ulaleabole vaugei. Ige nohovuale veneu voda ulakele navai kekohamai alio kavai uii monogigiai uii nukunukuai tilogo vesui. kelu amiga neniava venele nai keukai isi gobigobiagei veneu vodau uvula.⁵¹ Auu lai uvuu huhualu hau koo neni Iesu Disaiboloke neni lavige katealu, ige eaa avoe mana.⁵² Ige Iesu lavigei avoe basu kisaivale keta loi Otogo Disaibolo oliale keu loi oo ke mama olilu. Keule au hau dogave isi hau dogave isi hau mamive ke loui ata haivelu. Keu kosealu basu memila vile isi dogave Iesu vile.⁵³ Iesu donau nona ke loui lavigei to kalevai tilu.⁵⁴ Kalei tialeu auu oee velevai isi tai Dubuiabe uvue lavisi haivelu. Ige ata kea ke evisi tete hamalu isi loui avoe keu oleveoga lulele ke valu. Isi vikou aveve ke vuvune ke valu.⁵⁵ Auu ata keu kabenita vola keu, auu aiave ivila meli, auu kovuvuiabe Diemisi, Dioseba, Saimoni isi Diudasi.⁵⁶ Isege amakiniabe keala kove ulu isege keu olevegau vuvuneke valu.⁵⁷ Abo koto kateale loui Iesu nona evie solige. Iesu loui avoe Beloveta ata keule vatava voleo tige ata keale nonave evisi hoeaseavai. Isito auu oteo tige atavea ba kotove evisi hoeaseavalivelu

bele. ⁵⁸ Iesu kateale loui lavigelu isi kea kotove evie solialelu auu tete aveve kebe aa solilu kosea lelu eaa nonave evilu homasialu.

Sapta 13

¹ Long dispela dei Jisas i lusim haus na i go sindaun arere long solwara. ² Ol planti manmeri i kam raunim Jisas, olsem na em i go kalap long bout na sindaun na ol manmeri i sanap arere long nambis.

³ Orait Jisas i yusim planti tok piksa long skulim ol manmeri. Em i tok, "Harim! Wanpela man bilong mekim gaden i go long planim pikinini kaikai. ⁴ Taim em i tromoi pikinini kaikai antap long graun, sampela pikinini kaikai i pundaun arere long rot na ol pisin i kam kaikai ol dispela pikinini kaikai. ⁵ Sampela pikinini kaikai i pudaun antap long karanas we i nogat planti graun long en, wantu tasol ol i kamap, long wanem, i nogat planti graun i stap long karanas. ⁶ Tasol taim san i kam antap, ol i drai hariap tru na pundaun, long wanem, rop bilong ol i stap antap tasol na i no kisim wara.

⁷ Sampela pikinini kaikai i pudaun antap long ol nilnil gras na taim ol i kamap, ol nilnil gras i kamap na bagarapim ol. ⁸ Sampela pikinini kaikai i pudaun long gutpela graun na i karim kaikai, sample i karim 100-pela kaikai, na sampela i karim 60-pela kaikai, na sampela i karim 30-pela kaikai. ⁹ Man i gat yau, em i mas harim na kisim gut dispela tok."

¹⁰ Orait bihain ol disaipel i askim Jisas olsem, "Bilong wanem yu wok long yusim ol tokpiksa long toktok long ol manmeri?" ¹¹ Jisas i bekim tok bilong ol olsem, "Yupela i mas amamas, long wanem, olgeta tokhait long kingdom bilong heven i kamap ples klia long yupela pinis. Tasol ol dispela man meri i no save yet long kingdom bilong heven. ¹² Olsem na ol manmeri husat i kisim gut tok bilong mi na putim long bel na tingting bilong ol, God bai i givim moa yet long ol na ol bai i pulap tru. Tasol ol manmeri husat i no kisim gut tok bilong mi, ol bai i lusim tingting long olgeta tok bilong mi na lusim tingting tu long olgeta samting ol i bin save bipo.

¹³ Olsem na mi save yusim ol tok piksa taim mi toktok long ol manmeri. Long wanem, ol i lukim ol samting mi mekim, tasol ol i no lukim gut na kisim klia as bilong dispela samting. Na ol i harim tok bilong mi, tasol ol i no klia long as bilong dispela tok. ¹⁴ Tok profet bilong Aisaia i kamap ples klia long ol dispela kain manmeri, em i tok, 'Bai yu harim tok bilong mi, tasol yu no inap harim gut na klia long as bilong dispela tok. Bai yu lukim ol samting mi mekim, tasol yu no inap lukim gut na save long as bilong ol dispela samting.

¹⁵ Na i tok moa olsem, long dispela as tasol bel bilong ol dispela manmeri i kamap strong tumas na ol i no inap tru long harim tok bilong God, na i olsem ol i pasim ai bilong ol na i no inap lukim wanpela samting, o harim wanpela tok, o save tru long bel bilong ol, inap ol i ken givim baksait long sin na bai mi ken oraitim ol.'

¹⁶ Tasol yupela i ken amamas long wanem yupela i lukim gut ol samting mi mekim, na harim na klia gut long ol toktok mi mekim. ¹⁷ Mi tok tru long yupela, ol planti profet na ol stretpela man i stap bipo i gat bikpela laik tru long lukim ol samting yupela i lukim nau, tasol ol i no lukim, na i laik tru long harim ol dispela tok yupela i harim nau, taso ol i no bin harim.

¹⁸ Harim gut as toktok bilong tok piksa bilong man i tromoi pikinini kaikai. ¹⁹ Wanpela man i harim tok long Kingdom bilong God na i no putim gut long bel na tingting bilong en, em i olsem pikinini kaikai i pundaun arere long rot, we man nogut Satan i kam kwiktaim na rausim dispela tok long bel bilong en.

²⁰ Man i hariap tru long kisim tok bilong God wantaim bikpela amamas, em i olsem pikinini kaikai i pundaun antap long karanas graun. ²¹ Man i kisim tok bilong God na i bilip long sotpela taim tasol, na i no putim gut long bel na tingting bilong en. Dispela kain man i save lusim bilip kwiktaim, taim hevi na traim i kamap. Em i olsem pikinini kaikai i gro na rop bilong en i stap antap tasol na i no go daun tru long graun.

²² Man i harim tok bilong God na putim long bel na tingting bilong en, tasol em i tingting tumas long bungim moni, kago na samting bilong dispela graun na i no tingim God na mekim pasin bilong God. Orait em i olsem pikinini kaikai i pundaun namel long ol nilnil gras. ²³ Man i kisim tok bilong God na putim gut long bel na tingting bilong en na i bihainim gut dispela tok. Em i olsem pikinini kaikai i pundaun long gutpela graun na i karim kaikai gut. Sampela i karim 100-pela kaikai na sampela i karim 60-pela kaikai na sampela i karim 30-pela kaikai."

²⁴ Jisas i mekim narapela tok piksa long ol manmeri. Em i tok, "Kingdom bilong God em i olsem man i planim gutpela pikinini kaikai olsem wit samting long gaden bilong en. ²⁵ Tasol taim ol man bilong lukautim gaden i slip pinis, orait birua bilong papa bilong gaden i kam na tromoi pikinini bilong gras nogut tu namel long wit gaden na i go pinis. ²⁶ Taim pikinini kaikai bilong wit i bruk na i kamap na i stat long karim kaikai, gras nogut tu i kamap.

²⁷ Ol wokman bilong papa bilong gaden i kam tokim em olsem, 'Bikman, yu planim gupela pikinini kaikai long gaden bilong yu, tasol ol gras nogut i kamap olsem wanem?' ²⁸ Papa bilong gaden i tok, 'Birua bilong mi i kam

planim ol dispela gras nogut, 'Orait ol wokman i tokim em olsem, 'Yu laik bai mipela i go kamautim ol dispela gras nogut, a?'

²⁹ Orait papa bilong gaden i tok, 'Nogat, yupela i noken kamautim, nogut yupela i kamautim gras nogut wantaim wit.' ³⁰ Larim gras nogut na wit i kamap wantaim inap long taim bilong bungim kaikai. Long taim bilong bungim ol kaikai i redi pinis long gaden, bai mi tokim ol man bilong bungim kaikai olsem, "Kamautim ol gras nogut pastaim na wokim nekpas bilong kukim long paia. Na bihain bungim ol pikinini bilong wit na putim long haus kaikai bilong mi."''

³¹ Bihain Jisas i mekim narapela tok piksa long ol manmeri. Em i tok, "Kingdom bilong heven em i olsem pikinini kaikai bilong diwai mastet we wanpela man i kisim na i planim long gaden bilong en." ³² Dispela pikinini kaikai bilong mastet em i liklik tru namel long olgeta arapela pikinini kaikai we ol man i save planim. Tasol taim em i bruk na i kamap bikipela, em i save winim olgeta arapela kaikai bilong gaden. Em i save kamap bikipela olsem diwai, we ol pisin tu inap wokim haus bilong ol long han bilong en."

³³ Jisas i mekim narapela tok piksa gen na i tokim ol manmeri olsem, "Kingdom bilong heven em i olsem yist we wanpela meri i kisim liklik na tanim wantaim tripela kap plaua inap plaua i solap."

³⁴ Olgeta taim, taim Jisas i laik toktok long ol manmeri, em i save yusim ol tok piksa tasol long toktok long ol. ³⁵ Em i mekim olsem bilong inapim tok bilong wanpela profet i bin raitim bipo. Dispela profet i tok, "Bai mi mekim toktok long ol tok piksa, bai mi yusim ol tok piksa long skulim ol manmeri long ol samting i stap hait, stat long taim mi bin wokim heven na graun."

³⁶ Taim Jisas i lusim ol manmeri na i go bek long haus, ol disaipel bilong en i kam na i tokim em olsem, "Inap yu tokim mipla gut long as bilong tok piksa bilong gras nogut i kamap long wit gaden." ³⁷ Na Jisas i tokim ol olsem, "Man husat i planim gutpela pikinini kaikai i makim Pikinini bilong Man." ³⁸ Gaden i makim dispela graun, na ol gutpela pikinini kaikai i makim ol man i save bihainim tok bilong God, na gras nogut i makim ol man i save mekim pasin nogut na bihainim tok bilong Satan. ³⁹ Na dispela birua husat i planim gras nogut, i makim Satan. Taim bilong bungim kaikai i redi long gaden, i makim pinis bilong dispela graun. Na man bilong bungim kaikai i makim ol ensel bilong God.

⁴⁰ Long wankain pasin olsem ol i bungim ol gras nogut na kukim long paia, God bai i stap sas na skelim olgeta manmeri long taim graun i pinis. ⁴¹ Pikinini bilong Man bai i salim ol ensel bilong en i go na ol bai i rausim olgeta samting i save mekim ol man i pundaun long sin, na olgeta manmeri husat i save sakim tok bilong God. ⁴² Ol ensel bai tromoi ol dispela manmeri i go daun long bikipela paia, we ol bai i pilim pen, na krai, na kaikaim tit bilong ol.

⁴³ Tasol ol stretpela manmeri bai i lait olsem lait bilong san insait long Kingdom bilong God. Man i gat yau, em i mas harim na kisim gut dispela tok mi mekim.

⁴⁴ "Kingdom bilong God i olsem wanpela samting i dia tumas, we wanpela man i painim long hap graun bilong mekim gaden. Em i digim graun na haitim gen dispela samting i dia tumas, bihain em i go salim olgeta samting bilong en na i kam bek na baim dispela hap graun. ⁴⁵ Olsem tasol kingdom bilong heven i dia tumas na i olsem man i laik baim gutpela pel we pei bilong en i antap tumas. ⁴⁶ Taim em i lukim wanpela pel i dia tumas, em i go salim olgeta samting em i gat na kisim moni i go na baim dispela pel.

⁴⁷ Na gen, Kingdom bilong heven i olsem wanpela man i laik kisim pis na tromoi umben long wara na i kisim planti kinkain pis. ⁴⁸ Taim umben i pulap, orait man bilong painim pis i pulim umben i kam arere long nambis. Em i sindaun na kisim ol gutpela pis na putim long basket, na ol pis i no gutpela, em i tromoi i go.

⁴⁹ Long pinis bilong graun, wankain pasin bai i kamap long ol man, ol ensel bai i rausim ol man nogut namel long ol stretpela man. ⁵⁰ Ol bai i tromoi ol dispela man i go daun long bikipela paia, ol bai i pilim bikipela pen na krai na kaikaim tit bilong ol."

⁵¹ Orait bihain Jisas i askim ol disaipel bilong en olsem, "Yupela i kisim gut as bilong ol tok piksa mi autim long yupela tu, a? Na ol disaipel i tok, "Yes." ⁵² Jisas i tokim ol olsem, ol man husat i harim gut ol dispela tok piksa na kamap disaipel bilong Kingdom bilong God, ol i olsem papa bilong haus. Papa bilong haus i save kisim olupela na nupela samting long haus kago bilong em yet. ⁵³ Taim Jisas i tokim ol manmeri long olgeta tok piksa pinis, Jisas wantaim ol disaibel bilong en i lusim dispela ples na i go.

⁵⁴ Ol i go long Nasaret long as ples bilong Jisas. Em i go long haus lotu bilong ol Juda na i skulim ol manmeri long tok bilong God. Taim ol manmeri i harim tok bilong en na i lukim ol mirakel em i mekim, ol i kirap nogut na i tok, "Dispela man i kisim gutpela save na tingting na strong bilong wokim mirakel long wanem hap? ⁵⁵ I tru dispela man em pikinini bilong kapenta, a? I tru mama bilong en, em Maria na ol brata lain bilong en, em Jems, Josep, Simion na Juda, ⁵⁶ wantaim ol sista bilong en, olgeta yet i stap wantaim yumi long hia, a? Tasol em i kisim dispela gutpela save na tingting na strong bilong wokim mirakel long wanem hap?"

⁵⁷ "Ol i bel hevi long ol dispela samting Jisas i mekim, tasol Jisas i tokim ol olsem, "Ol manmeri bilong narapela lain na narapela ples inap kisim gut wanpela profet, tasol ol lain tru bilong dispela profet na long as ples bilong

en stret, ol i no inap kisim em gut." ⁵⁸ Em i no mekim planti mirakel long dispela hap long wanem, ol i no bilipim em.

Chapter 14

¹ Vali kela galileia kosi kitae kini Helodi keu Iesu avale nona ke evilu. ² Isi avole hauivale ese ke lavigei avoe Dioni ata babatisoge vale kela keu voelealela keu kobelai loi Otogoe uveve dua nona ke loui ata haiveva. Vuvune kitae vai eta hauiva. ³ Kini Helodi kela Dioni umuvai vai tai dibulaea uvale oo keve vaeage ulu, kosealelu kini Helodiu auu koo Bilibi keate Elodisi ke letulisi auu ivulu meialemelu, auu kou ivula keu. Ata keu kineveu toelage amigalu valu.

⁴ Ige Dioni vali baita loivaleu kini Helodi laviai avoe aii keate keu velaveu usege aa meialemeale keu toelalu. ⁵ Dioni kateai louge Helodi olai Dioni kavai, isito Diu vabuiavelu Diu ataea Dionilu loui avoe keu Beloveta atala keu, katealelu Helodiu Dioni kava solilu. ⁶ Iale vali vole nile kini Helodi uale valiniu loige, Elodiesi fau loi kosikusia usege niabele kavualu, ige Helodi keu keivaii faa kelu sisila kitae alu. ⁷ Isi faa ke laviai avoe aa vadeulu olage dale vai amui. ⁸ Ige faa keu loi auu aia laviage, aiaveu loui avoe talivelu laviai kosea daa olale Dioni Babatiso ke gobeve kosisi letulisi kineve vai melegile vaeavai vai damu. ⁹ Ige kini Helodiu ke evisi Dionilu uvualu, isi ola solilu Dioni kavalivelu. Isito euu memila faa ke lavialu isi lovi ilivelu loale kea nita euu Dilava ivi loui Bolomisialelu, kelu huhuige malomaloage. ¹⁰ Loige abo tai dibula uvue Dioni nohoma vai gobevele kosisi letulisi vai melegile vaeavai vai lolu. ¹¹ Isi melegita kineve baii vai faa leke vavulu, ige eu ke melegita vaii tai auu aia vavulu. ¹² Ige Dioni Disaiboloea loi vavave vai tai abavulu isi tai Iesu haivulu, Dioni voeleale kee. ¹³ Ige Iesu nona ke isivi kalei bouti vole vai ataea uesite vatava kevetilu. Ige ata moeaga moeaga ke evisi vatala Iesu lovai tievelu abo siti kalevaive ke nenia Iesu lovaitilu. ¹⁴ Ige Iesu loi ata moeaga moeaga ke ivei abolai uvualu loi hatitite ke neni vesuiavelu, ige ke nenia doadoalu. ¹⁵ Ivaga gutuage Disaiboloea loi Iesu laviai avoe gutulakou kalevai ata hanavege abo tai vatava kole lovi kaoai voiai isi. ¹⁶ Igeto Iesu lavigei avoe abo batalivelu bele ito laea ba vale vole vaveve ige abo isi. ¹⁷ Ige Disaiboloea loui avoe loea valebeu uee solilu, isito sikoni fai isi emiko abutita ke ulaeala kou. ¹⁸ Ige Iesu loui avoe agisi dae love. ¹⁹ Iesu louge ata kenenia galasi adale ugulelemalu, isege Iesu valava fai isi emiko abuti ke agisi otogoe niai hoeaseavalu. Isi vakoai au Disaibolo vavelu ige disaiboloea agisi ata vavelu. ²⁰ Ata ke nenia lovi ke ivaga lovi moeagau ulu ige abo basikedi tuelo lovi ke agisi loi ililoholu. ²¹ Lovi iiale ata bahata fai taoseni keu malaha ulaeala kea, isito keate, mohoho, mahoho isi eseuese keta abo dodave solilu. ²² Ke iae Iesu solekai auu Disaibolo hanavege bouti vole vai ee vakivoleo tilu, isege Iesu ata moeaga ke hanavege eaa tiatisege. ²³ Iesu auvu talau visoe au Mama lavialivelu tilu. Tialeu au Mama laviage vesulu isito auvu kela oiva. ²⁴ Isege bouti lekeu davalala minale hebulu kitaeu loige davalau vuloai loige Disaibolovea ke kakovai solekai tiesavalu. ²⁵ Isege folo koloki vau alale Iesu davalala adala lavisi aboe lolu. ²⁶ Ige Disaiboloea Iesu ivai avoe alu munana la keu lolu isi vabuiavalu isi kekohamai bouti uvula tai loi vabuai usege. ²⁷ Iesu toiavei avoe, dala vabu kalevave meliai uve. ²⁸ Ige Biti loui avoe auu Iesu alau, aa Iesu oliluaga louge daa aeo loi. ²⁹ Ige Iesu laviai avoe maa loso ige Biti dobai euu adala lavisi tilu. ³⁰ Ige bita Iesu vileo tisege hebulu kitae loige davalala eeu fuluai loige Biti ke ivai fabuiavalu. Isege davalau sobuhovoge Biti genau davalala uvue tilu, ige Biti kekou toela alu isi avoe Iesu daa vatala. ³¹ Ige Iesu solekata Biti adala holilu, Isi laviai avoe aii evievi kehameu eseieve bava, vadeuluga aa malomaloalu. ³² Kele Iesu Bitati boutue kadivai loevelu, isege hebulu vesulu. ³³ Ige bouti uvue Disaibolo ke nenia loi Iesu hoeseavai laviai avoe auu leleve Dilava voo alau. ³⁴ Ige abo loi davalala vaki voleo daiai loi vatava vole Genesaleti keve loevelu. ³⁵ Ige vatava ke ataea kee ivai vole haivei loui avoe Iesu lakou, lai hatiti ata keneni agisi louge abo Iesu ogona ivi ula vatalave ige lai hatiti keneniule vesui. ³⁶ Abo Iesu laviai loui avoe lole aii ogona ivi ke ula vatalai, ige ata haluluvite kenenia Iesu ogona ivi vatalale ke nenia doadoalu.

Sapta 14

¹ Long dispela taim Herot i stap gavana, em i harim stori long ol samting Jisas i mekim. ² Herot i tokim ol wokman bilong en olsem, "Dispela man em Jon bilong Baptais, ating em i kirap bek gen long matmat, olsem na em i gat pawa bilong wokim ol mirakel."

³ Long inapim laik bilong Herodias, meri bilong brata bilong en Philip, Herot i holim pasim Jon na pasim lekhan bilong en na kalabusim em. ⁴ Long wanem, Jon i tokim em olsem, "Lo bilong God i tok nogat long yu kisim Herodias olsem meri bilong yu." ⁵ Herot inap kilim Jon pinis, tasol em i pret long ol manmeri, long wanem ol i lukim Jon olsem wanpela profet.

⁶ Tasol taim dei bilong mama i karim Herot i kamap, ol i kaikai na amamas. Long dispela bung, pikinini meri bilong Herodias i danis namel long ol manmeri na i mekim Herot i amamas tru. ⁷ Na long amamasim dispela pikinini meri, Herot i wokim strongpela tok promis long ai bilong God na ol man long givim pikinini meri bilong Herodias wanem samting em i laikim.

⁸ Mama bilong en Herodias i tokim pikinini meri bilong en pinis long wanem tok em i mas mekim, olsem na em i tok, "Givim mi het bilong Jon bilong Baptais long wanpela plet." ⁹ King i gat bikpela bel hevi tru long askim bilong dispela meri, tasol long inapim promis em i bin mekim na long amamasim ol arapela lain husat i stap wantaim em long kaikai, em i givim tok orait long ol i mas givim het bilong Jon long en.

¹⁰ Orait em i salim ol soldia i go long haus kalabus na katim nek bilong Jon. ¹¹ Ol i katim nek bilong Jon pinis na putim het bilong en long plet na i kam givim pikinini meri bilong Herodias, na em i karim i go givim mama bilong en. ¹² Na bihain ol disaipel bilong Jon i kam kisim bodi bilong en na i go planim. Ol i planim em pinis na bihain ol i go tokim Jisas long wanem samting i kamap long Jon bilong baptais.

¹³ Taim Jisas i harim dispela tok pinis, em i lusim dispela hap na i kalap long bout wantaim ol disaibel bilong en, na ol i go long wanpela ples i nogat man i stap long en. Taim ol manmeri i harim olsem Jisas i go long dispela hap, ol i lusim ol bikpela taun bilong ol na i bihainim Jisas na wokabaut i go long dispela hap. ¹⁴ Taim Jisas i kamap long hap, em i lukim ol planti manmeri i stap. Bel bilong en i bruk tru na em i sori long ol, na i oratim ol lain i gat sik i stap namel long ol dispela manmeri.

¹⁵ Taim san i go daun, ol disaipel i go tokim Jisas olsem, "Dispela ples i nogat man i stap long en, na san i go daun pinis. Salim ol dispela manmeri i go, na ol i ken go baim kaikai bilong ol long ol ples i stap klostu."

¹⁶ Tasol Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem, "Ol i no inap i go painim kaikai, larim ol i stap na yupela yet i givim kaikai long ol." ¹⁷ Orait ol disaipel i tokim Jisas olsem ol i gat 5-pela pis na tupela bret tasol i stap. ¹⁸ Na Jisas i tokim ol long bringim ol dispela kaikai i kam long em.

¹⁹ Orait bihain Jisas i tokim olgeta manmeri long sindaun long gras. Na em i kisim 5-pela bret na tupela pis, em i lukluk i go antap long heven, na i blesim dispela kaikai. Bihain em i brukim bret na givim long ol disaipel bilong en long givim ol dispela manmeri. ²⁰ Olgeta manmeri i kaikai na ol i pulap tru, na ol i bungim ol hap hap kaikai i stap na pulimapim 12-pela basket. ²¹ Klostu olsem 5 tausen man i bin kaikai dispela kaikai. Tasol ol i no kauntim ol meri na pikinini tu.

²² Taim ol i kaikai pinis, kwiktaim Jisas i salim ol disaipel bilong en na ol i kalap long bout na i go paslain long em long narapela sait. Taim ol disaipel i go, Jisas yet i salim ol manmeri i go bek long ples bilong ol. ²³ Taim em i salim ol manmeri i go pinis, Jisas em yet i go antap long mauten long beten. Taim san i go daun na ples i tudak, Jisas em wan i stap long dispela hap. ²⁴ Tasol bout we ol disaipel i go long en, i go pinis namel long solwara. Bikpela win i kirap na kam olsem long hap ol i laik go long en. Na i mekim solwara i kirap na pusim bout i go i kam.

²⁵ Namel long 3kilok na 6 kilok samting, klostu tulait i laik bruk, Jisas i lusim maunten na i wokabaut antap long solwara na i kam long ol disaipel. ²⁶ Taim ol disaipel i lukim Jisas i wokabaut antap long solwara na i kam, ol i pret na tingting planti na i ting olsem wanpela tewel i kam. ²⁷ Tasol kwik taim Jisas i tokim ol olsem, "Sanap strong na noken pret, dispela em mi tasol."

²⁸ Orait Pita i bekim tok bilong em olsem, "Bikpela, sapos tru em yu, tokim mi long wokabaut antap long wara na kam long yu." ²⁹ Jisas i tok, "Kam." Orait Pita i kalap i go aut long bout na wokabaut antap long wara na i go long Jisas. ³⁰ Tasol taim Pita i lukim bikpela win i kam, em i pret na i stat long i go daun long wara. Taim wara i stat long daunim em, Pita i singaut strong na i tok, "Bikpela, helpim mi!"

³¹ Wantu tasol Jisas i tromoi han i go daun na i holim Pita, na i tokim em, "Yu gat liklik bilip tasol, bilong wanem yu no bilipim mi?" ³² Na taim Jisas na Pita i go antap long bout, win i stop olgeta. ³³ Na ol disaipel antap long bout i givim biknem long Jisas na i tok, "Tru tumas, yu Pikinini bilong God."

³⁴ Orait ol i go kamap long Genesaret, long narapela sait bilong solwara. ³⁵ Taim ol man long dispela ples i luksave long Jisas, ol i salim tok i go long olgeta ples i stap klostu long ol, na ol i kisim olgeta manmeri i gat sik i kam long em. ³⁶ Ol i daunim ol yet na askim Jisas long tasim hap klos bilong en, ol planti manmeri husat i tasim Jisas na hap klos bilong en i kamap orait gen.

Chapter 15

¹ Balisese volea Diuia basu loui kisaivale ata kea Dielusalema kalevai loalea Iesu vilela daiiai loui avoe. ² Baa vadeuluga ai Disaiboloea, Elodasia basu lehosivai ada toto solisi lovila holisi iiva. ³ Ige Iesu lavigei avoe, ige lata vadeuluga Dilava aau basu vaeavaleke lata lehosivai lai basute ava isi Dilava vile lehosiviva. ⁴ Dilava basu

vaeavale keu loui avoe aai mamata ai aaiata hoeaseave, isito laa oleu au mamata au aiatalu kotou toela louale keule voeai. ⁵ Isito laea loui kosealu oleu au mamata au aiatalu louluaga aule koseai valevole aii vavei isito auu ke aa soliluaga, auu isu ke vai Dilava vavulu. ⁶ Ata kateale keu auu mamata auu aiata ke huhuge soliale atala ke kateivale ata kea Dilava nonata basuve kosai lelevai oivale ata kela keu. ⁷ Katealelu laea eula nonai oivale ataea Aisaia Belovetau loui avoe, ⁸ Ata koea abo aii ko ulale di ivi loui oiva isito lutiabe bai keu daele ogevolela ulu. ⁹ Kea daa hoeaseavale keu dua solilu kea ataea nonata ab basu ale ke ulalabo ke louivole seleavei oiva Dilava vile kalevaio aboele ke ula loui avoele meliai ulu, vole seleaveive loui avoe Dilava basula kou. ¹⁰ Iesu ata moeaga lavigelu, isi loui avoe evive, isi luleleveave aave. ¹¹ Iesu loui avoe aa vadeu iige aii aile tiale ke ba aa vai toela tilivelu bele, isito aii uvue huhui huhui toelau aii luti baile huhuige vaealoale kela ba aa vai toelale tiva, ge ale ba voelea. ¹² Ige Disaiboloea loi Iesu lavia avoe ale evilu Balisesea aai nona ke evisi tuvu kitaealu. ¹³ Ige Iesu lavigei ii vadeu dii Otego Mama kaa soliale ke abole tohoai katui. ¹⁴ Kalege abole uii tai kea nii keloteala kea ata lohomegei oiva. Nii kelote voleu tota nii kelote vole meialemei avoti tiluaga keale tai vatau vale otolovai. ¹⁵ Ige Bitu Iesu laviai avoe, lolai dona ko neniai lou. ¹⁶ Ige Iesu Bitu laviai avoe au ata nona kele lulele solilu. ¹⁷ Auu iva solilu vadeu abo iige aie tai gogou uvue tiale keule eve tai veuu oee tai. ¹⁸ Isito vadeu aiee loale keu luti baiegau keu lolu keale ata ee vai toelatisi. ¹⁹ Luti baile huhui toelau velevai loale keu toela huhuile lolu, ata kineta kavage voeleale, kakolou keate lemudiale isi ataeali tebai oivale, vavoloai oivale, sele nonaavale. ²⁰ Hau kelete ala ata agigei toelatigei, isito ada toto solisi lovila holisi iale keu ba ata vai toelativilu bele. ²¹ Ige Iesu kele ke kalevai oo vole kitae taea ige Saidoni keve tilu. ²² Tisege Kenanaiti keate voleu vatava keveo uale keu velevai lolu. Keu loui meliai toai avoe Deividi voo. Dalu uvua Kosive dii vau munana toelaea vai tilogotilu ige euu behudava vali baita. ²³ Igeto Iesu kotoeavabe a solilu, ige Disaiboloea loui avoe Iesu ke hanavage kuialaite keu lailoi iae nona moeaga aii loige toelalu. ²⁴ Ige Iesu kotoeabe ke evisi loui avoe di Mama ata volelai da hanava solilu isito Iselalaea mamoe tebuale kelugau daa hanalu. ²⁵ Igeto keate keu meliai loi Iesu geinau vavale tuhuluai Iesu laviai avoe Kosive dalu uvua di isu kole. ²⁶ Ige Iesu laviai avoe, keu dua solilo eseusea lovite ko agisi tou eselai katulivelu. ²⁷ Igeto keate keu loui avoe keu leleve, isito tou eseave keale abo lovi isege siguvea lavuvale ke abole ituhai iige teibolo valale. ²⁸ Ige Iesu laviai avoe ai evievi keu kitae aa vadeu hohoale ke nenialu alu nenive ula, isi kateai lousege vave lee keu doadoalu auu louale taemi keu uvue. ²⁹ Ke iae Iesu vatava ke kalei Galileia davala vavae tilu. Isi tai tala vole kobole ugulumalu. ³⁰ Isege ata moeagaea avoe lolu. Abo ata volea ada, geina hadasite nii kelote, nona site, isi haluluvite moeaga agisi avoe lolu, isi agigei tai Iesu geinau valale otovelu. Ige Iesu ke neni hoeaseavelu. ³¹ Ige ata moeagaea ke ivei tethamalu. Uvuteu nonai nonai tisege nii kelote niai tisege geina keukate keu lavisege, hadasitekeu hadai tisege, haluluvite kea doadoage, ataeau ke ivai Iselalaea Dilava hoeaseavalu. ³² Iesu au Disaibolo toiageve ea avoe lolu ige Iesu lavigei avoe ata koea daluvita uvaga valiniu abutita igalita vesulu ige daa abolai uvualu hanavekavalive ige abole vagalata tai. voleale nibedai kuvau tavae. ³³ Ige Disaiboloea loui avoe ige lole oleveo lovi agisi ata moeaga moeaga koo vavei. Kou botola kou. ³⁴ Ige Iesu lavigei avoe au loviebeu ulu. Ige ea avoe Beledi ada igali isi abuti isi emiko eseieve ula, moeaga solilu. ³⁵ Ige Iesu louge ata ke nenialu galasi adale ugulelemalu. ³⁶ Isege Iesu beledi ta emikota eseieve ke agisi hoeaseavalu isi vakoai agisi au Disaibolovavelu ige ea agisi ata vavei tilu. ³⁷ Ige ata kea lovi ivaga gogoeabeu hanialu. Ige abo loviu uale ke neni agisi basiketi seveni kele agivaga ililohovolu. ³⁸ Lovi iale ata foti taoseni malaha. Keateta eseta dodave solilu. ³⁹ Ke iae Iesu ata hanavege ae tisege Iesu bouti vole vai vatava vole Magadoni vatava keveo tilu.

Sapta 15

¹ Bihain ol sampela Farisi na ol man bilong raitim Lo i stap long Jerusalem i kam long toktok wantaim Jisas. Ol i tok, ² "Bilong wanem na ol disaipel bilong yu i no aninit long lo bilong ol tumbuna bilong mipela? Ol i no wasim han bilong ol long taim bilong kaikai." ³ Orait Jisas i bekim tok bilong ol olsem, "Bilong wanem yupela i save brukim Lo bilong God long bihainim ol pasin tumbuna bilong yupela?"

⁴ Lo bilong God i tok, 'Yupela i mas ananit long papa na mama bilong yupela. 'Na i tok moa olsem, 'Man i mekim tok nogut long papa na mama bilong en, em i mas dai.' ⁵ Tasol yupela i tok, 'Man i tokim papa o mama bilong en olsem, "Wanem samting mi inap givim yupela long en, mi givim long God olsem ofa.'" ⁶ Dispela kain man i noken aninit long papa bilong en tu. Long bihainim dispela lo bilong tumbuna tasol, em i mekim Tok bilong God i kamap olsem samting nating.

⁷ Yupela ol man bilong giaman. Tok bilong Asaia i kamap klia tru, taim em i mekim dispela tok profet long yupela,

⁸ Ol dispela lain i lotuim mi long maus tasol, tasol bel bilong ol i stap longwe tru long mi. ⁹ Ol i giaman tasol long

lotuim mi, long wanem ol i kisim ol Lo we ol man yet i putim, na kamapim olsem pasin bilong lotu na skulim ol arapela manmeri long lotuim mi.

¹⁰ Bihain Jisas i singautim ol dispela manmeri i kam klostu long em yet na em i tokim ol olsem, "Harim na kisim gut dispela tok." ¹¹ Ol samting we man i kaikai na i save go insait long maus bilong en, i no save mekim man i kamap doti. Tasol samting we man i toktok na i save kam autsait long maus bilong en, i save mekim man i kamap doti."

¹² Bihain ol disaipel i kam tokim Jisas olsem, "Yu save tu olsem dispela tok yu mekim i givim belhevi long ol Farisi na ol i belhat long yu, a?" ¹³ Jisas i bekim tok bilong ol olsem, "Olgeta diwai we Papa bilong mi long heven i no planim, ol bai i kamaut wantaim olgeta rop bilong ol i save holim graun." ¹⁴ Larim ol, ai bilong ol dispela Parisi i pas. Sapos wanpela ai pas man i soim rot long narapela ai pas man, orait tupela wantaim bai i pundaun i go insait long hul."

¹⁵ Pita i harim dispela tok na i tokim Jisas olsem, "Inap yu tokim mipela gut long as bilong tok piksa bilong 'Samting man i kaikai na i go insait long maus i no mekim man i kamap doti.'" ¹⁶ Orait Jisas i tok, "Ating yupela tu i no save long as bilong dispela tok piksa, a?" ¹⁷ Yupela i mas save olsem, wanem samting i go insait long maus, i save go daun long bel na bihain i kam aut olsem pipia.

¹⁸ Tasol toktok nogut i kam aut long maus i save kamap long bel bilong man stret. Ol dispela kain toktok i save mekim man i kamap doti. ¹⁹ Bel i save kamapim ol kain pasin nogut olsem, tingting nogut, pasin bilong kilim man i dai, na pasin bilong pamuk wantaim ol marit manmeri, ol arapela kainkain pasin pamuk, na pasin bilong stil, na pasin bilong tok giaman long kot, na pasin bilong bagarapim ol arapela manmeri wantaim ol tok nogut. ²⁰ Em ol dispela samting i save mekim man i kamap doti. Tasol pasin bilong 'i no wasim han na kaikai', i no save mekim man i kamap doti."

²¹ Bihain Jisas i lusim dispela ples na i go long distrik bilong tupela biktaun Taia na Sidon. ²² Long dispela ples, wanpela meri bilong ol lain Kenan i kam long Jisas na i singaut strong long en olsem, "Bikpela, pikinini bilong Devit, marimari long mi, Spirit nogut i givim bikpela pen tru long pikinini meri bilong mi." ²³ Tasol Jisas i no bekim wanpela tok bilong en. Ol disaipel i tokim Jisas olsem, "Dispela meri i wok long singaut bikmaus yet na bihainim mipela, inap yu tokim dispela meri long lusim mipela na go longwe?"

²⁴ Tasol Jisas i bekim ol olsem, "God i salim mi i kam bilong kisim bek ol lain Israel tasol. Ol i olsem ol sipsip i lus pinis." ²⁵ Tasol dispela meri i kam brukim skru long pes bilong Jisas na i tok, "Bikpela, helpim mi." ²⁶ Orait Jisas i bekim tok bilong en olsem, "Em i no gutpela long kisim bret bilong ol pikinini na tromoi i go long ol liklik dok."

²⁷ Orait dispela meri i tok, "Bikpela, em i tru, tasol ol liklik dok tu i save kaikai hap kaikai i pundaun ananit long tebol bilong papa bilong ol." ²⁸ Jisas i bekim tok bilong dispela meri olsem, "Meri, yu gat strongpela bilip tru, olsem na pikinini bilong yu bai i kamap orait gen." Long dispela taim stret, ol spirit nogut i lusim pikinini bilong dispela meri na dispela pikinini i kamap orait.

²⁹ Jisas i lusim dispela ples na i go klostu long raunwara Galili. Em i go antap long wanpela liklik maunten i stap klostu na i sindaun i stap. ³⁰ Orait bikpela lain manmeri tru i kam long em. Ol i kisim ol manmeri lek bilong ol i nogut, ai pas, maus pas, na ol man bodi bilong ol i krungut nabaut, na planti ol arapela manmeri i gat sik i kam. Ol i kisim ol i kam long Jisas na em i oraitim ol. ³¹ Taim ol manmeri i lukim ol maus pas man i toktok, na ol bodi krungut man i orait, na ol lek nogut man i wakabaut gen na ol ai pas man i lukluk gen. Ol litimapim nem bilong God bilong Israel.

³² Jisas i singautim ol disaipel bilong en i kam na i tokim ol olsem, "Mi sori tru long ol dispela manmeri, long wanem ol i stap wantaim mi inap long tripela dei na ol i no kaikai. Mi no laik long salim ol i go long wanem ol i no kaikai, nogut ol i hangre na ol bai i pudaun long rot." ³³ Ol disaipel i tokim Jisas olsem, "Long dispela kain hap we i nogat man i stap klostu long en, mipela i hat tru long painim kaikai bilong givim ol dispela manmeri." ³⁴ Orait Jisas i askim ol long hamaspela bret ol i gat na ol disaipel i tok, "7-pela bret, na ol sampela liklik pis." ³⁵ Bihain Jisas i tokim ol dispela manmeri long sindaun long graun.

³⁶ Em i kisim dispela 7-pela bret na ol pis, na i tok tenkyu long God, orait bihain em i brukim ol bret na givim long ol disaipel. Na ol disaipel i givim long ol manmeri. ³⁷ Olgeta manmeri i kaikai na ol i pulap tru. Na bihain ol i bungim ol hap hap kaikai i stap yet na ol i pulimapim 7-pela basket. ³⁸ Namba bilong ol man i kaikai dispela kaikai i olsem, 4-tausen man, tasol ol i no kaunim ol meri na pikinini tu. ³⁹ Bihain Jisas i salim ol manmeri i go long ples bilong ol, na em i kalap long bout na i go hapsait long distrik bilong Magadan.

Chapter 16

¹ Balisese isi Sadisese kea ata kitaea Diuia kalasi ke uvu, lulele kitae ataea loi Iesu seleavai loui avoe loo olale

Otogole valevole age loo ivai. ² Igeto Iesu lavigei avoevaluu loi gutuige lale loui koseai gutuvaivila koage Otogo taoalu. ³ Isi vavita keule valiu kalui taoige lale koseai aule gutu vaiviai. ⁴ Kalau toela avale isi tebai oivale ataeala olai ivai valevole daa age. Isito daba valevole alivelu beleito Dionia vola ke alu, Iesu ke louito kalevei tilu. ⁵ Ige Disaiboloea loale vaki voleo daialu Beledita vai loie solilu, momai kalevai loevelu. ⁶ Iesu lavigei avoe ivadua ave Baliseseta sadisea isiti abevaeviva Iesu aveveabeke ivalu isi louva, ata keakalaeabe late aeviva. ⁷ Ige Disaiboloea huhuai avoe loo valava solige eu isitilu loulu. ⁸ Iesu vadeu abo avale ke ivai lavigei avoe lai evievi keu eseeive baa. Vadeuluga laa ke loui belalava. ⁹ Au la huhualu valava Fai keu Fai taoseni malaha ulaeala keu, ige basikedi vaidatila keu la ele valava agilu. ¹⁰ O valava seveni keu malaha Fo taoseni kee iige gogoeabeu hianalu ige basikedi vaidati abo odalu? ¹¹ Oleve katealeluga laa lulele solilu dau beledi loue solilu, isito isiti la ke daa ke louva kosealu Baliseseta Sadiusesi kea isiti ke ivi dua ave. ¹² Igeto ba eaa huhualu Iesu louale keu isiti vai beledi uvue vaeavaleke. Isito Baliseseta Sadiusesi kea ata haivevale keu Iesu loui avoe keala seleaveva, ivi dua ave, abole aa seleavage isiti late aii uvule sele nona keule kitaeai. ¹³ Ige eaa ave Iesu luvita kaesalia, Bilibai vatava keveo loisege Iesu belagei avoe au ataea dalu loui avoe atau ese keu olela keu? ¹⁴ Ige ea avoe, volea loui kosealu au Dion Babatiso, voleu avoe au Ilaidia isege volea avoe Dielimaia bela Beloveta ata vole. ¹⁵ Iesu lavigei avoe ige laea loui kosealu dau ole dala kou? ¹⁶ Ige Saimoni Bitu loui avoe auu Kosive ukolikoli Dilava voo. ¹⁷ Ige Iesu laviai avoe duuave kitae ati ui Saimoni ba Dionia ata lulelete beu a haivue solilu isito dii Mama otogoe uale kela lulele amuge aa ko loulu iale aule ba aa hoeaseavai. ¹⁸ Da tota nona vole loui aa laviai au Bitu aa keu vule late, dale aele di Dubu vai kou ige seteneu toelau ba kee lehosivalivelu bele. ¹⁹ Dale Otogo kii vai amui ige au vai vatae basumage, abole ke vai Otogoe basumai isi aa vadeu vai vatae vaveage abole otogoe vaveai kelu aa toela vadeu aluaga loui daia. ²⁰ Iesu kateaito auu Disaibolo lavigei avoe nona koo loui ata haivegelive oo loui daialive dau Kosive Iesu dala ke louevivale. ²¹ Kele lavisi Iesu auu Disaibolo lavigelu hau moeaga aule tai Dielusalema Eloda bulisiti isi Diuia basu loui kisaivale ata keale loui Iesu kavage aule voeleai, isito vali abutita igalita vesusege aule kobelai. ²² Ige Bitu Iesu vai vaki voleo lavisi laviai avoe Kosive koto kateale louale keu ba katealive bele. ²³ Ige Iesu vovolovai Bitu lu loui avoe dii iae lote, setene aa daa tivale kuva kela ke bavuva. Au Dilava ola aa solisito ataea olate kela aa ke ava. ²⁴ Ige Iesu auu Disaibolo lavigei avoe, ata vadeu da lovai loluaga auu vateu tuvuvave ke huhui kaleito ba daa lovai au isu vai kabaisive. ²⁵ Ata vadeu au mauili huhualuaga aule vai nalevai isege oleu au mauili huhua solisito di haule tiale keule ukolikoli mauili vai. ²⁶ Isi ata vadeu vatau hau kole au huhui vai haule vaeavaito Dilava huhua soliluaga, aule voeleai isito au ba au hau kela ukolikoli mauili ke ba ibilave ai to ba Otogoe talivelu bele. ²⁷ Atau eseule eue Otogole au Aneluia otolovai loi au Mama ataga kitaeta abole loi ata ko neni ibilaeabe vavei aveveabe ke nenile. ²⁸ Leleve ula daa la lavigelu laa olea aike kole uale kea ba vovolivelu bele, keale uale abo niteta atau ese ivai au loige.

Sapta 16

¹ Ol Farisi na Sadyusi i kam na i traime Jisas, ol i askim em long soim ol sampela sain long skai. ² Tasol Jisas i bekim tok bilong ol olsem, "Taim apinun na skai i ret, em yupela i tok, gutpela dei bai i kamap tumoro.

³ Na long moning taim, yupela i tok, 'Em bai i ren, long wanem skai i ret na klaut i karamapim ples.' Yupela lukluk long skai na skelim na yupela i save wanem kain dei bai i kamap tumoro, tasol yupela i no inap lukluk long ol samting i kamap nau na tokaut long wanem samting bai i kamap bihain. ⁴ Ol manmeri bilong mekim pasin nogut na pasin pamuk, i wok long painim ol sain, tasol nogat wanpela sain bai i kamap, sain bilong Jona tasol bai i kamap." Orait Jisas i lusim ol na i go.

⁵ Taim ol disaipel i go kamap long narapela sait, ol i lusim tingting long kisim bret. ⁶ Jisas i tokim ol long lukaut na was gut nogut ol i kisim yis bilong ol Farisi na Sadyusi. ⁷ Ol disaipel i toktok namel long ol yet na i tok, "Ating mipela i no kisim bret i kam olsem na em i mekim dispela tok." ⁸ Tasol Jisas i save pinis long toktok bilong ol na i tok, "Yupela i gat liklik bilip tasol, bilong wanem yupela i toktok namel long yupela yet olsem, 'Jisas i mekim dispela tok long wanem mipela i no kisim bret i kam?'"

⁹ Ating yupela i no tingim 5-pela bret mi bin givim ol 5, 000 man, na hamaspela basket yupela i bin pulimapim wantaim hap hap kaikai? ¹⁰ O 7-pela bret long 4, 000 man, na hamaspela basket yupela i bin pulimapim wantaim hap hap kaikai?

¹¹ Olsem wanem na yupela i no klia olsem mi no toktok long bret? Lukaut na was gut long yis bilong ol Farisi na Sadyusi." ¹² Orait bihain ol disaipel i kisim gut tok bilong en na ol i save olsem em i no toktok long lukaut long yis i stap long bret, tasol ol i mas was gut na i noken kisim tok skul bilong ol Farisi na Sadyusi.

¹³ Taim Jisas i kam klostu long ol ples i satp klostu long Sisiria long Filipai, em i askim ol disaipel bilong en olsem, "Ol manmeri i lukim Pikinini bilong Man, na ol i ting em husat?" ¹⁴ Ol disaipel i tok, "Sampela i tok Jon bilong Baptais, sampela i tok Elaija na ol arapela i tok, Jerimaia, o wanpela bilong ol profet." ¹⁵ Jisas i tokim ol, "Tasol yupela i ting mi husat?" ¹⁶ Orait Simon Pita i bekim tok bilong en olsem, "Yu Krais, Pikinini bilong God i stap laip oltaim oltaim."

¹⁷ Jisas i bekim em na i tok, "Saimon pikinini bilong Jona, yu ken amamas, long wanem man i no kamapim dispela tingting long yu, tasol Papa bilong mi i stap long heven i kamapim dispela samting ples klia long yu." ¹⁸ Na tu mi tok olsem long yu, yu Pita, bai mi wokim sios bilong mi antap long dispela ston. Strong bilong dai i no inap daunim em.

¹⁹ Bai mi givim yu ki bilong kingdom bilong heven. Olsem na wanem samting yu pasim long dispela graun, God bai i pasim dispela samting long heven tu, na wanem samting yu lusim long dispela graun, God bai i lusim dispela samting long heven tu." ²⁰ Na Jisas i tokim ol disaipel bilong en long noken tokim wanpela man olsem em i Krais.

²¹ Long dispela taim Jisas i stat long tokim ol disaipel bilong en olsem em i mas go long Jerusalem, na em i mas karim planti hevi long han bilong ol hetman na ol bikpris na ol tisa bilong lo, bai ol i kilim em i dai, na em bai i kirap bek na kisim laip gen bihain long tripela dei." ²² Na Pita i kisim em i go arere na i tok strong long Jisas olsem, "Bikpela, ol dispela samting i no inap kam klostu long yu na i no inap kamap long yu." ²³ Tasol Jisas i tanim na i tokim Pita olsem, "Satan! Yu klia long mi, yu wok long pasim rot bilong mi. Yu no save tingting bikpela long ol samting bilong God, tasol yu save tingting bikpela long ol samting bilong man".

²⁴ Na Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem, "Sapos wanpela i laik bihanim mi, em i mas daunim em yet, na karim diwai kros bilong en na bihainim mi." ²⁵ Man i tingting bikpela long laip bilong en na i laik seivim laip bilong en, em bai i lusim laip, na man i lusim laip bilong en long nem bilong mi, em bai i kisim laip. ²⁶ Sapos wanpela man i tingting planti long kisim olgeta samting bilong dispela graun na i lusim laip bilong en, wanem gutpela samting bai em i kisim? Wanem samting bai wanpela man i givim long kisim bek laip bilong em?

²⁷ Pikinini Bilong Man bai i kam insait long glori bilong Papa bilong en wantaim ol ensel bilong en. Na bai em i givim pei long olgeta manmeri inap long pasin ol i bin mekim. ²⁸ Tru tumas mi tokim yupela, sampela bilong yupela i sanap hia, bai i no dai yet inap ol i lukim Pikinini bilong Man i kam olsem king."

Chapter 17

¹ Valini abuti, abuti, abuti vesusege Iesu, Bita, Dieimisi isi Dioni. Iesu ke lohomegei aboili tala vole kitae keveo tievelu abouv. ² Tai daia sege Iesu vavakeu ataga kitae avoele dobai bavuge niive keu valiu kaluale ke late atagai ulu, isege ogonave keu taeai levokikiai ulu tobave bava. ³ Isi kateisege ese abutita igalita kea ivasege Moseseu Ilaidiat avolvuta nonahamavale keu Iesu labokea boboivava voele univeo loige. ⁴ Ige Bita kobelai Iesu laviai avoe Iesu duavela lai aii kove loevelu, aa olage daa ou ese abutita igalita oo koui koveo aele igali isege Mouseseu igali isege Ilaidiau igali. ⁵ Bita kateai lousege goe kitae taeve bauau aboele dobai bavusege nona voleu goeke uvule loui avoe dii uvu sisilavale vola daa kehanavale au vadeu louge kotove ke neni evive be kalevalive isi homasiavale. ⁶ Ige nonake Disaiboloea evisi vabuai aboi nii agisi vatabisi vabuai vabuai sekiai uevelu Dilava nona evisive. ⁷ Ige Iesu loi vatagei isagei loui avoe vabu kalevave kobekavave lalaiga nona keu lolu, evisi Dilava hau ave homasi kalevave. ⁸ Ige ea kobekavai ivage ataea uee solilu isito Iesu igaliu lavisi ulu. ⁹ Ige ea tala leke kalevai kevaluvisi losege Iesu lavigei avoe la vadeu ivale ke loui ata haivekale ivaga atau ese voeleale keu kobelai. ¹⁰ Iesu Disaiboloea laviai avoe be vadeuluga basu nona loui kisaiale ata kea loui avoe au Ilaidia le luta loi? ¹¹ Ige Iesu lavigei avoe Ilaidia ule hau ko neni tota agisi dogatigei. ¹² Iesu lavigei avoe daa la lavigelu Ilaidia memila loige vesulu, igeto abo neniai iva solilu. Olela Ilaidia, hauvela vadeu abo lehosivainona evie solivaga Dilava vai otogoe tilu nita voele solisito ke late atau ese ke nonave evie solilu. ¹³ Igeto ba Disaiboloea luleleai loui avoe keu Dioni ata Babatisogevele kelau ke louva. ¹⁴ Kee iae ata isutele loevelu, isege malaha voleu loi kome bokoai vatabilu. ¹⁵ Isi loui avoe Kosive dii volu uvua, euu hatiti toela valu. Vali moeagaaule vatale dobai voeleagei, isi aule tai venele tai ele tai. Teteai isisege aive sabaule lalugei hatiti ke ivila ebilebtiki. ¹⁶ Loui avoe da vai aii Disaiboloea loigeto kea ke hoesea solilu. ¹⁷ Ige Iesu laviai avoe kotovai leleveti soliale isi keu toela avale esea. vali vaidati da laili ulu. Isi lai isu kee vesuiavale vai daeo love. ¹⁸ Ige abo esele kee vai Iesu ee loige Iesu munana toela ke lovegelu, ige esele kee keu doadoalu. ¹⁹ Ige Disaiboloea sekisekile Iesu vileo loi loui avoe vadeuluga lo kee lova solilu. ²⁰ Ige Iesu loui avoe lai evievikeu esea. katealeluga laa lova solilu. Isito lai evievi idi masitedi idi bai lateai kitaeai uge lale, le tala ke laviai koseage kole soaitai okolakela lavige aule lai kotoke evisi soai tai ogela lavisi. ²¹ Isito munana toela ke lovelugelu age toloalu. ²² Vali voleo Iesu au Disaiboloeali Galilea vatava keveo usege Iesu lavigei avoe, ata voleule atau eselu haiai vai atau toela vavei. ²³ Ige abole vai kavage aule voeleai, ige abole vai

abavuge vali nii abutita igalita vesuge aule kobelai. Ige Disaiboloea ke evisi Iesu luu uvu kitaealu. ²⁴ Ige Iesu au Disaiboloeali loale Kabenamu vatavae daiasege Dubu Takesi agivale keu loi Bita laviai avoe, au ai Kosive keule Dubu takesi vaeavai bela aule kalevai ²⁵ Bita laviai avoe mana aule vaeavai ke louito ou uvue tilu. Ige Iesu belai avoe Saimon, aa huhuage vatau Kini koeaule abole abo esetale takesi moni agisi bela atavoleale, ige Bita avoe ata tolove. ²⁶ Ige euu loui avoe ata volele iige Iesu avoe isege eseabeale kalevai. ²⁷ Katealelu lati kalevage keule takesi agivaleke vileo toelai kelu aii kimei vai tai Dilavale kavatu, isi luta aa emiko butuhale kee aii vae Moni bai vaso. Isi vai tai takesi agivale ke vavu data aeleta vaive.

Sapta 17

¹ Sikspela dei bihain Jisas i kisim Pita, Jems na Jon, brata bilong Jems, na ol yet i go long wanpela maunten i antap tru. ² Jisas i senis na bodi bilong Em i kamap narakain. Pes bilong Em i lait olsem san, na klos bilong em i sain olsem lait.

³ Orait kwiktaim Moses na Elijah i kamap na i toktok wantaim Jisas. ⁴ Pita i lukim dispela na tokim Jisas olsem, "Bikpela, em gutpela yumi stap long hia. Sapos yu laikim, bai mi sanapim tripela haus win, wanpela bilong yu, na wanpela bilong Moses, na wanpela bilong Elijah."

⁵ Taim Pita i toktok yet, wanpela klaut i lait tumas i kam karamapim ol, na insait long klaut wanpela maus i tok, "Dispela em i Pikinini bilong mi, mi laikim em tumas, em i save bihainim laik bilong mi. Olsem na yupela i mas harim tok bilong em tasol." ⁶ Taim ol disaipel i harim dispela tok, ol i pret tru na i putim pes bilong ol i go daun tru. ⁷ Na Jisas kam kirapim ol na i tokim ol, "Yupela i noken pret." ⁸ Na ol i lukluk i go antap tasol i no lukim wanpela man, Jisas wanpela tasol i stap.

⁹ Taim ol i wok long kam daun long maunten, Jisas tok strong long ol olsem, "Yupela i noken tokim wanpela man long wanem samting yupela i lukim, inap Pikinini bilong Man i kirap bek long ples bilong ol dai man." ¹⁰ Orait ol disaipel bilong Jisas i askim em olsem, "Bilong wanem ol saveman bilong lo i tok olsem Elaija i mas kam paslain?"

¹¹ Jisas i bekim na i tok, "Elaija bai i kam na stretim bek olgeta samting. ¹² Tasol mi tokim yupela, Elija i kam pinis, tasol ol hetman i no luksave long em. Nogat. Ol i mekim nogut long em. Long wankain pasin tasol Pikinini bilong Man bai i kisim bagarap long han bilong ol." ¹³ Na ol disaipel i save olsem Jisas i wok long tokim ol long Jon bilong Baptais.

¹⁴ Taim ol i kamap long hap we ol planti man i stap long en, wanpela man i kam brukim skru long lek bilong Jisas na i tok, ¹⁵ Bikpela, marimari long pikinini man bilong mi, em i gat sik muruk na i save kisim bikpela bagarap. Planti taim em i save pundaun insait long paia o long wara. ¹⁶ Mi kisim em i go long ol disaipel bilong yu, tasol ol i no inap long oraitim em."

¹⁷ Orait Jisas i bekim olsem, "Yupela ol lain bilong mekim pasin nogut na i no save bilip, hamaspela taim bai mi stap wantaim yupela? Hamas taim bai mi tokim yupela? Kisim dispela pikinini i kam long mi." ¹⁸ Jisas i krosim spirit nogut, na spirit nogut i lusim dispela pikinini man, na long dispela taim stret pikinini i kamap orait gen.

¹⁹ Bihain, ol disaipel i kam long Jisas na i tok, "Bilong wanem na mipela i no inap rausim ol spirit nogut?" ²⁰ Jisas i tokim ol, long wanem, bilip bilong yupela i liklik. Mi tokim yupela tru, sapos yupela i gat liklik bilip inap olsem pikinini bilong mastet, bai yupela i tokim dispela maunten, "Kalap i go long hap', na em bai i go na i nogat wanpela samting em bai hat long yupela. ²¹ undefined

²² Taim ol i stap long Galili, Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem "Bai ol i givim Pikinini bilong Man i go long han bilong ol manmeri, ²³ na bai ol i kilim em i dai, na long dei namba tri em bai i kirap bek." Ol disaipel i wari na tingting planti.

²⁴ Taim ol i kam long Kapenaum, man bilong kisim takis i kam long Pita na i tok, "Tisa bilong yupela i save baim takis o nogat?" ²⁵ Pita i tok, "Yes." Tasol taim Pita i go insait long haus, Jisas i askim em olsem, "Simon, yu ting wanem? Ol king long dispela graun i save kisim takis long ol wanem lain? Long ol lain bilong ol yet o long ol lain bilong narapela hap?"

²⁶ Taim Pita i tok, "Long ol man bilong narapela hap." Jisas i tokim em olsem, "Sapos i olsem, orait ol lain bilong ol yet i no inap baim takis. ²⁷ Tasol yumi noken mekim ol lain bilong kisim takis i pundaun long sin. Yu go long solwara na tromoi huk na kisim pis. Kisim pis yu kisim paslain long olgeta pis, taim yu opim maus bilong en bai yu lukim wanpela silva moni i stap. Kisim dispela moni na givim takis bilong mi na bilong yu long ol lain bilong kisim takis."

Chapter 18

¹ Kateivale vali ke nila disaiboloea iesu vileo loibelai avoe dilavau vatava doge keu uvue oleule ata kitae oilisi. ² Ige iesu ese voleave toiaage avoe lolige vai minaeabele vaevalu. ³ Isi lavigei avoe la oleu eseu ese ko uvu late aluaga lale otogoe teve. ⁴ Isi oleuamiga letolevai uduai, uluaga keule otogoetai, kaile eseu ese ko huhui late aluaga, keu otogoe ata kitae olisi uui. ⁵ Isi ata vadeu dii ivile eseu eseave ko, hoeasevalu aga dalau ke hoeasevalu. kelu lai eseu ese kelovi vavei e vaveluaga, lai iesu ese ke lovi vavei e vaveluaga lai iesu lake vuvuva kelu avoe, ouai ata vave gulualive sisilale vale vile vole vave ke iesuu la ake vavuva. ⁶ Isito iesu loui avoe ata vadeu kaile eseu ese kovai toela tisi avolu dubitoai vai toela tasiloui koseai alu ese, gogo bai alu aua aluai lutiu bai voelea akateai avoulouale keu kevai toelatiale keu isuu vole kitaela avai amigale basumalu keu vule vole mataki isuve baula iesuu avoe (milusitoni) kevai ai gobeles umuvai or kunabei sito levonemage, keu ata vai butuhai vai davala uvue tiale katealela keu. Kelu ke aloho voelevai. ⁷ Vatau ata nohovu, toela kitaeu vatako bavui ulu. katealelu ata voleule volelai haia hololu evelu kineta kavalivelu, masivalu aiu kotavata kavalivelu vavoloea valivelu. Isito uvu kitae ata ke nohoma aule kealoho toba otogoe taivelu bele. Nohoma. ⁸ Isoho ai ada oia genau avai toelale tige ke kosisi tulisi vai kavatu, isito ada igali o gena igali ta otogoe tee keu duave. Isito gena abutita or ada abutita ta veneu hoduvue siti vodave siti vodave ula kele naile toelai keu kosealu ai ada kelaga a ataea lovi vavolo iva, aigenau avai oisege haute kelu. Kalevaso venele naiva iesu kateai loulu. ⁹ Ke late ai niu baiu, toela vadeu ivage ai niu bai lei avai vai kavatu. Ke malihai huhuai uloho tai vatalai toela vai amigatisi voeleiva veneu a vauge. Kelu niubai igali leiavai vai kavatu isito igalita otogoe tee keu kosealu-ata voleu. Eve moeagate abole loui koseai eveu niu bai holou niu baitebai niu bai (kelu-eve holo teba kale) ¹⁰ Kelu iesuu loui avoe kaile eseu ese ave kolai lougelive o dobitoeavelive. Kea anelu tealae ke mali heiuva otogoe ake age, anelu ia be keule mama kitae dilava ke haivui. A abolai ale ke louive. Kelu huhui dua age vali bahata. ¹¹ Da nona ko loui lahaivege evive, ataeu ese ataea dilava kalevai tebualae kelaigau, lolu kaogei, agisi, otogoe talivelu. ¹² La vadeu huhuale ata voleu mamoeveu bahata uani hadeleti (100) kea uvaga igaliaveu kalevei tebu autilu or hahanai tilu. Ige biageveu nainiti naini (99) kalevei igaliaveke kaoaitilu. ¹³ Tilogo au ivage da alavialu, sisila kitae alu, kaile nainiti naini (99) kea tatae kea tebue solige. ¹⁴ Kelate lailoi otogo mama kitae DILAVA keu olaievebeu ue solilu eseeve voleu voelealivelu vata koveo. Kelu au dubu kalei tiluaga, kuialai loo. Ige otogoe mama dilavau au voti abo anelualai sisila sisila kitae aluai akuialai aboeo loige ukoli koli alivelu age. ¹⁵ Isi toai kakolo vadeu aveve toela ati age talivelu avoti toela ke loui vai lilikaite gau dua. ¹⁶ Isito au homasi age talivelu ata igali, o abutita igalita vai talivelu aboili ke loui vai lili katige or vai neniavave. ¹⁷ Ige ata keu ata abutita igalita kea nona louale kea nona evie solige vai, ta dubu ata haive ige ata keu dubu nona keta evie solige kalevage au tai u kavai, ii kavai takesi agivale ke olisi ui. ¹⁸ Koto leleve ula da la lavigei la vata koveo vadeu vai basumage dilavaule avota otogoe vai basumai isito a vatae vadeu vai basumale ke, vaveage dilavau le otogoe avota basumale ke vaveai keu kosealu a toela vadeu aito loui daia solige. Au voele atala keu isito loui daia luaga au ukoli koli atala keu. ¹⁹ Ke late volela kou leleveta da la lavigei ata vadeu abutita huhuai hau vole alivelu aluaga otogoe dii mama lavia oo daluiava ige aule ba lamei la vadeu avale kelu. ²⁰ Iesu loui avoe ata abutita igalita loi da hoeseavage dale loi minaeabele ugulumai aboili ui. Keu nonau duala keu iesu lai lolai loulu kelu vali baita guliguli age iesu la keu ati ulu. ²¹ Kateisege Bitau loi Iesuu belai avoe, "Kosive, Dii kakolou daele toela vole age, au dale avoe ti (seveni) ai toela ke loui vesuia ai?" ²² Ige Iesu laviai avoe, "da a lavialu, seven taims oliesolilu, isito seventy taims seven. ²³ Kate alelu otogo aveve keu vatae ale ke evete vete latela keu. Kosealu Kini voleu au hau ata kea loi avoele moni vole agiale ke aboele kaoai ivai abo monive vaidatila abo ke avoele agilu. ²⁴ Isege ata vole abo vailolu, keu avoele moni vole teni taoseni kina agilu. ²⁵ Ige kosi keu ata ke laviai avoe di moni vai loo. Ige eu loui avoe moniu vesulu, da doadoalu. Ige Kosive keu, au hau atake laveigei avoe, ata ko vai, ivuveta or keate veta vai, hauve valevilleve ke neni agiloho tai maketi ave isi di moni agisi loi damuve. ²⁶ Kateai louge, malaha keu, vudivele au kome bokoai vata bisi tuhuluai, loui avoe, Kosive, doadoai uso, dale ba ai moni ke neni amui. ²⁷ Kateai louge kosive keu avolu uvuai laviai avoe momai moni ke huhualive, doadoai ai oe tee. ²⁸ Ige malaha keu, dobai loi vevale, au avoti havivale malaha ke, ivai huhuai, loi gobevela holisi votai, lavia avoe, aike dii moni vani handeleli kina ke damu. A memila daele bukiniale ke. ²⁹ Ige malaha keu vudivele kome bokoai vata bisi, tu holuai, lavia avoe di kakolo, huhualive, doa doai uu, dale ba ke neni amui. ³⁰ Ige to malahale keu kotove ke evie, solisi vai dibulae hanavalu, or betoage tilu. Isi laviai avoe kove ui, dii moni ke neni, damui to ba lo. ³¹ Ige kakoluvuiabe kea ke ivage sisilaeabe keu vesulu, ige abo ke belalai, loi abo kosive le ke lavialu. ³² Ige malaha le ke, kosiveu, louge avoe lolu, ige Kosiveu lavia avoe akeu eseu toela alau, a huhue solilu, a nona kitae dalu age da ai bukini ke kalevalu ige au doadoalu. ³³ Iale da ale ke late ata asolisito, ata ke gobeavai, avolu loui, vai tai dibulae, vaevalu. ³⁴ Naove keu avolu tuvuai vai ata tututea adae vaeavage, abo ke nibisis, laviai avoe, solekai, kovai lo. Koseale vaeava ige eu ke ai tilogo vateu tuvua kitae valu. ³⁵ Iesu nona ke loui haiveloho loui avoe ai kakolou avai toelatige toelave ke momaeava, isito uvu duale avoti, ige di Otogo mama kitae Dilava keu le ai toela ke vesuiavai.

Sapta 18

¹ Long dispela taim ol disaipel i kam long Jisas na i askim em olsem, "Husat i gat biknem na i antap tru insait long Kingdom bilong God?" ² Orait Jisas i singautim wanpela liklik pikinini i kam, na i sanapim em namel long ol, ³ na i tok, "Tru tumas mi tokim yupela, sapos yupela i no daunim yupela yet na kamap olsem dispela liklik pikinini, bai yupela i no inap i go insait long Kingdom bilong God.

⁴ Olsem na man i daunim em yet olsem dispela liklik pikinini, dispela kain man bai i gat biknem insait long Kingdom bilong God. ⁵ Olsem na long nem bilong mi, wanpela man i mekim gut long ol kain man olsem dispela liklik pikinini, em i olsem em i mekim gut long mi na i kisim mi. ⁶ Tasol man i mekim ol dispela liklik pikinini husat i bilip long mi i pundaun long sin, gut moa ol i pasim bikpela ston long nek bilong en na tromoi em i go daun long bikpela solwara.

⁷ Sori tru long ol manmeri bilong dispela graun long taim bilong traim! I gutpela tru ol traim i kamap, tasol sori tru long man husat i kamapim traim na i mekim ol arapela man i pundaun long sin, em bai i bagarap olgeta. ⁸ Sapos han bilong yu o lek bilong yu i mekim yu i pundaun long sin, orait katim na tromoi i go. I gutpela moa long kisim laip i stap gut oltaim oltaim wantaim wanpela han na wanpela lek tasol. Tasol i no gutpela long go long hel paia wantaim tupela han na tupela lek.

⁹ Sapos ai bilong yu i mekim yu i pundaun long sin, orait kamaulim na tromoi i go. I gutpela moa long yu kisim laip i stap gut oltaim oltaim wantaim wanpela ai tasol. Tasol i no gutpela long go long hel paia wantaim tupela ai.

¹⁰ Yu mas was gut na noken luk daun long ol dispela liklik lain pikinini. Tru tumas mi tokim yu, long heven ol ensel bilong ol i save kamap long pes bilong Papa bilong mi husat i stap long heven. ¹¹ undefined

¹² Yu ting wanem long dispela? Sapos wanpela man i gat 100-pela sipsip i stap, na wanpela sipsip namel long ol i go lus, bai em i lusim 99-pela sipsip i stap long maunten na i go painim dispela wanpela sipsip i lus o nogat? ¹³ Tru tumas mi tokim yupela, sapos em i painim dispela sipsip, em bai i amamas long ol 99-pela sipsip i stap tasol moa yet bai em i amamas tru long dispela sipsip i bin lus na em i painim. ¹⁴ Long wankain pasin tasol, Papa bilong yupela long heven i no laik bai wanpela bilong ol dispela liklik pikinini i go lus.

¹⁵ Sapos brata bilong yu i mekim sin long yu, kisim em i go arere na tokim em long asua bilong en namel long yutupela tasol. Sapos em inap harim tok bilong yu, orait yutupela bai i kamap brata gen. ¹⁶ Tasol sapos em i no laik harim tok bilong yu, orait kisim wanpela o tupela brata tu i kam, bai ol tu i ken witnes na toktok na stretim dispela asua.

¹⁷ Na sapos em i les long harim tok bilong ol, orait karim dispela toktok i go long sios. Sapos em i les long harim tok bilong sios tu, orait lukim em olsem wanpela man bilong kisim takis na i no man bilong lain Juda.

¹⁸ Tru tumas mi tokim yupela, wanem samting yupela i pasim long graun God bai i pasim long heven tu; na wanem samting yupela opim long graun God bai i opim long heven tu. ¹⁹ Na mi tokim yupela gen, Long dispela graun, sapos tupela man i wanbel long wanpela samting na i askim, orait Papa bilong mi long heven bai i givim ol wanem samting ol i askim long en. ²⁰ Long wanem hap 2-pela o tripela i bung wantaim long Nem bilong mi, bai mi stap namel long ol.

²¹ Bihain Pita i kam na askim Jisas, "Bikpela, hamas taim bai mi lusim rong bilong brata bilong mi sapos em i mekim sin long mi? Inap long 7-pela taim, a?" ²² Jisas i tokim em, "Mi no tokim yu olsem 7-pela taim, nogat yu mas lusim rong bilong en inap long 77-pela taim "

²³ Olsem na Kingdom bilong God i wankain olsem wanpela king i laik stretim dinau wantaim ol wokman bilong en. ²⁴ Taim em i stat long stretim dinau, ol i kisim wanpela wokman i kam bilong bekim 10 000 silva bek moni dinau bilong en long king. ²⁵ Tasol taim em i nogat moni long bekim dispela dinau bilong en, masta bilong en i mekim strongpela tok long salim dispela wokman wantaim meri pikinini na olgeta samting bilong en, bilong bekim dispela dinau em i gat.

²⁶ Olsem na dispela wokman i putim pes i go daun tru na i brukim skru long lek bilong masta bilong en na i tok, "Masta, marimari long mi na bai mi bekim olgeta samting bilong yu." ²⁷ Olsem na masta bilong en i sori long dispela wokman, na i lusim rong bilong en na larim em i go fri.

²⁸ Tasol dispela wokman i go na i lukim narapela wokman husat i gat 100 kina dinau long en. Na em i pulim em i kam na i holim nek bilong en na i tok, "Yu mas bekim dinau bilong yu long mi." ²⁹ Tasol dispela wokman i putim pes i go daun long lek bilong en na i daunim em yet tru na i tok, "Marimari long mi na bai mi bekim dinau mi gat long yu."

³⁰ Tasol dispela namba wan wokman i no harim tok bilong en. Em i kalabusim dispela wokman inap em i ken bekim dinau bilong em. ³¹ Taim ol wanwok bilong en i lukim wanem samting i kamap, ol i no amamas. Ol i kam na i tokim masta bilong ol long olgeta samting i kamap.

³² Bihain masta bilong dispela wokman i singautim em i kam na i tokim em olsem, 'Yu wanpela wokman nogut, yu daunim yu yet na askim mi long marimari long yu na mi lusim rong bilong yu na larim yu i go fri.' ³³ Bilong wanem yu no marimari long wanwok bilong yu olsem mi bin marimari long yu?'

³⁴ Masta bilong en i belhat na i givim dispela wokman i go long ol man bilong givim pen long em inap em i ken bekim olgeta dinau bilong en. ³⁵ Olsem tasol Papa bilong mi long heven tu bai i mekim wankain pasin long yupela, sapos yupela i no lusim sin bilong brata bilong yupela na i tingim yet asua bilong en.

Chapter 19

¹ Iesu au nona ke neni louge vesuge kalei Galileia vatava kalevai Diudia vata vae lolu Diodana ee ke vavae. ² Ige ata moeagaea lovai tilu ige Iesu ke neni hoeaseavelu ige ke nenia doadoaevelu. ³ Isege Balisese ata kea loi seleavai belai avoe au keu basula keu malaha voleu au ivu kalevage vale vole isule. ⁴ Ige Iesu lavigei avoe au la dodava solilu, vata ko avale vali kela, Dilavau malaha ta keate ta ai otove alela keu. ⁵ Ke late aule voo keu au mamata au aiata kalevai loi au keate ke meialemege, keu keti ata igalila keu. ⁶ Ige kea bae ata abuti olivelu bele isito igali olisi, ulabo ke alu. Katealelu Dilava vai basumale ke atabe ba bukiai katulivelu bele. ⁷ Ige Balisesea lou avoe, ige vadeuluga Mouses u loui avoe ata vadeu au keate kalevaluaga beba vole kisaiai vai vavui kalevagau tai. ⁸ Ige Iesu lavigei avoe lai uvu isu kelegau Mouses u lalai nona ke alu. Isito memila keu kate solilu. ⁹ Iesu louiavoe da la lavigelu, ata vadeu ovivei teibaga au ke homasiavai tai keate vole meialemege keu avoti vavolo labo ke alu, atau ivute ke meialemelu. Isege malaha keu keate le abo kalebasege oleu loi ke meialemeale keu vavolo ialu ke alu, isi ata vole keate val. Katealekeu tebalabo ke alu. Volea keate lohomegeive. ¹⁰ Ige Disaiboloea ke evisi Iesu laviai avoe, kosea laea vole lohomege kalevave, u ulave. ¹¹ Igeto Iesu lavigei avoe, ata moeagaea ba dii nona ko valivelu bele, isito ole oleu abo agigeale ke ula eale nona vai. ¹² Iesu loui avoe ese volea abo esete koue site ese kela ke aiaveu kouevelu, isege volea abo esete koevevale ketaga, aia beu ke kouevelu. Voleale abo mesulu idiu vana isi ese koulivelu bele, isege voleale ese soliluaga tai mesulu kaoai isi eseai. Isito ese soliale keu otogo evete vetela keu, otogoe aba esealivelu bele. Oleu otogo nona ko valivelu aluaga vaa. ¹³ Ige eseu ese moeaga abo agisi Iesu vileo loige au hoeaseavei abolai au mama lavialu. Ige Disaibolosia bavugei avoe kaleave. ¹⁴ Ige Iesu laveigei avoe, agigei dae love, ke lateaveale, otogoe tai. ¹⁵ Ige abo agigei loige, Iesu au ada letatavai hoeaseavelu, isi kalevei tilu. ¹⁶ Isege malaha voleu, loi velevai Iesu laviai avoe, Tisa, vadeu dua dale ai, u kolikoli ai ke dale vai. ¹⁷ Ige Iesu lavia avoe, e a vadeuluga da lavialu vadeu dualu? duave igalila a olai ukolikolia ui, basu teni, ke neni, ividuaso, lehosivalivelu. ¹⁸ Ige malahale keu Iesu lavia avoe, oleve basu kela? a ke louva. Ige Iesu loui avoe, ata kavalive, tebalive, vavoloalive, ata selealive. ¹⁹ Ai mamata ai aiata hoeaseave, isi ai kakolo isivi vavu, a amigalu isiviale ke late. ²⁰ Ige malaha dogave le keu, Iesu laviai avoe, da ke neniai huhuai uale la keu. Isito da vadeu talu da olalu? ²¹ Ige Iesu lavia avoe, a isiviai duave olisi uluaga tai ai hau ke agisita ataele voia, moni agisi ata olea valeabeu ue site ke vave, isi amigalu otogoe vaeavaito ba loi da lova. ²² Ige atau dogave le keu Iesu kateai laviage ke evisi uvu kitaeai tilu, huhuige, avoele hau moeagau avoele ulu. ²³ Ige Iesu au Disaibolo lavigei avoe, leleve ula da la lavigelu. Hau moeagate keu ba otogoe talivelu bele. ²⁴ Tota ke late, Iesu loui avoe da la lavigei ovo vole bosi ivivela kamela, keu ba nila vale vevalivelu bele, ke late, hau moeagate keu bae otogoe talivelu bele. ²⁵ Iesu kateai louge Disaibolovea ke evisi huhui kitaeai, loui avoe, e ole igalile tai otogoe ukolikoli a livelu. ²⁶ Ige Iesu au Disaibolo maliheloho loui avoe, keu ataele ba nenialivelu bele, isito Dilava vileo aule nenive ula. ²⁷ Ige Bitau Iesu laviai avoe, iva, lo ko nenia loi hau kalevai, a lovai lolu, katea lelu, vadeule ibilalu lolai ui. ²⁸ Ige Iesu ke evisi lavigei avoe, leleve ula, da la lavigelu, vaoe vali ke niu loige, atau ese u, au telona atagai uale kele ugulumage, laea olu daa lovai loale ke neniale laeale tuelo telona ke adale ugu lelemai iselalaea galagala ke kaoai agisi nonale otovei agigei lili katisi otovegei. ²⁹ Ige ata ke nenia oleu au o kalevai, au kakoluvu kalvei, au mahoho kalevei, au mama o aia o au keate o au ese o au vatava. Dii ivile kalevei tiale keule ibilavelu, hau moeaga moeaga agisi, u kolikoli ai uale keta vavei. ³⁰ Ige lai loea olea unila tivale kealeto ba vaola loi sege, vaola loale keale loi leivigei unila tai, kelu melitavai talivelu otogoe tee.

Sapta 19

¹ Long dispela taim Jisas i pinisim olgeta toktok, na em i lusim Galili, na em i kam long distrik Judia long narapela sait long wara Joden. ² Bikpela lain manmeri tru i bihainim Jisas i go, na em i oraitim sik bilong ol.

³ Na ol Farisi i kam long Jisas, long traime em, na ol i tok olsem, "I tru lo i tok orait long ol man i ken raitim wanpela pas na givim long meri bilong ol na rausim meri long laik bilong ol yet?" ⁴ Jisas i bekim tok bilong ol

olsem, "Yupela i save ritim buk na i save olsem, Long stat taim God i wokim ol man, em i wokim wanpela man na wanpela meri tasol."

⁵ Na God i tok, 'Long dispela as tasol man i mas lusim papa na mama bilong en na i pas wantaim meri bilong en, na tupela bai i kamap wanpela bodi tasol.' ⁶ Na ol i no stap moa olsem tupela, nogat, ol i kamap wanpela bodi tasol. Olsem na wanem samting God i pasim, nogat man inap long brukim dispela."

⁷ Ol i tokim Jisas, "Bilong wanem na Moses i tokim mipela, long givim pas bilong brukim marit na rausim meri i go?" ⁸ Orait Jisas i tokim ol olsem, "Long wanem bel bilong yupela i strong tumas, olsem na Moses i tok orait long yupela i ken raitim pas bilong brukim marit na rausim meri i go, tasol long stat i no bin kamap olsem. ⁹ Mi tokim yupela, "Taim meri i no mekim pasin pamuk na man i raitim pas bilong brukim marit na i rausim meri bilong en, na i maritim narapela meri, orait dispela man i mekim pasin pamuk. Na man husat i maritim dispela meri we man bilong en i givim pas na rausim em, em tu i mekim pasin pamuk."

¹⁰ Orait ol disaipel i tokim Jisas olsem, "Sapos i olsem, gut moa ol man i noken marit!" ¹¹ Tasol Jisas i tokim ol, "Dispela tok i no bilong olgeta man, em bilong wanwan man tasol husat inap long kisim dispela tok. ¹² I gat sampela man husat i no inap marit na kamapim pikinini. Sampela bilong ol i kamap olsem yet long bel bilong mama. Sampela, em ol man yet i katim skin bilong ol na ol i kamap olsem na i no inap marit. Na sampela bilong ol i mekim ol yet i kamap olsem na i no laik marit long wanem ol i laik mekim wok long Kingdom bilong God. Man husat inap long kisim dispela tok long marit, larim em i kisim gut dispela tok."

¹³ Orait bihain ol manmeri i kisim ol liklik pikinini i kam long Jisas long em i ken putim han antap long ol na prea long ol, tasol ol disaipel i krosim ol. ¹⁴ Tasol Jisas i tokim ol olsem, "No ken pasim ol, larim ol liklik pikinini i kam long mi, kingdom bilong heven em i bilong ol kain man husat i gat daun pasin na bilip olsem ol dispela liklik pikinini." ¹⁵ Orait Jisas i putim han antap long ol pikinini na prea long ol pinis, na em lusim dispela hap na i go.

¹⁶ Jisas i wokabaut i go na wanpela yangpela man i kam long em na i tok, "Tisa, bai mi mekim wanem gutpela samting long kisim laip i stap gut oltaim oltaim?" ¹⁷ Jisas i tokim em olsem, "Bilong wanem yu askim mi long gutpela samting? God wanpela tasol i gutpela. Tasol sapos yu laik kisim laip i stap gut oltaim oltaim, yu mas bihainim olgeta lo bilong God."

¹⁸ Dispela man i askim long wanem kain lo em i mas bihainim. Jisas i tokim em olsem, "Noken kilim narapela man i dai, noken mekim pasin pamuk, noken stil na noken giaman long kot, ¹⁹ yu mas stap aninit long papa na mama bilong yu, na laikim ol narapela olsem yu laikim yu yet."

²⁰ Dispela yanpela man i tokim Jisas olsem, "Mi bihainim olgeta lo bilong God, bai mi mekim wanem samting moa long kisim laip i stap gut oltaim oltaim?" ²¹ Orait Jisas i tokim em olsem, "Sapos yu laik kamap stretpela man, yu go salim olgeta samting bilong yu na givim long ol rabisman, na yu bai i gat planti samting long heven. Yu mekim olsem pinis orait yu kam bihainim mi." ²² Tasol taim yanpela man i harim dispela tok Jisas i mekim, bel bilong en i bruk tru na em i go wantaim bel hevi, long wanem em i gat planti moni na kago samting.

²³ Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem, "Tru tumas mi tokim yupela, man i gat planti samting bai i hat tru long go insait long Kingdom bilong God". ²⁴ Mi tok gen long yupela, em i no isi long kamel i go insait long ai bilong nidel, olsem tasol em i hat tru long man i gat planti samting long go insait long Kingdom bilong God."

²⁵ Taim ol disaipel i harim dispela tok, ol i kirap nogut na i tok, "Husat tru inap kisim laip?" ²⁶ Jisas i lukim ol na i tok, "Ol manmeri i no inap helpim ol yet long kisim laip, God tasol inap long givim laip long ol manmeri, long wanem God inap long mekim olgeta samting" ²⁷ Orait bihain Pita i bekim tok bilong Jisas olsem, "Yu save olsem mipela i lusim olgeta samting bilong mipela na bihainim yu. Bai mipela i kisim wanem samting long bihainim yu?"

²⁸ Jisas i tokim ol, "Tru tumas mi tokim yupela, Long taim God i wokim nupela graun, taim Pikinini bilong Man i sindaun long sia king bilong en long glori bilong en, yupela ol man i bihainim mi bai i sindaun long 12-pela sia King bilong skelim ol 12-pela lain manmeri bilong Israel.

²⁹ Olgeta man husat i lusim haus bilong ol, na brata susa bilong ol, na papa mama bilong ol, na ol pikinini bilong ol, o graun bilong ol long nem bilong mi, God bai i givim ol 100-pela taim moa antap long ol samting ol i lusim na em bai i givim ol laip i stap gut oltaim oltaim. ³⁰ Tasol planti ol man husat i go paslain bai i kam bihain, na ol man i kam bihain bai i go paslain.

Chapter 20

¹ Iesu au nona louale, ke uvue, donau nona vole loulu isi louiavoe, vatava biage voleu vavita valiu kalue solisege kobelai tialeu ivage atavolea leleisi uva. Ige lavigei avoe loi taevei dii uainile hauave. ² Lavigei avoe lale ave vali ko ni igalile hauale ke ibilave fai kina lale agive. Isi hanavege ea haulu tisege. ³ Eu toa naini koloki uvue tialeu

ivage ata voleala koea uva maketi uvula leleisi ui nonava.⁴ Ige eu tai lavigei avoe, loi tai dii uainile hauave ige vadeu neniale ke da lamei.⁵ Ige ea hauve alivelu tisege, eu toa tuelo koloki uvue loaleu maketila veleva. Isi tota tili o koloki uvue lolu.⁶ Vaolato faiva koloki loi vole ivage volea maketi uvue leleisi uva, ige lavigei avoe, la vadeuluga ko uva, ige ea laviai avoe.⁷ Atabeu lo agigeale bele, lo tai hau ai ige, eu lavigei avoe loi teve, tai dii vaini le hauave, ige ea tai haualu.⁸ Vau gutuige vuu biageu, au ibila vavevale ata ke laviai avoe, hauivale ke toiavege abo loige ibilalaeabe vave. Aike loi hauale kele lavisi bei abe vave.⁹ Ige olea aike, faiva koloki uvue loi hauale ke igaligaliai fai kina vave.¹⁰ Ige volea luta loi hauale kea huhuai avoe loeale vavita loi hauale kelu lole moni kitae agisi. Isi ui huhuai usege beta abo fai kina vavelu.¹¹ Ige ea kobekavai vu biage kelu loulu.¹² Ea laviai avoe, aike vaini ava kohame uvue loi hauale kea fai kina ke agilu. Isito loea vavita loi hauailoi, valiu uvu kitaeta lo haualu, igeto ea loili ibila ke igali agilu.¹³ Ige vu biageu vole laviai avoe dii kakolo, da aele toela be asolilu, isito au au dati uvu igalie solilu, fai kina kelu? Da memila la lavigei kosealu, lale lai bei fai kina agive vali nii igali uvue, kela keu.

¹⁴ Isito, kaile aele ke vai tee, atiale keveo isege da kaile vaola loi hauale koele vavei, amuale ke late.¹⁵ O au dau ale kou, nenie solilu daele? Isito, daele neniale ke nenilega, daa kele haualu o au ai nile toelalu da duage? ¹⁶ Katea lelu, olea unila tiale keale ba vaola loisege, vaoe loale keale loi leivigei unila tai. Kelu nenia livelu a tiale ke eve unila tee. Uvale ataea a leivia Otogoe tiva.¹⁷ Vali voleo Iesu au tuelo disaibolo eali Dielusalema tilu, tiale ke uvue lavigei avoe.¹⁸ Ivave lai ave Dielusalemaega kotiva, lailole tige atau ese abole vai dubu bulisiti kea adale vaeavage abole dubu basu ai kisaia ale keali vaikava gaule voeleai.¹⁹ Isi abo vai guliguli solivale kea adale vaeavage abo vai eveteveavai, evasiavai, tioevai ilogoto ba vai idile kavaevelu ige voelealu. Ige abo vai abavulu, ige vali nii abutita igalita vesusege eu kobelalu.²⁰ Diebedi keateveu au voo abuti vai Iesu vileo loi kome bokoai vata bisi Iesu laviai hau volelu.²¹ Ige Iesu belai avoe, a vadeulu olalu, ige keate lekeu loui avoe da olale a louge dii voo abuti kou voleu a ada vaiteo ugulumai usege, voleu ai ada ageveo ugulumai ui. Avao ai gamani vai vaeavai uge.²² Igeto Iesu laviai avoe a huhue solilu a vadeu lou vale ke. Isito au lale da kabusile ee iale ke lale valivelu isi? Ige ea loui avoe mana lole isi.²³ Ige Iesu lavigei avoe, dii kabusi lale iive isito dii ada vaite isis dii ada ageveo ugulumale keu daele bele daa lamei, isi ole lai dii mama u otoveale ke aule vavei.²⁴ Ige Disaibolo teni kea ke evisi ese abuti kelai deabea tuvuai ulu, abuti koti kelai.²⁵ Igeto bae Iesu auvu toiavei, lavigei avoe, lale huhualu, mulimuli ataeale hau kelete ai, abo atau dua lulelete ke agigei vuvune vavege abole kateale ai.²⁶ Isito ba katealivelu bele lalai, isito la oleu ata kitae oliluaga, amiga letolevai lai hauai, oige keu ata kitaela keu.²⁷ Ige oleo lai uni la tii louge, ata keule lai hauai, lai ola ke neniai oige, avola keu, atala ke.²⁸ Keu ke ale u, atau eseu loi vatae ata kitae, olisi uge abo ivive loi letatavalivelu, isito e amiga leto levai ataea toelae hauvai, olale ata agigei otogoi tai agolai, voeleato, ba vaoe loi agigei tai, au mamau vatavae.²⁹ Ige Iesu au Disaiboloeali Dieliko kalevai loige ata moeagaea lovai lolu.³⁰ Ige ea loisege nii kelote abutitau kuva kele ugulele mai uva. Iale evige ata moeaga Iesu lovai lolu. Ige ea loui avoe Iesu Deividi voo lolai uvuaso.³¹ Igeto ata moeagaea loui avoe avoti ke kalevave isi sekiai uve igeto eu avoti genuhamai toai avoe, Kosive Deividi voo lolai uvua.³² Ige Iesu loi lavisi ulu, isi toiavei lou avoe la avoti vadeuluga, ige da lalai aii.³³ Ige eu avoti laviai avoe, Iesu loi nii alave lo nii ai.³⁴ Ige Iesu uvuai tai niabe vatalage, ea niai ivai avolu vita tilu.

Sapta 20

¹ Kingdom bilong heven em i wankain olsem papa bilong gaden wain husat i save i go aut long monin taim tru long painim ol wokman long wok long gaden wain bilong em.² Bihain em i pasim tok wantaim ol man husat bai wok long gaden wain bilong em inap long pei bilong wanpela dei, em i salim ol i go long gaden wain bilong em.

³ Em i go aut long 9-kilok na lukim sampela wokman i sanap nating long maket ples.⁴ Em i tokim ol olsem, 'Yupela tu i go insait long gaden wain na wok, wanem yupela inap long kisim, mi bai peim yupela. Olsem na ol i go long wok.

⁵ Em i mekim wankain long husat man i wok bihain long 12 -kilok na 3- kilok apinun na mekim wankain tasol.⁶ Narapela taim gen bihain long 5-kilok long apinun, em i go aut na lukim olsem sampela man i stap nating tasol. Em i tokim ol olsem, 'Bilong wanem na yupela i sanap nating long hia long dispela dei?'⁷ Na ol i tokim em olsem, 'Nogat wanpela i kisim mipela long wok'. Orait, em i tokim ol olsem, 'Yupela tu i go insait long wain gaden bilong mi na wok'.

⁸ Orait long apinun taim, papa bilong gaden wain i givim tok long bosman olsem, 'Singautim olgeta wokman i kam na givim pe long ol. Stat long las wokman na i go pinis long namba wan wokman.'⁹ Taim ol wokman i kam, husat lain i bin statim wok long 5-kilok long apinun, olgeta i kisim wankain pei tasol inap long wanpela dei.¹⁰

Taim ol man i bin wok pas long en i kam, ol i ting olsem ol bai i kisim moa pei tasol ol tu i kisim wankain pei inap long wanpela dei.

¹¹ Taim ol i kisim pinis pei bilong ol, ol i stat long tok kros long papa bilong gaden wain. ¹² Ol i tok olsem, 'Dispela ol wokman husat i wok las tru, i wok inap long wanpela aua, tasol yu peim ol wankain pei long mipela. Mipela i mekim bikipela wok wantaim hot bilong san long dispela dei. '

¹³ Tasol papa bilong gaden wain i tokim wanpela bilong ol olsem, 'Wantok, mi i no mekim wanpela asua long yu. Yu i no bin wanbel olsem yu bai kisim pei long wok inap long wanpela dei? ¹⁴ Kisim wanem samting-em bilong yu na yu go. Mi mekim tok long mi long peim ol wokman husat i kam bihain wankain olsem yu.

¹⁵ Ating mi nogat namba long mekim tok long ol samting bilong mi long laik bilong mi? Ating yupela i no wanbel long gutpela pasin bilong mi long wanem mi save givim ol samting long laik bilong mi? ¹⁶ Olsem na man i kam bihain tru bai kam paslain na man i kam paslain bai i kam bihain."

¹⁷ Taim Jisas i wokabaut i go antap long Jerusalem, em i kisim ol 12-pela disaipel i go wantaim na tokim ol, ¹⁸ "Lukim, mipela wokabaut i go antap long Jerusalem, na ol bai givim Pikinini bilong Man long han bilong ol hetpris na ol saveman bilong lo. Ol bai kotim em bilong kilim em i dai ¹⁹ Na ol bai kisim em i go long han bilong ol lain i no Juda na bai ol i tok nogut long em na ol bai hangamapim em. Tasol bihain long namba tri dei, em bai kirap bek gen."

²⁰ Bihain, mama bilong ol pikinini man bilong Sebedi i kam long Jisas wantaim ol pikinini bilong em. Em i brukim skru klostu long Jisas na askim em long wanpela samting. ²¹ Jisas i tokim em, "Yu laikim wanem samting?" na em i tok, "Yu makim dispela tupela pikinini man bilong mi inap sindaun long Kingdom bilong yu, wanpela i ken sindaun long han sut bilong yu na narapela long han kais bilong yu."

²² Tasol Jisas i tokim em na tok olsem, "Yu no save long wanem samting yu askim. Yupela inap long dringim dispela kap mi bai dringim long en?" Ol i tok olsem, "Mipela bai inap." ²³ Jisas i tokim ol olsem, "Kap bilong mi tru yupela bai dring. Tasol long sindaun long han sut bilong mi na han kais bilong mi em i no wok bilong mi, tasol em samting bilong Papa bilong mi i redim bilong husat ol lain bai em i givim long ol." ²⁴ Taim ol narapela 10-pela disaipel i harim dispela tok, ol i gat bikipela belkros long tupela brata.

²⁵ Tasol Jisas i tokim ol long kam klostu long em na tok, "Yupela i save pinis olsem ol hetman bilong narapela lain i save bosim ol, na ol bikman i gat nem antap ol i save bosim ol tu. ²⁶ Tasol dispela kain pasin i noken kamap namel long yupela. Orait husat i laik kamap hetman namel long yupela, em i mas kamap wokboi, ²⁷ Na husat i laik kamap namba wan namel long yupela i mas kamap wokboi bilong yupela, ²⁸ wankain tasol, Pikinini bilong Man i no kam wokim wok bilong en, tasol bilong mekim wok long ol manmeri na givim laip bilong en long kisim bek ol."

²⁹ Taim ol i lusim Jeriko na i go aut, planti manmeri tru i bihainaim em. ³⁰ Long dispela hap, tupela aipas man i sindaun i stap long rot. Taim tupela i harim olsem Jisas i kam, tupela i singaut na tok, "Bikipela, Pikinini bilong Devit, yu sori long mitupela." ³¹ Ol manmeri i krosim tupela na tokim tupela long stop na pasim maus, tasol tupela i wok long singaut bikmaus moa na i tok, "Bikipela, Pikinini bilong Devit, yu sori long mitupela."

³² Bihain, Jisas i sanap na singaut long tupela na tok, "Yutupela laik bai mi mekim wanem samting long yutupela?"

³³ Tupela i tok olsem, "Bikipela, mitupela i laik ai bilong mitupela op." ³⁴ Orait Jisas i gat bikipela sori long tupela na, taim em i putim han long ai bilong tupela, kwiktaim tru ai bilong tupela i op na tupela i bihainaim em.

Chapter 21

¹ Ige Iesu au Disaiboloeali, loi geto Dielusalem au vuguvuguage, ologo vole Betabedi Oliveta talau valale, loito au Disaibolo abuti hanavelu. ² Isi lavigei avoe talivelu o vole ologo kele dai ai ivage, abo, ovo vole Doniki abutita vai idiu tavale basumale ke vaveave. ³ Isege ata voleu la belagei, koseage, e, la vadeuluga la ke vavegeva, ige laviai kosea Iesu loula age, lo ko vavegei, lohomegei, tai Iesu olalelu, ige ata keule solekai louge lohomegei love. ⁴ Ige keule nona vole memila belovetau louale, ke vai lelevetisi, keu loui avoe. ⁵ Dioni mahoho ke lavigei kosea, ivave, lai kini la kou lae loiva, uvu savasavale Donikile ugulumai lolu. ⁶ Ige Disaiboloea tialea Ieu lavigeale ke neni aevelu. ⁷ Kea Doniki vai loi, abo ogona agisi Doniki eseve ke tatale tedilu, Iesu kele ugulumai lolu. Isege ata moeagaea unie abo ogona tedisi loisege, iidui sii boisi katui loisege Iesu tatavela loiva. ⁸ Isege ata moeagaea iaveo, loisege, moeagaea, unila loi, genuhamai louiavoe seloo seloo Deividi voo la kou lolu, Dilava kitae mama ivile lolu, sisila kitae lai ivive letatavai, hoeaseavai. ⁹ Ige Iesu, Dielusalem e loige, ata moeagaea, loui avoe, olela keu lolu. ¹⁰ Ige Iesu la keu, beloveta ata, keu Nasaleta biage, Galileia vatava keveo uvale ata. ¹¹ Ige Iesu loi dubu uvue tilu, tai ivage ata moeagaea dubu uvue ui maketiava, ige Iesu tai lovegei teiboloeabe ke letatavai moniabe ke nenita kosagelu. Isi olea ugu bune taete voiale kea ugu lelemale keta kosai katugelu. ¹² Isi lavigei avoe abo ko kisaialela

kou. Dii oo koulu abo loui avoe kou Dilava Mama kitae, hoeaseavai, daluiavale, keu ola kou. Igeto lai vai lehosivage vavolo ataea ou uvu olilu. ¹⁴ Ige nii kelotea, geina toelatea, dubu uvue avoe loige Iesu ke neni hoeaseavege doadoai tievelu. ¹⁵ Ige Balisese kitae kitae kenenia dubu basu o lo lou kisaivale ke nenia, vadeu dua Iesu ale ke evisi loevelu, isege ese u eseave kea dubu uvue loui sisilai loui avoe Osanna sisila kitae Deividi voo kela kou. Ige ata le kea ke evisi deabea tuvu siliai ulu. ¹⁶ Ige ea Iesu lavia avoe, au a evilu abo vadeu loale ke? ige Iesu lavigei avoe mana da evilu. Isito au ladodave solilu, ese u esea isi amuelele kehamea aile ale ba evi kea Dilava la ke abo hoeaseaviva. ¹⁷ Iesu kateai loui lavigei to citi kalevai Betanie tilu tai keveo nalivelu. ¹⁸ Isito vavita Iesu kuialai Dielusalemoe loi vagalalu. ¹⁹ Isi ivige idi vole vigi idi keu lavisi ulu ige Iesu tai olai baive kai isi, isitai ivage vanave ulaea ulu, baie solilu ige Iesu idi kelu laviai avo aba tota baike alivelu bele. Isege idi le keu solekai ele giliala vesulu. ²⁰ Ige Disaiboloea ke ivai huhui kitae alu isi loui avoe oleve katealelu ga idi keu aike giliale ke. ²¹ Ige Iesu lavigei avoe, da koto lelevela ko loui la lavigelu, ivage ai evievu kitaeage aba malomalo alive bele isito ale, le tala komataki laviai koseige, tala tulisitai davalu la doba. Ige aule ai koto ke evisi soaitai, a louale keveo dobai ui. ²² Isi vadeulu a olalu aga, lavia, isi vai leleveti luaga ale agiso, isito a malomaloa luaga aba valivelu bele. ²³ Ige tota Iesu dubu e loige, tota bulisiti moeagaea isi ataea elodasi ke nenia loisege Iesu ata haivevea. Ige abo belai a Iesu, a oleveoga vuvune ke avai ata haiveva, olela ke amulu? ²⁴ Ige Iesu lavige avoe, dale data la belagei, ige la da haivuge ba data la haivei, vadeu vuvune lega da hau ke ava. ²⁵ Au Dioni da babatiso keu oleve oga keu lolu? Au Otogoe bela ataele? ige ea ke belalai avoe lailole loui koseige Otogoe. Ige eule loui koseai, ige la vadeulaga koove ke evie solilu. ²⁶ Isi lai lole loui koseige, ataele, ige ataeale ke evisi lailo kavei. Kosealelu, ataea loui avoe, Dioni keu belovetala keu. ²⁷ Ige ea Iesu laviai avoe lo kele lulele solilu, iale lo ba a lavialivelu bele. Ige Iesu lavigei avoe data ba la lavigelivelu bele oleve oga da vuvune ke valu. ²⁸ Isito la vadeu huhualu? ata vole, vove abuti ulu, ige eu tialeu vole laviai avoe dii voo, talivelu di vainile haua. ²⁹ "Ige voveu laviai avoe daba talivelu bele, isito vaoe huhuai avoe da tai hauai, isi tialeu hauulu. ³⁰ " Ige malaha le keu tialeu au voo vole laviai avoe, dii voo ave talivelu vainile haua, ige voveu loui avoe mana dale ba tai, isito tie solilu. ³¹ Iesu belagei avoe, oleve keu au mama koto evilu, ige ea loui avoe luta keu, ige Iesu lavigei avoe nona leleve ula da la lavigei, takesi agivale isi tebai oivale keale Dilavau Otogoe tai, unila leleisi. ³² Dioni lalai unila lale keu uveve dua nona lau luta kevai lolu, ige la nonave ke evie solilu. Isege takesi agivale isi tebai oi vale kea nonave evilu, isige laea ola solilu Dioniu nona louale ke evilivelu isi babataisoai. ³³ Iesu tota loui avoe, evive, donau nona volela kou. Vatau biage voleu au vuu le vaini kalu isi kala koui vai vovovai volta dalu isi uvuvele abata vole lovoi kalei ugulumai malihai uale ovole koulu. Ige vesuge ou ibila loui vaini kavale ke lavigei avoe oo kou ibila kosealela kou. Isi kaile vatava voleo tilu oge volela. ³⁴ Keveo uvaga vaini baiu vovoige au hau ese vole hanavelu isi lavigei avoe taevivelu vaini vovo kave, vaini nikovai uale ke luvita. ³⁵ Ige vuu ke nilovai uale kea kobekavai ese le ke kavelu, ige voleu voealeu, isege vole abo vule voleta kavalu. ³⁶ Ige tota biageveu au hau ata moeaga hanavelu, igeto vaini kavale kea kobekavai ke kavelu. ³⁷ Ige to ivivela vuu biage keu au voo vai hanavalu, isi loui avoe abole dii voo ko ivai sekiai ui. ³⁸ Ige to ea ke ivai loui avoe, vuu ko biageve voo la keu lolu, lai tai kavage voealesege veve ko vaevei. ³⁹ Isi kobekavai vove le ke vaini uvu lovai tai kavage voealeu. ⁴⁰ Ige ave vaini biage keu loige aule vadu ai, kaile vaini vuu nikovai uale kelai. ⁴¹ Ige ea lavia avoe aule loi, ke kavei toela tigei tuvu kitae vavei, isi au vaini ke vai ata vole vavei ige keake kalivelu bai moeaga moeaga agisi aliai vole vavei. ⁴² Iesu lavigei avoe, au la Baibolo uvue dodave solilu? abo o koui vule vole homasiavale kela, keu loi hade olisi lavisi ulu. Keu huhui huhui, Dilava vileogau lolu, ige keu duave baua lai loi nile. ⁴³ Katealelu daa la lavigei, Dilavau Otogo nona ko, abole, laele leiavai, vai ata vole vavei, ige keale ke vai, vai lelevetisi usege ata volea nona kovai vole haivai. Ige ata moeagaea nona evisage Iesu loi. ⁴⁴ Ata vadeu vule ko kobole dovaluaga aule bokota lavui. Isito vule kou avoele dobai kavage keule vusai bauta olisi ui. ⁴⁵ Ige bulisiti isi Balisese ata kea ke evilu, isi loui avoe, kou lolaigau ko loulu, isi kuva kaoai loui avoe lai oleve kateai, vata laevei. Ata moeaga uge abo vabualu ataeau Iesu lu loui avoe keu bolobeti la keu. ⁴⁶ Iesu lu tuvuivale kea olai sekiai Iesu vata laevei vai tai kavai isito ata moeagaea loui avoe Iesu keu Bolobeti volela keu isi vabuai kale vaevelu, avoe lai lole vage ataeale lai lo kavei.

¹ Taim Jisas wantaim ol disaipel bilong em i kam klostu long Jerusalem, ol i kamap long ples Betpas long Maunten Oliv, na bihain Jisas i salim tupela disaipel, ² na i tokim ol olsem, "Yupela i go long narapela ples, na yupela bai lukim wanpela donki wantaim yangpela pikinini donki ol i pasim long rop. Yupela mas rausim rop long tupela donki na kisim i kam long mi. ³ Sapos ol man i askim yupela long dispela, yupela i mas tok, 'Bikpela i gat wok long ol dispela donki', na dispela man bai kwiktaim larim yupela kisim tupela donki i kam."

⁴ Nau dispela samting i kamap olsem profet i bin tokim bipo. Na Jisas i tok olsem, ⁵ "Tokim pikinini meri bilong Saion, 'Lukim King bilong yupela i kam, na em i daunim em yet na sindaun long wanpela yangpela pikinini donki. '"

⁶ Bihain ol disaipel i go na ol i mekim olsem Jisas i tokim ol. ⁷ Na ol i kisim donki na yangpela pikinini donki i kam na ol i putim ol klos laplap bilong ol antap long tupela donki, na Jisas i sindaun antap long ol klos laplap i stap antap long donki. ⁸ Planti ol manmeri i tromoi ol klos laplap bilong ol long rot, na sampela manmeri i katim ol han bilong ol diwai na tromoi long rot.

⁹ Bihain ol planti manmeri i go paslain long Jisas na arapela lain husat i bihainim em, ol i singaut olsem, "Litimapim nem bilong Bikpela long Pikinini bilong Devit! Aamamas long em long wanem em i kam long nem bilong Bikpela! Litimapim nem bilong Bikpela i stap antap tru!" ¹⁰ Taim Jisas i kam insait long Jerusalem, olgeta manmeri bilong biktaun i mekim planti toktok na ol i askim olsem, "Em husat dispela man?" ¹¹ Ol biklain manmeri i bihainim Jisas i bekim tok olsem, "Dispela em Jisas, em wanpela profet bilong Nasaret insait long Galili."

¹² Bihain Jisas i go insait long tempel na em i rausim olgeta manmeri husat i baim na salim ol samting long tempel. Em kapsaitim ol tebol bilong ol man i save senisim ol moni na ol sia bilong ol man i save salim ol pisin ol i kolim dov. ¹³ Na em i tokim ol olsem "Tok bilong God i tok, 'Haus bilong mi bai stap olsem haus bilong prea, ' tasol yupela i mekim i kamap ples bilong ol stilman." ¹⁴ Bihain ol ai pas na lek nogut i kam long Jisas insait long tempel na em i oraitim sik bilong ol.

¹⁵ Tasol taim ol het pris na saveman bilong lo i lukim ol gutpela samting em i mekim, na taim ol i harim ol pikinini insait long tempel i singaut olsem, "Litimapim nem bilong Pikinini bilong Devit, "ol i belhat nogut tru. ¹⁶ Na ol i tokim Jisas olsem, "Yu harim wanem ol man i wok long toktok?" Na Jisas i tokim ol olsem, "Yes! Tasol, yupela i no ritim tok i stap pinis, 'Long maus bilong ol liklik pikinini na ol pikinini i susu bai ol litimapim gut nem bilong Bikpela?" ¹⁷ Bihain Jisas i lusim ol na em i go autsait long biktaun. Em i go long Betani na stap wanpela nait long hap.

¹⁸ Nau long moning taim, taim em i wokabaut i kam bek long biktaun, em i hangre. ¹⁹ Na em i lukim wanpela diwai fik long arere long rot na em i go klostu na lukim olsem dispela diwai i nogat kaikai bilong en na ol lip tasol i pulap. Na Jisas i mekim tok long dispela diwai, "Yu i no inap bai karim kaikai bihain taim gen." Na kwiktaim dispela diwai fik i drai.

²⁰ Taim ol disaipel i lukim dispela, ol i kirap nogut na ol i tok, "Wanem samting mekim na dispela diwai fik i drai kwiktaim?" ²¹ Jisas i bekim na tokim ol olsem, "Tru tumas mi tokim yupela, sapos yupela bilip na nogat tupela tingting, yupela i no inap long mekim wanem i bin kamap long dispela diwai fik, tasol bai yupela inap long mekim ol bikpela samting olsem, tokim dispela maunten, 'Kirap long dispela hap na i go daun long solwara, ' na em bai kamap. ²² Wanem samting yupela i prea na askim long kisim, yupela i mas bilip, na bai yupela i kisim."

²³ Taim Jisas i kam insait long tempel na em i givim skul long ol manmeri, ol hetpris na ol hetman bilong ol manmeri i kam long em, na ol i askim em, "Yu gat wanem kain namba long mekim ol dispela samting na husat i givim yu tok orait?" ²⁴ Na Jisas i bekim tok bilong ol olsem, "Bai mi askim yupela wanpela askim tu. Sapos yupela i bekim askim bilong mi, orait bai mi tokim yupela long wanem namba mi i gat long mekim ol dispela samting.

²⁵ Taim Jon i givim baptais long ol manmeri, em i kisim namba long wanem hap? Long heven o long man bilong graun?" Orait ol i toktok namel long ol yet na ol i tok, "Sapos yumi tok, 'Long heven, ' em bai tokim mipela, 'Bilong wanem yupela i no bin bilipim tok bilong Jon?' ²⁶ Tasol sapos mipela i tok, 'Dispela i kam long man, ' mipela pret long ol biklain manmeri long wanem olgeta i lukim Jon olsem em i wanpela profet." ²⁷ Bihain ol i bekim tok bilong Jisas na ol i tok, "Mipela i no save." Na Jisas i tokim ol olsem, "Mi tu bai i no inap tokim yupela long wanem namba mi gat long mekim ol dispela samting.

²⁸ Tasol yupela i ting olsem wanem? Wanpela man i gat tupela pikinini man. Em i go long nambawan pikinini na tokim em, 'Pikinini, yu go nau na wok long gaden wain.' ²⁹ Nambawan pikinini i bekim tok olsem. 'Mi les long mekim wok', tasol bihain gen em i senisim tingting bilong em na i go wok long gaden wain. ³⁰ Bihain dispela man i go long namba tu pikinini bilong em na tokim em wankain tok. Na namba tu pikinini i bekim tok, 'Bai mi go wok, bikman, ' tasol em i no go wok long gaden wain.

³¹ "Namel long tupela pikinini man, husat i bihainim laik bilong papa bilong tupela?" Ol i bekim tok olsem, "Namba wan pikinini." Na Jisas i tokim ol, "Tru tumas mi tokim yupela, ol lain i save kisim takis na ol pamuk meri bai i go insait long Kingdom bilong God paslain long yupela." ³² Long wanem Jon i kam long yupela long stretpela pasin tasol yupela i no bilip long em. Tasol ol man bilong kisim takis na ol pamuk meri i bilipim em. Tasol maski yupela i lukim dispela, yupela i no tanim bel bilong yupela na bilip long em.

³³ Harim narapela tok bokis. I gat wanpela papa bilong graun na em i planim wain long gaden. Em i wokim banis, na wokim ples bilong wilwilim wain na, wokim longpela haus bilong was. Na em i salim gaden bilong em i go

long ol lain i lukautim wain na em lusim na i go long narapela kantri. ³⁴ Long taim bilong kaikai i redi, em i salim sampela ol wokman bilong em i go long ol lain i lukautim gaden wain long kisim hap skel kaikai bilong em.

³⁵ Tasol ol lain i lukautim gaden wain i holim pasim ol wokman bilong em, na paitim wanpela, na kilim narapela, na tromoi ston antap long narapela. ³⁶ Bihain gen, papa bilong graun i salim narapela ol wokman i go, na ol i planti moa long pastaim em i bin salim. Tasol ol lain i lukautim gaden wain i mekim wankain pasin long ol. ³⁷ Bihain long dispela, papa bilong graun i salim pikinini man tru bilong em i go long ol, na em i tok, 'Bai ol givim bikpela luksave long pikinini man bilong mi.'

³⁸ Tasol taim ol lain bilong lukautim gaden wain i lukim pikinini man i kam, ol i toktok namel long ol yet olsem, 'Dispela em i pikinini man i bosim kago bilong papa bilong em. Maski, yumi kilim em na kisim olgeta kago bilong papa bilong em.' ³⁹ Olsem na ol i kisim em na rausim em i go aut long gaden wain na kilim em i dai.

⁴⁰ Nau taim papa bilong wain gaden i kam, bai em i mekim wanem long ol dispela lain i lukautim gaden wain?" ⁴¹ Na ol i tokim em olsem, "Em bai mekim nogut long ol dispela lain na salim gaden wain i go long ol narapela lain bilong lukautim, em ol lain we bai skelim hap kaikai i kam long papa bilong gaden taim kaikai i redi."

⁴² Jisas i tokim ol, "Ating yupela i no ritim tok bilong God. 'Dispela ston i nogut long ai bilong ol kapenta na ol i les long dispela ston em ol narapela lain i mekim kamap kona pos bilong haus. Dispela i kamap long laik bilong Bikpela yet na em i narakain long ai bilong mipela?'

⁴³ Olsem na mi tokim yupela, God bai rausim kingdom bilong em long yupela na givim i go long ol narapela lain husat bai i kamapim ol kaikai. ⁴⁴ Husat manmeri i pundaun antap long dispela ston ol bai i bruk i go liklik tru. Tasol, dispela ston i pundaun antap long ol manmeri dispela ol manmeri bai bagarap olgeta.

⁴⁵ Taim ol het pris na ol Farasi i harim ol dispela tok bokis bilong Jisas, ol i luksave olsem em i mekim dispela toktok long ol. ⁴⁶ Ol i painim rot bilong holim pasim em, tasol ol i pret long ol planti manmeri i stap, long wanem ol manmeri i lukim Jisas olsem em i wanpela profet.

Chapter 22

¹ Iesu tota donau nona vole loui haivelu avoe, ataea tai Otogoe, Dilava adau vuvune vele uale ke loui evete vetevalu. ² Isi loui avoe, Otogo aveve keu kini vole late, keu voveu au keate meialeme livelu age au lovi ke agisi au mesia ke otovelu. ³ Au hau ata ke hanavelu, loui avoe, taevelivelu, atalai daa, nona hanavale ke, lavigei, kosea loviu ledialu, loi lovi ive, ige to ea homasialu lolivelu. ⁴ Ige tota kiniu ata vole hanavelu, loui avoe, tai ata lai daa nona hanaveale ke lavigei kosea di bolomakau, mamoe, batate ula daa kaveale ko loi ive. ⁵ Ige to ea koto ke homasiavalu, isi igali galiai tievelu, valeu avue tilu isege voo leu au bisinesi e tilu. ⁶ Isege volea kobekavai, kiniu hanaveale ke kavelu isi abolai koto matite abolai loulu isi kavege abo vovolu. ⁷ Ige kini deveu tuvuai ulu ige au solodiasi hanavege abo tai ata kaveale ke kavei katui oeabe ke neni laluiavagelu isi citi abe keta vau gelu. ⁸ Ige kini au hau ata ke hanavei, avoe, taevelivelu ata vadeu a iva luaga laviai kosea, loi lovi ive. ⁹ Kelu la tai kuva igali galiai ata lavige abo loi. Abo lai nona hanaveale kea loie savalu. ¹⁰ Ige ese le kea tai ata duave toelave ke neni agigei loivaga gabuiabe kele atatu isute ai ulu. Isi lovi isi sisilave ai uva. ¹¹ Isege Kiniu lolu, loi ke neni tovevei lolu, ilogo ivage ata igaliu ke a uvule ogona toloveta uva, ige kiniu laviai avoe. ¹² Dii kakolo, a oleva kateai lolu, isi kiniu au voo ogona taete amuale ke katue solilu, ige eu kotoe solilu. ¹³ Ige kiniu au hauavale ata ke lavigei avoe, ata ko vatalai adave umuvai, genave umuvai, vaitai valae vau loai uale keve kavatuve, ige au keveo ui kekoaloho au aii ke baile hedimai monogigia; ui nuku nukua tiloho voele ai. ¹⁴ Ata moeaga abo toia velu, igeto, duave ula abo agilu iviabele. ¹⁵ Ige Balisese kea, Iesu nona ke evisi, kuva kaoai olai, Iesu vatalai keuhui aive. ¹⁶ Ige Balisese abo Disaibolota meliai nonavale keta hanavei loui avoe tailivelu Iesu laviave, ige ea loi Iesu laviai avoe, Tisa, lo ivage, au leleve ula isi Dilavau nona louale, kea leleve ula, ige atabeu kelu nonabe a solilu, isi ataea niabe keu alu toela solilu. ¹⁷ Katealelu, lo lavige, a vadeu huhualu, au takesi moni vavale keu nenive, sisa vavui o kalevai. ¹⁸ Iesu memilagau huhuiabe ivalu, isi lavigei avoe au moni be bai ulu. ¹⁹ Ige abo moni bai vai vavulu. ²⁰ Iesu lavigei avoe, oleu munanala kou, isi oleu ivila kou. ²¹ Ige ea loui avoe sisa, ige Iesu lavigei avoe sisa vile vai sisa vavu. ²² Ige kea ke evisi tetehamalu, isi ele Iesu kalevai tilu. ²³ Valike nila Sadiusese ata kea loui avoe voeleivale ata ke ba kobekavalivelu vele, ke Iesu vileo loevelu, isi laviai avoe. ²⁴ Tisa, Mouseseu loui avoe, ivige ata voleu voeleige esevea ue solialelu, au koveule valivelu, au kaka keate ke vai avolu ese kougei. ²⁵ Katealu, ave loele uale kea ata seveni luta uale keu au keate meialemelu, isito eseveu, ue solisege malahala keu voelealu, isi au ivu, au kolu kalevalu. ²⁶ Ige koveu keate le ke valu isito esu ue solisege, malahala keu voelealu ige ke late ata seveni kea vovoatilu. ²⁷ Ivaga ivivela keate keu voelealu. ²⁸ Ige kobekavale vali kela ke nenia kobekavalu, ige oleu ivu la keu, au seveni ke nenia ivu la keu bela luta meialemealeke ivulakeu. ²⁹ Ige Iesulavigei avoe bee keu kate solilu, la tolovelake loulu, la Bukau kisaiale ke evie solilu isi Dilavau vuvuneve ke iva solilu. ³⁰ Ataeau kobekavale vali kela

abo ba vole lohomegelivelu bele, vole vavelivelu bele, isito abole Otogoe Aneluia uale ke late ui. ³¹ Iesu lavigei avoe, au laa Dilavau Bukau uvue, vovoi, kobekavale ke kisai dodavelu. ³² Au kele loui avoe dau, Eibolahamu Dilava, Aisiki Dilava isi Dieikobo Dilava? Dilava keu voele ale Dilava olie solilu. Isito keu ukolikoliai uale Dilava. ³³ Iesu kateai louge, ata moeaga moeagaea ke evisi huhui moeaga alu, alolove ke evisive. ³⁴ Ige Balisesea evige Iesu nona ke neni Sadiusi kea nonate ke neni bavulu, ige Baslisesea vole vebuai abo nonate ai lou Iesu laviai. ³⁵ Ige ata igaliu kea uvule loea lo avale ata vole, keu loi Iesu seleavai belai avoe. ³⁶ Tisa, oleve loo keu loou uvue loo kitae. ³⁷ Ige Iesu laviai avoe, ai Kosive Dilava kelu isivi kitae vavu, ai lutiu bai ke nenita, isi ai vavako nenita, a huhui ke nenita isis ai Kosive hoea seava. ³⁸ Loo keu loo kitae, loou uvue, loo keu unila loale loola keu. ³⁹ Igeto loo naba tuu keu loui avoe, ai kakolo isivi vau, au amiga isivi vavuale ke late. ⁴⁰ Loo abuti kou loo kitae, Dilavau loou uvue, isi Belovetaea louale ke uvue. ⁴¹ Ige Basisesea abobiga bemotoai, kakovai usege, Iesu belage vole alu. ⁴² Isi lavigei avoe, la vadeu huhualu, Iesu Keliso oleu voo lakeu. Ige ea loui kosealu, Deividi voo la. ⁴³ Ige Iesu lavigei avoe, oleve katealeluga Deividu munana tuvule loui avoe "Kosive"? isi loui avoe. ⁴⁴ Kosiveu dii Kosive laviai avoe dii ada vaiteve koveo uguluma, ivaga daa alu tuvuivaleke neni agisi ai genau valale otovei?. ⁴⁵ Ivige Deividi Kelisolou loui kosege "Kosive" isi katealelu aule oleve kateai Deividi voolu?. ⁴⁶ Iesu kateai louge, atabeu nonave kebe avoti loue solilu, ige kele lavisi atabeu loi belabe aa solilu, ige Balisese lee kea aboele kalevai tievelu. Iesu koto evige aboele isuaga.

Sapta 22

¹ Jisas i toktok long ol gen long tok piksa, na i tok, ² "Kingdom bilong heven i olsem wanpela king i redim bikpela marit kaikai bilong pikinini man bilong em." ³ Na em i salim ol wokman bilong en i go long kisim ol manmeri em i bin singautim ol long kam long marit kaikai, tasol ol i no kam.

⁴ King i salim ol arapela wokman bilong em gen, i go long askim ol lain em i bin singautim ol long kam wantaim dispela tok olsem, "Lukim, Mi redim marit kaikai pinis, Mi kilim ol bulmakau na ol fatpela yangpela bulmakau, na olgeta samting i stap redi pinis olsem na yupela i mas kam long dispela marit kaikai."

⁵ Tasol ol i no laik harim tok na ol i go nabaut, Sampela i go long gaden na sampela i go long mekim wok moni bilong ol. ⁶ Ol arapela i holim pasim ol wokman bilong king na bagarapim ol na givim sem long ol na kilim ol i dai. ⁷ King i belhat na salim ol ami bilong em i go na kilim ol dispela manmeri husat i kilim ol wokman bilong en, na kukim ol ples na biktaun bilong ol.

⁸ Bihain em i tokim ol wokman bilong em olsem, 'Marit kaikai i redi pinis, tasol, ol dispela manmeri mi singautim ol long kam, ol i no kam, long wanem ol i no gutpela lain. ⁹ Olsem na yupela i go long ol bikrot na singautim ol planti manmeri husat yupela inap long painim, na kisim ol i kam long marit kaikai. ¹⁰ Ol wokman i go long ol bikrot na painim na bungim ol gutpela manmeri na manmeri nogut na kisim ol i go long marit kaikai. Long dispela as, ol manmeri i bin pulapim tru ples bilong marit.

¹¹ Tasol taim king i kam long lukim ol manmeri i bung long kaikai, em i lukim wanpela man i no putim klos bilong marit. ¹² Na King i tokim dispela man olsem, "Pren, yu nogat klos bilong marit na yu kam insait olsem wanem?" Tasol dispela man i no bekim wanpela tok.

¹³ Olsem na king i tokim ol wokman bilong en long pasim lek na han bilong dispela man na tromoi em i go daun long ples i tudak tru, em dispela ples ol man bai i pilim pen nogut tru na krai na kaikaim tit bilong ol. ¹⁴ Long wanem, singaut i kam long planti lain manmeri tasol, God i makim wanwan tasol long inapim laik bilong em.

¹⁵ Bihain long dispela, ol Farisi i go pasim tok long painim asua bilong Jisas long ol toktok bilong em inap ol i ken kalabusim em. ¹⁶ Olsem na ol i salim ol sampela disaipel bilong ol wantaim ol lain bilong Herot i go long em. Ol dispela man i tok long Jisas olsem, "Tisa, mipela i save olsem yu save tok tru olgeta, na yu save skulim ol man long tok bilong God long trupela rot. Yu no save bihainim tingting bilong ol narapela man, na yu no save skelim ol man, yu save mekim wankain pasin tasol long olgeta man. ¹⁷ Inap yu tokim mipela long tingting bilong yu, long askim bilong mipela? Em i orait long mipela i bihainim ol lo long givim takis long Sisa o nogat?

¹⁸ Tasol Jisas i save pinis long tingting nogut bilong ol na em i tok, "Yupela ol man bilong giaman, bilong wanem yupela i laik traime mi? ¹⁹ Soim mi wanpela moni bilong baim takis, "Na ol i kisim wanpela denarius em moni mak bilong em olsem 20t koin i kam long em.

²⁰ Na Jisas i askim ol, "Nem na pes bilong husat i stap long dispela moni?" ²¹ Ol i tokim em olsem, "Nem na pes bilong Sisa." Na Jisas i tokim ol olsem, "Orait, givim samting bilong Sisa i go bek long Sisa, na samting bilong God, givim i go bek long God." ²² Taim ol i harim dispela tok, ol i kirap nogut na lusim em na i go.

²³ Long dispela dei tasol, sampela ol Sadusi, husat i save tok i nogat kirap bek taim yu dai i kam long Jisas na i askim em ²⁴ olsem, "Tisa, lo bilong Moses i tok olsem, 'Sapos wanpela marit man i nogat pikinini na i dai, orait brata bilong dispela man i mas maritim meri bilong em na kamapim ol pikinini bilong brata bilong em'.

²⁵ Orait, i bin gat 7-pela brata i stap. Namba wan brata i marit na em i nogat pikinini na i dai. Em i lusim meri bilong em long brata bilong em. ²⁶ Na namba tu brata i maritim dispela meri tasol em tu i nogat pikinini na i dai. Wankain samting i kamap long namba tri brata, i go inap long namba 7 brata. Ol i nogat pikinini na i dai. ²⁷ Taim olgeta brata i dai pinis, dispela meri tu i dai bihain. ²⁸ Long taim bilong kirap bek, em bai i stap olsem meri bilong husat namel long ol 7-pela brata? Long wanem, olgeta brata i bin maritim em."

²⁹ Tasol Jisas i bekim tok bilong ol olsem, "Yupela i asua pinis long ol toktok bilong yupela, long wanem yupela i no save long ol tok bilong God, na long strong bilong em. ³⁰ Long taim bilong kirap bek, ol i no inap marit, o bai i nogat pasin bilong givim man o meri long maritim, long wanem ol bai i stap wankain olsem ol ensel long heven.

³¹ Tasol long pasin bilong kirap bek long dai, ating yupela i no bin ritim wanem God i tok. Em i tok olsem, ³² 'Mi God bilong Abraham, na God bilong Aisak, na God bilong Jakop'? God em i no God bilong ol dai man, nogat, em i God bilong ol man i stap laip. ³³ Taim ol lain manmeri i harim ol toktok em i skulim ol, ol i kirap nogut na tingting planti.

³⁴ Tasol, taim ol Farisi i harim olsem Jisas i bin pasim maus bilong ol Sadusi, ol i bung long wanpela hap na pasim sampela tok. ³⁵ Wanpela saveman bilong lo namel long lain Farisi i askim Jisas long traim em na i tok, ³⁶ "Tisa, insait long tenpela lo, wanem lo em i bikpela na i winim olgeta lo?"

³⁷ Na Jisas i tokim em olsem, "Yu mas laikim God Bikpela bilong yu wantaim olgeta bel bilong yu, na wantaim strong bilong yu, na wantaim olgeta tingting bilong yu tu." ³⁸ Dispela lo i nambawan tru, na i winim olgeta arapela lo.

³⁹ Na namba tu lo em i olsem, 'Yu mas laikim tru ol arapela olsem yu laikim yu yet.' ⁴⁰ Olgeta lo na tok bilong ol profet i hangamap long dispela tupela lo.

⁴¹ Taim ol Farisi i bung yet na stap, Jisas i askim ol wanpela askim. ⁴² Em i tok, "Yupela i ting wanem long Kraus? Em i Pikinini bilong husat?" Na ol i tok, "Em i Pikinini bilong Devit."

⁴³ Jisas i askim ol, "Sapos Spirit bilong God i stap long Devit, orait bilong wanem na em i tok. 'Bikpela' long em olsem, ⁴⁴ 'Bikpela i tok long Bikpela bilong mi olsem, "Sindaun long hansut bilong mi, inap mi putim ol birua bilong yu aninit long lek bilong yu?"

⁴⁵ Sapos Devit i singaut long em olsem 'Bikpela, ' orait, olsem wanem na em i stap pikinini bilong Devit gen?" ⁴⁶ Taim em i askim dispela askim, nogat wanpela bilong ol i inap tru long bekim dispela askim na mekim wanpela tok long em, na nogat wanpela bilong ol i tingting long askim em gen long dispela dei na long ol narapela dei tu.

Chapter 23

¹ Ige Iesu ata moeaga keta au hau mohoho ata keta lavigelu. ² Isi loui avoe, Diuia basu loui kisaivale isi Balisese ata kea Mouseseu ugulumale lovole kelegabo ke ugulelemava. ³ Katealelu abole vale vole alivelu, aa laviai koseai, loiko aso ige aule tai ke ai, isito aveveabe ke late alive kosea lelu, keale ke louito ba abo louale ke alivelu bele. Kelu aveveabe ke gogonia, ke vai amigativa isi abo avale ke late ava. Kelu ogeta lote. ⁴ Keale isuu kitae ke agisi igalitoai kunabeiloho vai ataea betakale vaeavage, ataeale kevai inu balubaluai tai. Isege to ea ba abo ada visota ke lekovealivelu bele. ⁵ Ata kea olai abo aveve kateale age ataeauke ivegei, kelu abo vavale samaea voleai, voleai ogona misita abo ada umuvai ogona dua ke agisi kolovugei, idiu ese ave ke kobugei bukau uvue nona voletava kisaiai vai au ogona ke tavale basumai eta oigei. Ige ataea ivei koseai loui, kea ata kitala keu. ⁶ Abole lovi kitae ai ivale kela sea kitae kela ugulumagei, isi dubu uvue ata kitaea ugulumale kelu niagei. ⁷ Isi maketila abo ivei iviabe letatavai loui koseai "Labai" tisa. Tisa la keu lolu, ataeale sisilave ai katei lougei. ⁸ Katealelu Iesu loui avoe, abo lakelai ba loui kosealivelu bele "Labai" Tisa. La ke nenia dii, kovuvuia dau lai Tisa dala ba la haiveva. ⁹ Isi vata koveo, ata volelu loui kosealive "mama"lailoi Mama kitae igali Dilava Otogo biage. ¹⁰ Momai volelai loui kosealive Tisa, isito lai Tisa igalila Iesu Keliso. ¹¹ Ige oleu lai minale ata kitae oliluaga keule lai hau ata olisi amiga letolevaive, auu baloui kosealivelu bele dau ata kitae. ¹² Ata vadeu amiga letatavale keule dobai, isege oleule amiga letolevale keuleabo letatavai. ¹³ Isito uvu kitae lalai Diuia basu loui kisaivale isi Balisese ata laea, eula nona belalai oivale ataea, laa nohovu, laa Otogoe tiveve kuva ke bavulu ata lai. Kelu lata ba talivelu bele Otogoe. Kosealelu la atalai bavuge ea tiesolige lata ba talivelu bele, lale isuiabe ke vave isi ba Otogoe talivelu bele, nohovu. ¹⁴ - ¹⁵ Uvu kitae lalai, basu loui kisaivale isi Balisese ata lai, eula nona belalai oivale isi vole seleavei oivale, laa kea, ou gobuvu seleavei valeabe lamigalai vavolota agivale, isi to la Otogoe Mama daluiavale ke ataea nilu loui butuhavaga, egeve baua ige ataea ke evisi huhuai avoe ma, leleve, ata kou avalela kou. Isito keu vavolo

ata, la kea ata seleavei lohomegai aboili e koui oge vole o tai, vavoloai oigei, ige la lohomegei. Tiale keale ibilalu toela ke vai kitaetisi laele, ke leiviai tiale keu voele ese la keu. ¹⁶ Uvu kita, lalai, laea nii kelote ke late la ata haive toela ava. Isi loui koseiva, ata vadeu koto louluaga aule dubu ivi louge kotove keu ba vuvunealivelu bele. Isito, au lou luaga Dubu uvue golo uale ke louge valivelu kotove keule vuvuneai. ¹⁷ La nona ke louvale keu lulele-le nona solilu, isito malomalo lega, la ke nonava. Isi loui koseiva, a louluaga dubu uvue golo ke louge ai nonau vuvuneai. Isito keu kate solilu Dubu keu ula-age golo loi dubu uvue ulu, ialelu Dubu keu kita, Mama Dilavau oo la keu, ila age golou loi ulu. ¹⁸ Isi la tota ata haivei loui kosealu, la oleu dubu vavale, vule vitale avo ele, Dilava hoeaseavale ke ivive louge ba ai nona keu tuvualivelu bele, isito la oleu abo vule vitale ke kobovele mesia abo agisi otovei vausege a koto loui ivive louale keu le tuvuai. ¹⁹ Laea ata malomalote, isi nii kelote ata lalaea. La huhuige oleve keu kita, au vule vitale keu?bela au vuleu tatale mesia vaevala kela ba kaile vule vitale ke vai tuvutiva. Mana mesiala ba kaile vule vitale ke vai tuvutiva. ²⁰ Katealelu ata vade vule abo vitale kelu kotou tuvulouale keu vule ketatale abo vadeu vauale ketalugau ke loulu. ²¹ Ige ata vadeu dubulu kotou tuvu louge ke Dubu uvule, uvale ketalai gau au kotou tuvu ke loulu. Dilava talugau keloulu. ²² Ige ata vadeu kotoutuvu otogolu louale keu Dilava telona isi au ele ugulumale keluga ke kotou tuvu loulu. ²³ Basu loui haivevale isi Balisese ata la nohovu. Laea seleavale ataea, isi eula nona belalai oi vale, ataea, laea lai vule lovi agisi taiti Dilava vavuva, isito Dilavau basuale, ke lova soliva, Dilavau isiviale laea volelai huhui toela aa kalevave, isito volelai uvuai vole hoeaseavei udua ave, voleali sisilai uve. Momai vole aito vole kalevalive, isito Dilava louale ke neniave. ²⁴ Laea nii kelote ata lalaea, la Dilavau au basu louale ke neni lova solilu, eseieve ula la lovaito kita kalevalu. Ige keu lalai toela kita, kelu Dilava vadeu louale ke neni ave. Lai ke kalevaluage lailoea hau vole "sove baa" ke late Iesu le lailo homasiavei lai soige. ²⁵ Basu kisaivale isi Balisese eula nonai oivale la nohovu, la lai kabusita melegita iave ula totoige dualu, isege uvuve keu gulu loi ili lohohi ulu, amigaula huhualu, isito ouai kakolovavue solilu, momaeavale. ²⁶ Laea Balisese nii kelote ula. Luta ai kabusi ta melegita uvuve totoaito ba iave totoa. Ige keu valivelu levokikia uui. ²⁷ Kisaivale isi Balisese eula nona belalai oivale, la nohovu. Laa kea ata seleavei oi vale ataea. Lakea alu vutale abo vule agisi otovei beniage taeai ulu, eue tatave keu. Isito abata uvue kea kisiai vesuge itavaeabe ula ea ulu abatau uvue. ²⁸ Iale ke late ataea nile la kea duave baa, isito lai uvu keu soo kita toelau loi ililohoi ulu. Kelu lamiga neniavage, duai uui, toelalivelu. ²⁹ Uvu kita laalai, kisaivale isi Balisese eula nonai oivale ataea laa nohovu. Laa Belovetae abata koui evievi ataea vutaeabeke kaeavagei, ige keadua. ³⁰ Laa loui kosealu, loea loi mamuvuia uale valikela lota uteto loba Beloveta kekave solilu aboili igali toaive. Isito ee ulaea ualelugake kavelu. ³¹ Katealelu, biagea lamiga loui daialu lai mamuvuia, Beloveta kavelu iale kelate lata Beloveta atake kaveve. ³² Katealelu la keale, lai mamuvuia ale ke late ave isi ata kaveve. ³³ Laea utee lalaea, laea utee aihanite, ata uage vovivale ke ese lalaea. Lale olve kateai vovokavai, veneu la vaugelivelu ale kele. Vato lale venele navave lai toela ke ibilalu. ³⁴ Katealelu iva, dale Beloveta isi ata lulelete isi nonau tava kisaivale ata kelete hanavege abole loi, laa haivei ige laleba moeaga kavege abole vovoi. Isege, vole, lale agigei idiu dole basumege abole vovoi. Isege lale lai dubu uvue vole lale bisukaeavei, kavei lovegei. Ige abole oo kita voleo tige lale lovegei tige eale tota oo volelu tai, ige laea atau toela lalaea, uteu toela ese lalaea aveve toela kateale laa ava. ³⁵ Katealelu ibilavu lalai loale keule koseai, evievi ata "Eibolo" kakaveu kavage vata kole taoveu lavulu keu loaleu evievi ata moeaga kavege taoabe ke neni loale abo Diekalaia Balatia voo abo kavalu dubu minale kavage voelege taoveu lavulu. ³⁶ Iesu loui avoe kotoleleve ula daa laa lavigelu Iesu koule kaile eseabe ko nenile loi. ³⁷ Iesu loui avoe iei Dielusalem, Dielusalem ataea la nohovu. Daa lai dii Beloveta ata moeaga moeaga lalai havavege loige, laa ke vuleta kavege abo vovolu. Ige dale oleve katei lai ese ke neniagisi dii adau valale otovei. Kokolugu aiauve au ese agisi au adau valale otoveale ke late ai, igeto la homasialu. ³⁸ La katealelu lai o koule vaoe moguai aui atabeuba ele ulivelu bele, ou saovialu. Ataea vovoge vesulu. ³⁹ Isito daa laa lavigelu leleve ula, laleba vaoe daa ivalivelu bele, ilogoto ba huhuai loui koseai sisila kita isi duave baa Iesu lailolai gau keu lolu Mama kita Dilavau ivile.

Sapta 23

¹ Orait, Jisas i toktok long planti lain manmeri na long ol disaipel bilong em. ² Em i tok olsem, "Ol saveman bilong lo na ol Farisi i save sindaun long sia bilong Moses. ³ Olsem na, wanem samting ol tokim yupela long mekim, yupela mas mekim na bihainim. Tasol noken bihainim ol wok bilong ol, long wanem, ol save toktok tasol na ol yet i no save bihainim.

⁴ Yes, ol i save pasim ol bikpela kago i hat tru long karim, na ol i save tokim ol manmeri long karim antap long solda bilong ol. Tasol ol yet bai i no inap tru long surikim wanpela liklik hap pinka bilong ol long karim ol dispela

kago. ⁵ Ol i save mekim olgeta wok bilong ol long ai bilong ol manmeri bai lukim. Ol i save mekim arere bilong ol klos i go longpela na ol i save putim ol hap klos bilong bilas antap long klos bilong ol.

⁶ Ol i save laik long sindaun long ples bilong ol hetman long taim bilong bikpela kaikai, na sindaun long nambawan sia long haus lotu bilong ol Juda, ⁷ na ol i save laik bai ol manmeri long maket ples i tok gut na mekim gut long ol, na kolim ol 'Rabai'.

⁸ Tasol ol i noken kolim yupela 'Rabai' bilong wanem, yupela gat wanpela tisa tasol, na yupela olgeta i stap olsem ol brata. ⁹ Na noken kolim nem papa long wanpela man long dispela graun, long wanem, yupela i gat wanpela Papa tasol na em i stap long heven. ¹⁰ Na ol i noken kolim yupela 'tisa,' long wanem, yupela i gat wanpela tisa tasol na em i Kraisi.

¹¹ Tasol husat em i kamap bikpela namel long yupela, em bai kamap wokboi bilong yupela. ¹² Husat man i apim nem bilong em yet, God bai daunim em na husat man i daunim em yet, God bai apim em.

¹³ Lukaut, yupela ol saveman bilong lo na ol Farisi, yupela man i gat tupela maus! Yupela pasim Kingdom bilong heven long ol manmeri, tasol yupela yet i no inap long go insait. Na yupela i no larim ol arapela lain long go insait. ¹⁴ undefined ¹⁵ Lukaut, ol saveman bilong lo na ol Farisi, yupela man i gat tupela maus! Yupela i save brukim solwara na go long planti hap graun long tanim bel bilong wanpela man, na taim wanpela i tanim bel, yupela i mekim em kamap pikinini bilong hel wankain olsem yupela.

¹⁶ Lukaut, yupela olsem aipas i soim rot long narapela na yupela i tok, 'Husat man i mekim promis long haus bilong God, em i no wanpela samting. Tasol man i mekim promis long gol bilong haus bilong God i mas holim pas promis bilong em.' ¹⁷ Yupela ol ai pas i nogat gutpela tingting! Wanem samting i bikpela moa? Gol em i bikpela o tempel i save mekim dispela gol i holi?

¹⁸ Na, 'Husat man i save mekim promis antap long alta, em i no wanpela samting. Tasol man i mekim promis antap long dispela presen i stap antap long en, dispela man i mas holim pas promis bilong em. ¹⁹ Yupela ol ai pas lain! Dispela presen em i bikpela moa o alta i save mekim dispela presen i holi?

²⁰ Olsem na husat man i mekim promis long alta i save mekim promis antap long en na olgeta samting i stap antap long en tu. ²¹ Na husat man i mekim promis insait long haus bilong God, em i save mekim promis antap long en na long man i stap long haus bilong God tu. ²² Na husat man i mekim promis long heven, em i save promis antap long sia king bilong God na long man husat i save sindaun antap long dispela sia king tu.

²³ Lukaut, yupela ol saveman bilong lo na ol Farisi, yupela man i gat tupela maus! Yupela i save givim 10-pela hap bilong ol liklik smel sid mint, sid dil na sid kumin tasol yupela i no save bihainim ol bikpela samting bilong ol lo em ol stretpela pasin, na pasin bilong marimari na bilip. Na yupela inap long mekim ol dispela tasol yupela i lusim wanpela na mekim narapela. ²⁴ Yupela ol aipas i save soim rot long narapela man, yupela i save rausim ol liklik lang tasol yupela i save daunim kamel!

²⁵ Lukaut, yupela ol saveman bilong lo na ol Farisi, yupela man i gat tupela maus! Yupela save long klinim autsait bilong kap na klinim autsait bilong pleit, tasol insait bilong yupela i pulap wantaim bel bilong tingim yupela yet na amamasim yupela yet. ²⁶ Yupela ol ai pas Farisi, yupela klinim insait bilong kap na pleit bilong yupela pastaim, na bai autsait bilong en bai kamap klin tu.

²⁷ Lukaut, yupela ol saveman bilong lo na ol Farisi, yupela man i gat tupela maus! Yupela i kamap olsem wait peint bilong ol matmat i luk gutpela stret long autsait tasol insait i pulap wantaim bun bilong ol daiman na olgeta ol doti samting. ²⁸ Wankain tasol, yupela luk olsem stretpela man long ai bilong ol manmeri, tasol insait long yupela i pulap long planti tok giaman na yupela i no save bihainim lo.

²⁹ Lukaut, yupela ol saveman bilong lo na ol Farisi, yupela man i gat tupela maus! Yupela i wokim matmat bilong ol profet na bilasim ol matmat bilong ol stretpela man. ³⁰ Yupela i tok, 'Sapos mipela i bin stap bipo long taim bilong papa bilong mipela, mipela i no inap long putim han wantaim long kapsaitim blut bilong ol profet. ³¹ Olsem na yupela i tokaut long yupela yet olsem, yupela ol pikinini bilong ol lain husat i bin kilim ol profet.

³² Yupela tu inapim ol pasin nogut bilong ol papa bilong yupela. ³³ Yupela snek na ol pikinini bilong ol poisin snek, long wanem rot bai yupela abrusim dispela kot bilong hel?

³⁴ Olsem na yupela lukim, mi salim ol profet, na ol man i gat gutpela tingting, na ol saveman bilong lo. Sampela bilong ol, yupela bai kilim na hangamapim, na sampela bai yupela paitim ol insait long haus lotu bilong ol Juda na rausim ol i go autsait long biktaun i go long narapela biktaun. ³⁵ Long dispela as tasol, olgeta blut bilong ol stretpela man i bin kapsait long dispela graun, stat long blut bilong Abel i go inap long blut bilong Sekaraia pikinini bilong Barakaia, husat yupela i bin kilim namel long haus bilong God na long alta bai kam antap long yupela. ³⁶ Tru tumas mi tokim yupela, olgeta dispela samting bai kamap long ol lain manmeri bilong dispela taim.

³⁷ Jerusalem, Jerusalem, yupela lain bilong kilim ol profet na stonim ol lain husat mi bin salim kam long yupela! Planti taim mi laik bungim ol pikinini bilong yupela olsem mama kakaruk i save bungim ol pikinini kakaruk aninit long wing bilong en, tasol yupela i no laikim! ³⁸ Lukim, haus bilong yupela i stap nating tru. ³⁹ Olsem na mi

tokim yupela, bai yupela i no inap lukim mi long nau inap long taim bai yupela i mekim dispela tok, 'Amamas i go long man husat i kam long nem bilong Bikpela.'"

Chapter 24

¹ Iesuu dubu kalevai vatae loisege hauve avale mohohoea avoe loi, lavia avoe, ale dubu ko ivalu. Abu ko koualekou duave baua. ² Ige Iesuu lavigei avoe, au la ko neni ivalu? Daa la lavigei, vule kou ba tota vule vole ko kobole ulivelu bele, aule ke nenia, davuai lavui or kosai katui. ³ Ige Iesuu tai Olivet, talau kobole ugulumai, usege hauve avale mohoho vea, igali igali le avoe lolu, isi belai laviai avoe, kosive lolai ko lou, vali vadeu uvue aa louale keule loi, ige aveve, vadeule, lole ke ivai, ige vata koule vesui. ⁴ Ige Iesuu lavigei avoe, iva dua ave ataeau, la seleaveva. Isi la, lohomegei tiva. Ige tai tebuaeveva. Dilau nona kalevaive. ⁵ Iesuu louiavoe ata moeagale ba loi la seleavei loui koseai, dau Iesuu dala kou, isi lalohomegei, tai, toela kuvae. Isi laagisi toelatisi ige la dilava kalevai tai. ⁶ Isito la evige ataeau ogela or vuguta, tuvaliai vole kavege, ke evisi vabuiavelive keule loige vesugeto ba, vaola iviveu ba loi. ⁷ Vali keu lolivelu, vugu, vuguisege, vata volea le kobekavai vatavoleali tuvaliai. Isege vata konenile vagala kitaeule ba loi, ige ataea loviule vesui. Isege hamu kitaeule katui loi vata ko adale. ⁸ Isito keu bahata iviavi la keu alu, esue ulivelu age, aiave vateu tuvuale ke latela keu. Tuvu ke neniui loi vesuge to, ba vaoe, duaveule loi. ⁹ Isito vali keu loiesolisege ataeale la agigei tai kavei, vateu tuvulamege, lale vovove, ige vatau ata ko neniiale la homasiavei, laea daelete olialelu dii ivile abole la agisi, toelatigei. ¹⁰ Ige ata moeagaeale volelai tuvuai, vole lai hai. ¹¹ Ige ata seleave vale be loveta ke moeaga le loi ata moeage seleavei, agigei tai, hogoluvisi ui, abo bai Iesuu vileo lolivelu bele. Tebualabo ke alu. ¹² Toelau loi kitaeeage ataea, evievi ke neniui dobalu. Ige abu ba volelai isivialivelu bele, vole homasiaevelu. Toelau umuvege, toela ata data umuvage lati ba Iesuu vileo lolivelu bele. Ige lailoea vovolivelu uale ataeala kea. Kelu ogeta tee. Ke aloho voeleiva. ¹³ Isege oleu Dilavau nona ko evisi ele meliai uale keule ivivelu velevai otogoe tai, U koli koliai ui. ¹⁴ Lale dii hau avale ese keale tai, Dilavau adau vuvuneve le uale, nonau dua ko loui, ata ko neni lavigesege vatau vesui. keu kosea Iesuu loieve nona ataeu evisi inohovele usege Iesuu loi. Kelu abo louvale nona ke evi amigalu ilivelu otogoe tee. ¹⁵ Katealelu a ivage toela kitaevalevai loige, diuia dubu uvule la ke ivaluaga huhua memila Daniela, belovetau, louale ke la oleu kisai ke vaidodava luaga, aule lulelei. Vadeula keu louva vatava tuvule lavisive. ¹⁶ Ige olea diudea vatale, uale kea iluvisi, eue talau visoe teve tuvaliu lolu. ¹⁷ Ige ata vadeu ou tatae uale keu dobai loi hau vole valivelu bele, au ou uvue. ¹⁸ Ige ata oleuu au vue vale ke u ba loi au dabau ogona valivelu bele au ou uvue. ¹⁹ Isi uvu kitae eseu eseave kela, isi aiaveu amu vuvuale ke nohovu vali kela, isu kitae abolai lolu. ²⁰ Kelu mama kitae, daluiavave or laviave ige toela katealeu ba lolivelu bele, bulau vali ni kele isi veniu loivale vali kela. Guliguli Dilava lavia. ²¹ Vali kela toela kitae ule loi. Memila toela kateale beu vata kole loie solilu, vata ko avale kela, toela kateale beu loie solilu ilogoto ba kitae or bosivela to ba keu lolu. Au ba tota vaoe katea le beu, ba lolivelu bele. ²² Ke u tiale u egeve baua, igeto dilavau au atate kela vali nii vai loi vuguvuguai vae valu ige valivelu atave volea ui, isito vali niu egeai uge ata ko neniiale vovoi vesui. Dilavau atate ke alee vovoi vesui. Beu ba ulivelu bele. ²³ Ige ata voleu loi la lavigei koseige iva Iesuu Keliso la Kou or avola le ke. Momai ke evivale keu la lau, ke seleaveva kelu ke vavae tii kale. ²⁴ Kosealelu, sele keliso isi sele beloveta keale loi la seleavei, vale vile isute ke ai, la seleavei la lohomegei agisi tolovele tai. Evievi ata ke neni kelu abo vadeu avale ke lovai tii kalevave, lalabu ke seleaveva. ²⁵ Ivave, hau keu lolivelu, age daa memila la lavigelu evisi huhuai usege aule ba loi. ²⁶ Katealelu, abo la lavigei koseige Iesuu la talae botoe ke ulu, kelu momai tivale or abo loui koseige avola kaie ou, uvue keu, momai vai lelevetivale, kea lalabo ke seleaveva. ²⁷ Ko late hatau vutolivelu age vaelaule vaelaule vali niu velevai loi vale kela (East) leainibola kailoi vali niu dobavale kelu atagai tiale ke late ataeu eseule (Iesuu) loi. ²⁸ Ige vovovale kisi kele ugu duna keale isuteai ui, kisi dadale ke isi ugei. Kelu neniave, lai lobeu kisai uge, uguia iva. ²⁹ Iesuu kateai luito, tota lou avoe, vali kela aveve toela keu loi vesusege, vali niule, gusuai, ige batau ba kalulivelu bele or ata galive lu bele ige didiale otogole kosahovoi lavui loi or otolo vai loi. Ige otogo uvu ke ale hada moeagai. Luluai tai loi tai loi. ³⁰ Kateisege, ataeu eseu loiveve ke aveve ve ke, neniiale otogole dai ai loi ge vatau ata ko neniiale, ke ivai, aliokavai ivasege Iesuu le eule goeu adale ugulumai loi, ataga kitaeta isi vuvune kitaeta aule loi. ³¹ Ige Iesuu le au anelu moeaga moeaga hanavege abole bise kitae uvui loi. Ige aneluale talivelu vata kou ivila ata agigei loi. Kona foa (4) ke uvue ataeau uale ke neni agisi loi. ³² Iesuu do nau nona ale keu koseale lou lu loviavoe idi vole ivivele vigi, keu vanave kea lavusege vanave dogavea lalavai loi humulu vage ivai loui kosea vali, vae alivelu, vuguvugualu, ige valui du aule kalui loi or vaeauale loi. ³³ Ke late, vale vile koea loige ke ivai kosea Iesuu loiveve keu anakauvavale lolu. Vato vevalivelu, vugu vugualu. Anaka vavale lavilu. ³⁴ Iesuu loui avoe, nona leleve ula, daa loui la lavigei, laa ave uvale ata koea, ba vovolive lu, bele isege hau keule loi. ³⁵ Iesuu lou avoe, eue otogo koule, kaie vata koti navai vesui. Isito, dii nona kou ba vesulivelu bele. Daa uge dii nona keu ulau ke alu. ³⁶ Isito huai kitae, keu kosealu.

Iesuu loiveve, ke vali nii, ata beu ba, ke loulivelu bele, otogoe anelu kea, ba ke loulivelu bele. Ige Iesuu ta baa ke loulivelu bele. Isito lailoi, mama Kitae Dilava ke igaliule loui au voe Iesuu vai hanava gaule loi.³⁷ Iesuu loiveve vali nii keu noa u vali nii kee late³⁸ Noa u vali kela e kitaeu loiesolisege, ataeu lovi, isi ee isi vole lohomege i kitae ke ivuvuai, velavuai, kelu sisilai usege. Noau bouti kitae ke uvue tilu.³⁹ Abo ke ai nie solisege veniu loige ee kitau loi, ke neni kavege ke nenia vovoatilu or vovolu. Ke late Iesuu loiveve keu katealu. Ave malahau malaha meiale mesege, keateu keate meialesege, abo doketae tai, abo vudi boisi vole vavei sisilave ai loui avoe, kou duave, isito Iesuu loale ke iva savalu. Abole vovoi.⁴⁰ Iesuu loivale kela ata abutiu abo, vu uvula uvaga vole vaito, vole kalevalu, ige olela, abo vai, ole kalevalu? Kelu neniave. Iesuu lailo kaleveva.⁴¹ Ige keate abutiu kone misinile, kone valava avaga voleu abo vasege voleu ulu. Kelu labiagea lamiga neniavave, Iesuu loi vole vaito vole kalevai tiva.⁴² Kelu lamiga neniavave. Toela voleta, uvaga Iesuu loi atau dua agisito atau toela kalei, ata kaleviva. Kelu amiga neniavai udua aso. Isito Iesuu loiveve vali nii lai huhue solilu, aule oleve vali ke nila loi.⁴³ Isito huhuave, ou biage keule huhuai, oleve, vavi ke uvue, vavolo ataule loi ove vusai hauve, vavoloai, kelu, keule vavi kele niai uva gauvau alavai. Ige hauve abo baa vavolo alivelu bele. Kelu lamigalai, niai vatava tovevai uve, vavolo atau loiva.⁴⁴ Katealelu laeale niai uve, olive vali ke nila, atau Iesu loiva.⁴⁵ Ialelu ese vadue au evievi kele meliai ui au lulele kele lavisi uge, Kosiveule ata ke letatavage aule au kakoluvu ke vavita, gututa lovi vavegei. Bosi olisi uive.⁴⁶ Isege ou biage keu, ohaloho, lo ivige, ese le kela keu uive, hauve ke ava, ige avolu sisila kitaealu isi lavia avoe a hau eseve kole havale ke nenive ula kelu daa aletatavage aule dii hau kitae kole bosu olisi uso.⁴⁷ Leleve ula, daa lalavigelu, naove keule au hau ke neni, nikovai uui.⁴⁸ Isito ese keu eseu toela oli luaga, aule, tai huhuai, loui koseai di kosiveu ba solekai loivelu bele.⁴⁹ Isi kobelai au kakoluvu visu kaeavei, isi lovi isi, e isi e toela ivale ata keali ui isi usege.⁵⁰ O biage naovela keu lolu, vali nii kele isi ivage ese keu haue solilu, isito ui, eu toela ke isi malomaloai usege.⁵¹ Naoveu loi ivai kavau toela ke uvue kavatulu, ige keu keveo alioai monogigiai ui alioagei ilogo eve keveo voeleai uui.

Sapta 24

¹ Jisas i go autsait long tempel na wokabout i go long rot. Ol disaipel bilong em i kam na i soim em ol haus bilong tempel. ² Tasol Jisas i bekim tok bilong ol na i tok, "Yupela i no lukim olgeta dispela samting tu? Tru tumas mi tokim yupela, i nogat wanpela ston bai i stap antap long narapela we bai i no inap bruk na i pundaun."

³ Taim Jisas i sindaun antap long Maunten Oliv, ol disaipel bilong em i hait na kam long em na i tokim em, "Tokim mipela, wanem kain sain bai kamap long taim bilong las dei? Na wanem kain mak bai kamap long soim mipela olsem kam bek bilong yu na arere bilong graun?" ⁴ Jisas i bekim tok na i tokim ol, "Yupela i mas lukaut gut, noken larim ol man i giamanim yupela na kisim yupela i go long rot nogut. ⁵ Long wanem planti bai i kam long nem bilong mi. Ol bai tok, 'Mi Krais, ' na bai kisim planti lain manmeri i go long rot bilong lus.

⁶ Yupela bai i harim ol i pait na ol stori bilong ol bikpela pait. Tasol yupela i noken tingting planti, long wanem ol dispela samting i ken kamap. Tasol arere bilong graun i no kamap yet. ⁷ Ol kantri bai kirapim pait wantaim narapela kantri. Na ol kingdom bai kirapim pait wantaim ol narapela kingdom. Bai i gat bikpela hangre na graun bai guria long ol arapela ples. ⁸ Tasol olgeta dispela samting em i olsem stat long pen bilong meri i laik karim pikinini.

⁹ Bihain ol bai i bringim yu i go long bikpela hevi na ol bai kilim yupela. Ol kantri bai i mekim nogut na rausim yupela bikos long nem bilong mi. ¹⁰ Na bihain planti manmeri bai i lusim bilip, na bai ol i givim wanpela long narapela na i go long ol lain husat i laik mekim nogut long ol wanpela na narapela lain. ¹¹ Planti ol giaman profet bai i kirap na i kisim planti lain manmeri i go long rot bilong lus.

¹² Long wanem pasin nogut bai i kamap planti moa, na bilip bilong ol planti lain manmeri bai i kamap kol. ¹³ Tasol husat man i sanap strong i go inap long las dei, God bai i kisim bek em. ¹⁴ Dispela gutnius bilong kingdom bai ol bilip manmeri i mas autim i go long olgeta hap bilong graun olsem witnes long olgeta kantri. Na bihain tasol graun bai i pinis.

¹⁵ Olsem na taim yu lukim pasin we i nogut tru wantaim ol samting nogut bilong bringim bagarap, we Profet Daniel i bin tokaut long bipo, taim em i sanap i stap long Holi ples" (Larim husat man i ritim i mas save gut), ¹⁶ "Larim husat ol lain i stap long Judia i ran hariap i go long ol maunten, ¹⁷ larim husat ol lain i stap antap long het bilong haus i noken i go daun long kisim sampela samting kam autsait long haus bilong ol, ¹⁸ na larim husat i stap long gaden i noken go bek long kisim saket bilong em.

¹⁹ Tasol sori long ol meri husat i gat pikinini long bel na long ol lain husat i givim susu long ol liklik pikinini long ol dispela dei! ²⁰ Prea olsem taim bilong yu long go i noken kamap long taim bilong ples i kol o long Sabat dei. ²¹

Long wanem bai i gat bikpela taim bilong hevi na pen, ol kain hevi we i no bin kamap long stat bilong graun i kam inap nau, nogat, bai i no inap kamap bihain taim gen.²² Sapos God i no katim sot namba bilong ol dispela dei, nogat wanpela man bai i stap laip. Tasol long ol lain wei God i makim pinis, God bai i katim sot namba bilong ol dispela dei long sevim ol.

²³ Na bihain, sapos sampela lain i tokim yu, 'Lukim, Krais i stap long hia!' o 'Krais i stap long hap!' Yu noken bilipim dispela lain.²⁴ Long wanem ol giaman Krais na ol giaman profet bai i kam na i mekim bikpela ol sain na ol mirakel, bilong kisim ol lain manmeri i go long rot nogut, na tu ol lain wei God i makim pinis.²⁵ Lukim, mi bin tokim yupela pinis long dispela taim.

²⁶ Olsem na, sapos ol i tokim yu, 'Lukim, Krais i stap long ples nating, 'yupela i noken i go aut long ples nating. O, 'Lukim, em i stap long insait long rum, 'yupela noken bilipim dispela tok.²⁷ Wankain olsem laitnin i save sut long san kamap na lait i go long san i go daun, wankain tasol bai kam bek bilong Pikinini bilong Man.²⁸ Long wanem hap ples wanpela dai abus i stap long en, long dispela hap ol bikpela tarangau bai i kam bung.

²⁹ Wantu tasol bihain long ol dispela dei bilong hevi na pen, san bai i kamap tudak, mun bai i no inap givim lait bilong em, ol sta bai i pundaun i kam long skai, na ol kingdom bilong heven bai i guria.

³⁰ Na bihain mak bilong Pikinini bilong Man bai i kamap long skai, na olgeta lain long graun bai i krai sori. Ol bai i lukim Pikinini bilong Man i kam antap long ol klaut long skai wantaim lait na bikpela glori.³¹ Em bai i salim ol ensel bilong em wantaim bikpela krai bilong wanpela biugel, na ol bai bungim ol manmeri we God i makim pinis long 4-pela kona bilong graun long wanpela sait bilong skai i go long narapela sait.

³² Yupela kisim skul long diwai fik. Taim han bilong diwai fik i kamap nupela stret na putim ol lip bilong em i kam aut, yupela i mas save olsem taim bilong san i kam klostu nau.³³ Olsem na taim yupela lukim olgeta dispela samting, yupela i mas save olsem taim bilong Pikinini bilong Man bai i kam klostu, long dua bilong banis.

³⁴ Tru tumas mi tokim yupela, ol manmeri bilong dispela taim bai i no dai yet na olgeta dispela ol samting bai i kamap.³⁵ Heven na graun bai i pinis, tasol tok bilong mi bai i no inap pinis.

³⁶ Tasol dispela dei na aua i nogat man i save, ol ensel bilong heven tu i no save, na Pikinini bilong Man tu i no save, Papa God tasol i save.

³⁷ Wankain olsem long dei bilong Noah, wankain tasol bai i kamap long taim bilong Pikinini bilong Man i kam bilong kisim bek ol manmeri bilong em.³⁸ Long wankain olsem ol dispela ol dei taim tait wara i karamapim ples graun i no kam yet, ol manmeri i kaikai na dring spak, ol i marit na ol i givim ol yet insait long marit inap long dei Noah i go insait long sip,³⁹ Na ol i no save long wanpela samting inap bikpela tait wara i karamapim ples graun i kam na karim olgeta i go. Em bai i wankain long taim bilong kam bek bilong Pikinini bilong Man.

⁴⁰ Na tupela man bai i stap long gaden, na wanpela bai i go pinis na narapela bai i stap bek.⁴¹ Tupela meri bai i wilwilim wit i stap, na wanpela bai i go pinis na narapela bai i stap bek.⁴² Olsem na yupela i mas stap redi, long wanem yupela i no save long wanem dei bai Bikpela bilong yupela i kam.

⁴³ Tasol luk save long dispela, sapos masta bilong haus i bin save long wanem taim long nait bai stilman i kam, em bai i was i stap na i no inap larim ol stilman i brukim haus bilong em na go insait.⁴⁴ Olsem na yu tu i mas redi, long wanem Pikinini bilong Man bai i kam long taim yu i no ting em bai i kam.

⁴⁵ Olsem na husat dispela wokboi em i saveman na man bilong harim tok na bihainim, bai masta bilong em i makim em long lukautim haus bilong em, long wanem dispela wokboi i ken givim kaikai long taim bilong kaikai stret?⁴⁶ Bel gut long dispela wokboi long taim masta bilong em i kam bek, na bai i lukim em i mekim dispela ol samting.⁴⁷ Tru tumas mi tokim yupela, olsem masta bilong em bai i makim em long lukautim olgeta samting em i gat.

⁴⁸ Tasol sapos wanpela wokboi nogut i tok insait long bel bilong em olsem, 'Masta bilong mi bai i no inap kam hariap, '⁴⁹ na wokboi i paitim ol narapela wanwok bilong em, na i kaikai na dring spak wantaim ol spak man;⁵⁰ na bihain masta bilong dispela wokboi bai i kam long wanpela dei dispela wokboi i no ting long en, na long wanpela aua we em i no save long en.⁵¹ Masta bilong em bai katim bodi bilong em i go liklik tru na bai em i mekim wankain pasin olsem ol i save mekim long ol man bilong tupela maus, na long dispela ples bai ol i kaikaim tit na krai nogut.

Chapter 25

¹ Iesu tota otogoe, tiveve ke evete, veteavalu, isi loui avoe, otogoe tiveve keu, ko late, mahoho teni (10) ke agisi, voo voleu au ivu, meialeme livelu age, abo ivalivelu tilu.² Mahoho adavole (5) kea lulele tea. Isege ada vole (5) kea malomalotea.³ Malomalo te, kea abo lameba agisito, keleseni or lameba eve voleta, agiesolilu, isito igali ula abo lamebale kosai agisi tievelu.⁴ Isege mahoho lulelete kea abota abo lameba te ke agisi keleseni voleta kosai keta

agisi tievelu.⁵ Isege voo le keu loiesolilu. Ige kea ke inohovele ui nonai tivaga niabeu haniage ke nenia navalu.⁶ Isege voo le keu lolu, vaviu mina keveo, ige abo toai louiavoe ivave, voo le kela kou lolu. Kobekavai tai ivave.⁷ Ige mahoho le kea kobekavai abo lameba ke vaugelu.⁸ Ige malomalote mahoho le kea kobekavai abo lameba ivage keleseniabeu vesulu. Lulelete mahoho ke lavigei avoe, lolai lai kebleseni be kosave, loi keleseniu vesulu.⁹ Ige lulelete mahoho kea lavigei avoe, be, keleseni kou ba nenialivelu bele lai lolai, ito laea teve, tai abo voiavale keveo lamigalai voiave.¹⁰ Ige ea voiavale oo keveo tisege voo le keu loige mahoho lulelete kea avoluvita tievelu, ivulu age abo lovi ai otovealeke ievelivelu isege anakau bavulu.¹¹ Ke iae mahoho lekea kuiakavai lolu, loi anaka vavale leleisi loui avoe, kosive, lolai anaka alava.¹² Ige kosiveu loiavoe, ole lala koea, da la simala gelu, ole lala koea or atavadeu lala koea, ige lai sisila solilu, Iesu lai lolai kateai louge.¹³ Iesu ke louito lavigei avoe, da kuialai loiveve vali nita lale huhuai uve, oleve lela dale loii, kelu niai uve, da loiva.¹⁴ Iesu tota louiavoe, malaha vole bosiu, vatava voleo talivelu ai, au hau ata ke toiaivelu, ige ea avoe loige au hau igaligaliai vavelu.¹⁵ Atavole fai taoseni vai vavulu, isi vole tu taoseni vai vavulu, isi vaola vole vani taoseni vavulu. Kateai ke vavege vesusege kalei oge voleo tilu.¹⁶ Isege atakeu fai taoseni kina agisitali, moni avale ke vavelu, ige ea minve ke tatae, tota, moni kateale vole vai vaeavalu, ige eu teni taoseni alu.¹⁷ Igee iavele voleu tu taoseni vale keu avota moni ke vai tai moni avale keveo investiavalu, monila moni voialu, isi tu taoseni vole valu, ige monive keu loi fo taoseni.¹⁸ Isege malaha voleu wan taoseni valekeu tai vata lovoi au kosive moni ke vai abavulu, isi ke nikovai uva.¹⁹ Isege bosiabe keu lolu, loi aboili ui moni waidati abo avolu ale ke ivai.²⁰ Ige vai taoseni kina vale keu loi laviai avoe, kosive, a vai taoseni ko vai damulu, ige daele hauvai vai taoseni kina voleta agialela kou, teni taoseni kina.²¹ Ige bosive laviai avoe, a akou ba eseu dua baua la kou, da hau eseve amuge a ele hauage nenialelu dale a vai vaeavage ale di hau moeaga nimabege, da sisila kitae amulu, kelu koveo ai naou ui sisilavale vatavae loo.²² Ige ke iae, tu taoseni vale keu lolu, loi louiavoe kosive, a tu taoseni vai damuale ke davai tai investiale kela da ko agisi lolu.²³ Tu taoseni voleta vage ai moniu fo taoseni kina ige naoveu sisila kitae vavulu, isi laviai avoe, a kou eseu dua baua. Da hau eseve amuge, a ke aleu duave baua, kelu loui koveo loo. Ai naou sisilali uvale koveo.²⁴ Ige ke iae uani taosini kina vale keu lolu, loi loui avoe, kosive, au ata melite, a ka solivale ke, ale agigei, isi a sesiai o solivale keta, ale kovai agisi loigei.²⁵ Kelu da avabuiavai tai, ai moni vai, vata lovoi vai, abavuale, kela dako vai lolu. Ai moni la kou, a biageu vaso.²⁶ Ige naoveu avolu tuvuai ulu, isi laviai avoe, au atatu toela, alau homasiai uva, a ivage da ka site isi, da sesiai solivale keta da kovova.²⁷ Katea lelu, au vadeuluga, dii moni vai banikae vaeage banikae tatavele moni voleta, vaeva solilu.²⁸ Kateai loui adavele, moni vai, vai teni taoseni ale ke vavulu.²⁹ Ialelu ata vadeu moeaga ale ke, abole moeaga vavui. Isito ata, olea, moeaga a site, ke abole agisi, ata vadeu moeaga ale, ke vavui. Kelu meliai amigalu ai evi evi lovive aso.³⁰ Isi homasiai neniai haue soliale, ke kote vai, adave umuvai, genave abuti keta umuvai, vai vau guguai, uale keveo ulogo voelealu.³¹ Iesuu loui avoe, atatu eseu, loivale vali kela, aule autelona vodai uale kele ugulumai, au anelualai, otogole dobai loi.³² Ige vatau ata ko, neniale, loi nivele lavisi or leleisi ige aule, ata ke didigei agisi keveotai, koveo tai mamoe biageu au ovo mamoe didiai ag isi au ada inuteo otovei.³³ Ovo nanikosi, agisi au ada ageveo otovei. Ke late Iesuu le, ata data, vai, oleveata vaeavai. Au adavaiteveo or ageveo, kelu amigalu huhua. A duave ula aluaga ale adave vaiteveo tee. A toela, eve, holo, teba, vavolo, ai kotava, masiva, alu aga ale adave, ageveotee.³⁴ Ige, kini ule au ada vaiteveo uale ke lavigei koseai, Love, laea dii mama dilavau laa hoeaseavale ata lalaea. Loi vatava kole uve, vatava ko abo lalai memila ai vaeva lela kou.³⁵ Daa vagala sege la lovi damuva, daa enia sege la ee damuva, bau, ee, melen, agino, imida atavole olisi loige laa daa vai oe vaeaviva.³⁶ Daa ogona solige, laa ogona damuva, da hatitiage aa, daa, hoeava, inogo kavai damuva dalu eeu vuvune vau da emoeaviva, daa vai hosibe leo tiva, daa dibulae uge, laloi daa ivaeviva.³⁷ Ige ada vaiteveo uale kea lovi, avoe, kosive aa valivaidati vagalage, lo lovi amuva, o eniage ee amuva.³⁸ Isi oleveoga lo aa vai oe vaeavage a nalu or ogona solige ogona amulu.³⁹ Isi oleve oga a hatitiage or dibulae uge lo loi a ivalu.⁴⁰ Ige kiniu kotoeabe ke evisi lavigei avoe, la kaile di ata kele aveve kateale ale ke, daelega la ke alu. Kelu lailole hoeaseai ata ivegei kea dilava ata eala kea.⁴¹ Ige ke late, kiniule au ada ageveo uale, ke lavigei koseai, laea, ogeta teve dii tuvuu lalai ualelu loui, laeale venele tai navave vene keu setene ta, anelua beta lai uale keveo tai navave.⁴² Kosealelu da vagalage laea lovi damue soliva, isi daa eniaga la ee damue soliva.⁴³ Dau ata vole olisi loige, au davai ai oe vaeava soliva, isi ogona solige au ogona damue soliva, isi daa hatitiage, isi da dubula ugu laiea loi da ivasoleva.⁴⁴ Ige ata keale laviai loiui koseai, Kosive, vali vaidati lo avagalage lovi amue soliva oo a eniage lo ee amue soliva, isi a oai loige lo avai ou uvue vaeava soliva ige na soliva, o ogona solige ogona amui soliva, isi hatitiage or abo umuvei agisi ou uvue otove vale (dibula) lo loi a hoeasea solilu.⁴⁵ Ige Kiniu lavigei avoe leleve ulada, daa laa lavigei, a kaile di ata koele aveve kateale au a solige daelega a ke a solilu.⁴⁶ Ige ata keale tai u kolikoli ai ugei otogo uvue mama dilave luvita. Kelu ata nibuniavei, ugelive isi to toelaeeabe, or isuiabe kele aboele haua. Lovi, ee, ogona, naa, moni katea lele, vole vave. Keu ibilaveu ualela keu Dilavau le ba amui, ige otogoe tee.

¹ Na kingdom bilong heven i olsem, 10-pela yangpela meri husat i kisim ol lam bilong ol na i go bungim man i laik maritim ol. ² Na 5-pela meri bilong ol i nogat gutpela tingting na 5-pela i gat gutpela tingting. ³ Na 5-pela meri i nogat gutpela tingting i kisim lam bilong ol tasol, na ol i no kisim sampela wel bilong ol i go. ⁴ Tasol narapela 5-pela meri i gat gutpela tingting i karim ol botol wel i go wantaim lam bilong ol.

⁵ Orait taim bilong man i laik marit i no kam hariap, ol meri i ai raun na ol i slip. ⁶ Tasol long biknait, wanpela singaut i tok olsem, Lukim, man i laik marit i kam! Go na bungim em long rot.

⁷ Na ol dispela yangpela meri i kirap nogut na stretim lam bilong ol. ⁸ Ol meri i nogat gutpela tingting i tokim ol meri i gat gutpela tingting, givim sampela wel long mipela, long wanem, lam bilong mipela i laik dai. ⁹ Tasol ol meri i gat gutpela tingting i bekim na i tokim ol, nau mipela i nogat planti wel inap long mipela na yupela tu, olsem na yupela i ken go na baim wel bilong yupela yet.

¹⁰ Taim ol i go long baim wel, man i laik marit i kam pinis. Na ol meri i redi long en i go wantaim em long marit kaikai, na ol i pasim dua. ¹¹ Bihain ol dispela 5-pela yangpela meri i no bin stap wantaim man i kam na tok olsem, Masta, masta, opim dua long mipela. ¹² Tasol em i bekim tok na tokim ol, Tru tumas mi tokim yupela, mi no save long yupela. ¹³ Olsem na was gut, yupela i no save long dei na aua.

¹⁴ Em i olsem, taim wanpela man i laik go long narapela kantri. Em i singautim ol wokboi bilong em na givim ol gutpela samting bilong em long ol. ¹⁵ Long wanpela man em i givim 5-pela silva bek moni, na narapela em i givim tupela silva bek moni na narapela em i givim wanpela silva bek moni. Wan wan i kisim long wok ol inap long mekim, na em i go longwe ples. ¹⁶ Orait man i kisim 5-pela silva bek moni i go na mekim bisnis na kisim narapela 5-pela silva bek moni.

¹⁷ Long wankain pasin tasol, man i kisim tupela silva bek moni tu i mekim bisnis na kisim narapela tupela silva bek moni. ¹⁸ Tasol wokboi i kisim wanpela silva bek moni i go na digim hul long graun na haitim moni bilong masta bilong em.

¹⁹ Nau longpela taim i go pinis, masta bilong ol dispela wokboi i kam bek na sekim ripot bilong moni i stap wantaim ol. ²⁰ Orait wokboi husat i bin kisim 5-pela silva bek moni i kam na em i bringim narapela 5-pela silva bek moni i kam wantaim. Na em i tok, 'Masta, yu givim mi 5-pela silva bek moni. Lukim, mi kamapim pinis narapela 5-pela silva bek win moni i kam. ²¹ Na masta i tokim em, 'Gutpela tru, yu gutpela wokboi bilong mi. Yu bin lukautim gut ol liklik samting olsem na bai mi putim yu long bosim planti samting. Kam na amamas wantaim mi.'

²² Wokboi husat i bin kisim tupela silva bek moni tu i kam na i tok, 'Masta, yu bin givim mi tupela silva bek moni. Lukim, mi kamapim narapela tupela silva bek win moni i kam.' ²³ Masta bilong em i tokim em, 'Gutpela tru, yu gutpela wokboi bilong mi, yu bin lukautim gut liklik samting, olsem na bai mi putim yu long bosim planti samting. Kam na amamas wantaim mi.'

²⁴ Orait wokboi husat i kisim wanpela silva bek moni, em i kam na i tok, 'Masta, mi save olsem, yu wanpela hatpela man. Yu save bungim kaikai we yu i no save planim na yu save kamautim kaikai we yu i no bin tromoi sit long en. ²⁵ Mi pret nogut tru olsem na mi haitim silva bek moni bilong yu long graun. Lukim, em hia, moni bilong yu.'

²⁶ Tasol masta bilong em i bekim na tokim em, yu no mekim gutpela wok na yu les wokboi bilong mi, yu save olsem, mi save bungim kaikai we mi i no save planim na kamautim ol kaikai we mi no save tromoi. ²⁷ Olsem na yu inap long givim moni bilong mi long ol lain i wok long benk, na taim mi kambek, orait mi ken kisim moni bilong mi yet wantaim sampela win moni.

²⁸ Olsem yupela kisim dispela wanpela silva bek moni bilong em na givim long wokboi husat i gat 10-pela silva bek moni. ²⁹ Man husat i gat planti samting, mi bai givim planti moa. Tasol man husat i nogat planti samting, bai mi rausim na givim ol man i plant samting. ³⁰ Tromoi dispela rabis wokman i go autsait long ples bilong tudak we em bai krai na kaikaim tit bilong en.'

³¹ Taim Pikinini bilong Man i kam wantaim glori na olgeta ensel bilong em, bihain em bai sindaun long strongpela lait bilong sia king bilong em. ³² Bipo long em i kam, olgeta manmeri i stap long kantri i kam bung long ai bilong em, na em bai skelim ol wanwan man olsem ol wasman bilong sipsip i save skelim ol sipsip na meme. ³³ Em bai i putim sipsip long han sut, tasol meme long han kais.

³⁴ Na bihain, King bai i tokim ol husat i stap long han sut bilong em. Kam, Papa bilong mi bin marimari long yupela. Na em i redim pinis kingdom bilong em bilong yupela long stat bilong dispela graun. ³⁵ Mi bin stap hangre na yupela i givim kaikai long mi, mi dai long wara na yupela i givim wara long mi, mi man bilong narapela hap na yupela i kisim mi i go long haus. ³⁶ Mi nogat klos na yupela givim klos long mi, mi sik i stap na yupela i bin lukautim mi, mi stap long kalabus na yupela i kam lukim mi.

³⁷ Na ol stretpela manmeri bai i bekim tok olsem, Bikpela, wanem taim mipela i lukim yu hangre i stap na mipela i givim kaikai long yu? O nek drai long wara na mipela givim wara long yu? ³⁸ Wanem taim mipela i lukim yu man bilong narapela hap na mipela i kisim yu i go long haus? O nogat klos na mipela givim klos long yu? ³⁹ Na wanem taim mipela i lukim yu sik o stap long kalabus na mipela i kam lukim yu? ⁴⁰ Bihain king bai bekim tok bilong ol na tok, 'Tru tumas mi tokim yupela, wanem samting yupela i mekim long ol liklik brata bilong mi, em yupela i mekim long mi.'

⁴¹ Na bihain em bai tokim ol lain i stap long han kais bilong em olsem, 'Yupela klia long ai long mi, yupela bai go long bikpela paia i no save dai, ol i wokim bilong satan wantaim ensel bilong em. ⁴² Bilong wanem, mi bin stap hangre tasol yupela i no givim kaikai long mi, mi dai long wara tasol yupela i no givim wara long mi, ⁴³ Mi man bilong narapela hap tasol yupela i no kisim mi go long haus bilong yupela, mi nogat klos na yupela i no givim klos long mi, mi sik i stap na yupela i no kam lukautim mi long haus kalabus.'

⁴⁴ Na bihain ol bai i bekim tok olsem, 'Bikpela, wanem taim yu hagere stap na mipela lukim yu, o dai long wara, o man bilong narapela hap, o nogat klos, o sik, o stap long kalabus na mipela i no lukautim yu?' ⁴⁵ Bihain em bai bekim tok bilong ol olsem, 'Tru tumas mi tokim yupela, ol dispela samting yupela i no mekim long man i nogat nem, em yupela i no bin mekim long mi.' ⁴⁶ Yupela bai i go long paia i no save dai tasol ol stretpela lain ol bai i go long ples bilong stap laip gut oltaim oltaim."

Chapter 26

¹ Vali kevage Iesuu au nona ke vesuiavai, au disaibolo lavigelu. ² Isi loui avoe, vali nii abutiulu, keule vesusege, diuia sisila vali nii, basiova keule loi. Ige abole atau eselu hai vole age, atau toelaeale ai idi dole kavai. ³ Iesuu kateai lou sege, dubu nikovai uvale kea, isi diuia basu loui haivevale, isi ou kosive kea vole lohomegei igali toai, dubu nikovai uale ata kitae Kaiabasi oe loevelu. ⁴ Loi nonai kuva kaoai loui Iesuu vai kavai sekiaive. ⁵ Isi vole lavigei avoe lai ba sisila vali nii kele ba ke alivelu bele, lai lole kela ke age, ataeale ke vavalai, lai loili vole kavei. ⁶ Isege Iesuu Betanie Saimoni lebelasi vale ke oe lovi iva. ⁷ Iesuu Saimoni ti lovi isege, keate voleu, senisi hagote ke vai loi Iesuu kinele lehosivalu, senisi keu ibilaveu kitae baula. Ige ou uvu keta hagoai ulu. ⁸ Ige Iesuu disaibolea ke ivai keate kelu deabea avolu tuvua ulu. ⁹ Isi loui avoe, vadeuluga keate kou senisi hagote ko vai tai voiai moni kitae agisi, hauiabea uesite ke vave solisi to ke lehosiva kavalu. ¹⁰ Ige Iesuu ke evisi lavigei avoe, laa vadeuluga keate kelu louva, keate keu duavelau ke daele alu. ¹¹ Laeale vali bahata hauiabe u vesite keali ui ba hau vavegei, isito dau ba laili vali moeagale laili ulivelu bele. ¹² Isito keate keu senisi hagote vai daele lehosivale keu davai duatila ke alu, dii voleu loi vugu vuguale lu abole da vai abavulivelu. ¹³ Katealelu leleve ula daa loui la lavigelu, otogo nona ko loui ata haiveluaga keate ko nonata loui ata haiveve. ¹⁴ Ige Iesuu disaibolo tuelo kea uvule vole Diudasi Kaliota keu kobelai dubu kosi kitaea uale keveo tilu. ¹⁵ Tai lavigei avoe lale vadeu vai damui da avolu laele haiage. Ige ea isuve ke malihai loui avoe lole moni baive ula 30 amui. 10 toea ke ula dodavege 30. Ige keu tili kina kela abo Iesuu voiage Diudasiu agilu. ¹⁶ Ige Diudasiu avolu (Iesuu lu) kuva kaoai loui avoe dale oleve kuva kele loughabo Iesuu vai. ¹⁷ Diuia sisilale vali nii basiouva keu lolu, vali nii kele abo ba bikini baula ta valava vauale ke ilivelu bele, ia le vali nii keu loige disaibolovea Iesuu lavia avoe a isiviage lole oleve keveo basiouva lovi age lai isi. ¹⁸ Ige Iesuu lavigei avoe, taeve livelu Dielusalemale ata vole laviai kosea, lailo haivevale, Tisa keu valiniu loale ke lovi ai dii Disaiboleali isi. ¹⁹ Ige Disaibolea alu, vadeu Iesuu lavigeale ke neni. ²⁰ Ige gutule Iesuu au Disaibolo tuelo keali lovi ilu. ²¹ Ige ea lovi isi usege Iesuu lavigei avoe, koto lelevela da ko loui la lavigeva, la vole igaliule dalu haiaia. ²² Ige ea ke evisi uvu kitae alu, isi igali Galile loi laviai loui avoe, au dala Kosive? ²³ Ige Iesuu lavigei avoe ata vadeu dati disi vale ada katu igaliale kela ke alu, aule dalu haiaia atau toelaele. ²⁴ Ige atau eseule tai abo kisaiale ke nenile. Isito uvu kitae, ata kelu au vadeulugau, atau eselu haialu. Ata keu uesoliale keu duave. ²⁵ Isito vadeuluga, aiaveu vaevalu, ige eu isu kitae vai lolu, Iesuu laviai avoe tisa au dala, ige Iesuu lavia avoe, mana, ala. ²⁶ Ige ea lovi isi usege Iesuu valava vai hoeaseavai to bokoai agisi au Disaibolosi vavei lavigei avoe ko ive, kou di misi la kou. ²⁷ Ke iae kabusi vole vai hoeaseavai to lavigei avoe la ko nenia ko ive. ²⁸ Iesuu lavigei avoe, kou di taola kou, di tao kou lotige, Dilava ule ke ivai au basualeke dogave ai. Ataea aveve toela ke vesuiavalivelu. ²⁹ Iesuu lavigei avoe, daa ba tota laili vaini ko ee ilivelu bele, ilogoto, ba otogoe, di Mamau vatava keveo, lai ba isi. Kelu Iesuu lailoi inohole uva, lai meliai lovai, talivelu Otogola avoluvita, aletu isi tebolove adala (adale). ³⁰ Iesuu kateale louge vesuge kotava vole louge vesuge kalevai, olivetu, talae tievelu. ³¹ Ige Iesuu lavigei avoe, la ko neniaile iluvisi tiative,, ave vavi kole, kosealelu, abo kisaia loui avoe, dale mamoe biageve, kavage, mamoeale iluvisi tiatiti. ³² Isito dale kobelaluaga, dale lalai Galileia vatavae tai. ³³ Ige Bitau laviai avoe, koeale iluvisitai, isito, dau ba data italivelu bele. ³⁴ Iesuu Bitu laviai avoe leleve ulala da ko loui, alavialu, ave vavi kole, kokolugu ia kotoalivu vuguvugui sege, ale ba da vovho, abutita igalita aso. ³⁵ Ige Bitau Iesuu laviai avoe, kalege dale vato ati voeleai, isito leleve ula,

daa baa a vovoholivelu bele. Bitau kateai louge, Disaibolo ke nenia loui avoe loi koto igalila Bitau ke loulu, lole ke late ai. A voeleige, lole lota ai, ibilalu, vovoi. Kea ke loui abo meli ke enuhai ueviva.³⁶ Ige Iesuu ke neni lohomegei vatava vole abo loui avoe (Gethsemane) isi tai au Disaibolo lavigei avoe laea kole, ugulelemai uve, isege da tai lekele ma daluiavai, or laviai (pray).³⁷ Isi Bitu vai Diebedi (Zebedee) voo abuti, isi aboili tilu, ige vavaveu isuu kitae, isi uvu kitaeta tilu.³⁸ Isi tai lavigei avoe dii vava kou isuu kitae, voealivelu, kelu daluvita, kole niai uve.³⁹ Ige ea usege Iesuu taito tai isutadobai au nii vai vatae vaeavai, au mama daluia valu isi loui avoe dii mama ai isivi ulale dii vavale kabusi koule kosahovoi dii isivi olie solilu, isito ai isivi ula.⁴⁰ Isi kuialai loi, ivege ea, nava evelu, ige Iesuulavigei avoe, au la vadeuluga niai ue solilu, taemi(time) igali uvule (uani hava) Iesuu Bitu laviai kateai loulu.⁴¹ Iesuu lavigei avoe lamigalai niai uve isi mama Dilava lavia or daluiava, ige, aba toelale talivelu bele. Lai munanaea isivisivalu isegeto lai vavau homasialu or tutuai ulu melie solilu.⁴² Ige tota Iesuu kuialai tai au lovole komela vata bisi, au louale ke tota loui au mama lavialu or daluia valu. Isi lavia avoe mama, dii vavale uale ke ba lavu kavali velu bele. Isito ai isivile dale ke isi.⁴³ Isi tota kuialai loi ivage Bitu, Dioni, Dieimisi kea navalu. Nii abe keu isuai uge.⁴⁴ Ige Iesuu ivai kalevei tota naba tili kele kuialai tilu. Isi au lovole tota au mama lavialu, au luta nona luoui au mama laviale ke lau, ke loui au mama haivuva, au mama isivi ulale voealivelu.⁴⁵ Ige Iesuu kuialai loi ivige ea vato navai uva. Iesuu abolai loui avoe, nenivela keu, la nava dualake alu, ige lai vavau duai isito ivave vaa kou vesula ko ava, atau eselu haiale kea loi, vuguvugualelu, loui.⁴⁶ Kobekavage laitai dalu haiale kela keu ata lohomegei lolu.⁴⁷ Iesuu kateai lou sege, Diudasiu Disaiboloea naba tuelo keu velevai lolu, ata moeaga lohomegei lolu, abo benisi eta ata bievevale isi tavea eta ata kavevale, ke kakavai daiai loevelu. Benisi ta tavea ta, dubuu eloda isi ataea elodaea, keala, benisi ta tavea ta agisi vavege ea agisi Iesuu kavalivelu lolu.⁴⁸ Ige Diudasiu Iesuu lu haiale keu ata ke lavigei avoe, laitige, daa tai vatalai, uniuniavage, vatalave, avola keu (haiu bikisala, au ke alu abole kele ivai Iesuu vatalai).⁴⁹ Ege solisege Diudasiu Iesuu vileo loi loui avoe, Tisa isi Iesuu, uniuniavalu (kiss).⁵⁰ Ige Iesuu laviai avoe kakolo, avadeu alivelu loale ke aso, isege ata lea kobe kavai Iesuu vatalaevelu.⁵¹ Ige Iesuu mohohoea, uvule voo voleu, kobelai gaia vai ela dubu ata kitae vole, voo ve vole golema koisi letulilu.⁵² Iesuu loui avoe, ai gaia vai lovovele vaea, ata vadeuia benisi agisi loale keale ke ibilalau veneu benisite keule ke bievei, vaugei, ige eale vovoi.⁵³ Or avadeu huhualu, dale dii mama laviage aule tuelo legion-keu tu taoseni keu uani (one) Legion. Isito tuelo keu tuenti fo taoseni anelua. Anelu la ke Iesuu louva. Au louge mamaveu anelu kateale avolu havage ata keale ibilavelu abole agisi vovoi.⁵⁴ Isito vadeu abo bukau uvue kisaiale kela keu loiva, loui avoe Iesuu loi tiveve koseai.⁵⁵ Vali kela Iesuu ata moeaga ke lavigei avoe, au la vavolo atala, la kavalivelu, lai benisi ta tavea ta agisi lolu. Da vali bahata dubu uvue la haiveva, igeto la da vatala solilu.⁵⁶ Isito kou loige belovetaea memila louale ke vai lelevetiliveluga, la lolu. Ige Disaibolove ke nenia iluvisi Iesuu kaleva tiatilu.⁵⁷ Ige Iesuu vatalale kea Iesuu meialemei vai Kaiabasi dubu bulisiti ke vileo tievelu. Keveo dubu elodaea, isi diuia basu ai ata haivei oi vale kea, isi ata moeagaea loi Kaiabasi oe uevelu.⁵⁸ Isege Bitau oge volela lavisi hogolai malihai tiva, isi tai haeavai uale kea uvue tai, isiviai abo vadeu ale ke ivai.⁵⁹ Ige dubu bulisiti kitae kea elodasi ke laluvei, kuva kaoai olale Iesuu kavage voeleai. Kelu seleivale ata kateale, kaogeva. Ige abo loi nona seleage abo Iesuu kavage voeleai.⁶⁰ Ige ata moeaga kea loi nona seleivaga keu neniesolige vaola ata abutiu daiai lolu.⁶¹ Isi loui avoe ata kou loui kosealu. Dale Dilavau dubu ko, kosai to, ba vali nii, abutita, igalita, uvue kouge lavisi, isi to Iesuu amigalau ke louva, dale voeleige vali nii tili keu vesuge dale kobelai. Kelau ke louva. Isege ea Dielusalemae dubu iesi kouvale ke ea huhualu.⁶² Ige dubu kosive keu kobela Iesuu laviai avoe, au kotobeu aele ulu? vadeulabo kaile ai vavale loui vaeavale kou.⁶³ Ige Iesuu kotobe loue solilu. Ige dubu kosive keu loui avoe, daa ave dilavau ivile a lavialu, baito ko lou au, au dilavau vou Iesuu Keliso, alau?⁶⁴ Ige Iesuu lavia avoe abiageu avola a ke loulu. Ale ba ivasege atau ese ule ada vaite veu vuvune kitaeta goeu adale ugulumai loige ba iva.⁶⁵ Ige dubu kosiveu ke evisi au ogonala holisi davualu, isi loui avoe, la vadeula kaoai belai tiva. La evige vesulu aivele, keu Dilavalu kotou, toela loui ivive, vai toelativa.⁶⁶ La vadeu huhualu, ige ea loui avoe keu voele atala keu.⁶⁷ Ige abo nivele tiaoi, visukaevai abo adata kavai.⁶⁸ Laviai avoe ko lou lolai belovetaive, olela a kavalu, au Keliso olialelu.⁶⁹ Isege Bitu le keu, kotoivale keu iae ugulumai uva veneu koele isege kele havivale, vaa voleu loi ivai, avoe a kou Iesuu tii, Galileia uvale ata vole ala kou.⁷⁰ Ige Bitau amiga vai mahogovai, ata ke nenia usege loui avoe, Daa a louvale keu, daa olie solilu. Isi Galileia nonate kele nonai amiga vai mahogo valu.⁷¹ Isito tialeu anaka vavale lavisi ulu. Isege oo kele hauivale vaa voleu loi vai loui ata ke neni lavigei avoe, Iesuu keu Nasaleta ata, iale ke ese volela kou.⁷² Ige Bitau kobelai lavigei avoe, koto leleveula daa lalavigei, da malaha ke, ata olie solilu isi au Galileia, nonate, kele nonai ke louva. Isi amigavai mahogovai uva.⁷³ Iale uge, ege solilu ata leleisi, uale kea, usege voleu, loui avoe a kou Iesuu ti oivale ata vole ala kou, ai nona keu Galileia nonalega, a ke nonava, ige a keu Iesuu voo, volela keu.⁷⁴ Ige Bitau kobelai kotou toela ke loui avoe, atake, lalouvale keu, ata volela keu. Isege kokolugu kotoalu.⁷⁵ Ige Bitu le keu Iesuu lou ale ke huhuai dobaitai alio toela alu. Au Iesuu vovohoale ke huhuaive. Kelu huhui dua ave Iesuu vovohova. A Iesuu vovoluaga au daau voele ataeala or ata lai lolaea.

Sapta 26

¹ Na taim Jisas i mekim ol dispela tok pinis, orait em i tokim ol disaipel bilong em olsem, ² "Yupela i save olsem, bihain long tupela dei, bai Pasova i kamap na ol bai i givim Pikinini bilong Man i go long ol man bilong nilim em long diwai kros."

³ Bihain olgeta hetpris na ol hetman bilong ol manmeri i bung wantaim long bikipela haus bilong hetpris, nem bilong em i Kaiapas. ⁴ Olgeta i pasim tok long hait na holim pasim Jisas na kilim em. ⁵ Ol i wanbel na tok olsem, Yumi i noken mekim namel long taim bilong bikipela kaikai, long wanem, nogut ol manmeri i kirapim pait.

⁶ Nau, taim Jisas i stap long Betani long haus bilong Saimon husat i bin kisim orait long sik lepra, ⁷ em i sindaun long tebol na kaikai i stap na wanpela meri i kam wantaim wanpela alabasta botol i gat wel sanda insait long en na i dia tumas, na i kapsaitim antap long het bilong Em. ⁸ Tasol, taim ol disaipel i lukim dispela, ol belhat na tok olsem, "Long wanem as tru na dispela samting i dia tumas i kapsait na go nating olsem?" ⁹ Yumi inap salim dispela botol long bikipela moni tru na givim dispela moni i go long ol tarangu lain."

¹⁰ Tasol Jisas i save long toktok ol i mekim, olsem na em i tokim ol olsem, "Bilong wanem na yupela i givim hevi long dispela meri long ol toktok bilong yupela? Long wanem em i mekim wanpela gutpela pasin long mi. ¹¹ Ol tarangu lain bai stap wantaim yupela oltaim, tasol mi bai i no inap stap wantaim yupela."

¹² Long taim em i kapsaitim dispela wel sanda long bodi bilong mi, long redim bodi bilong mi long taim mi go insait long matmat. ¹³ Tru tumas mi tokim yupela, taim ol i autim dispela gutnius long olgeta hap bilong dispela graun, ol bai i autim stori bilong dispela meri long samting em i mekim na ol bai tingim em tu."

¹⁴ Bihain long dispela, wanpela bilong ol 12-pela disaipel, nem bilong em Judas Iskariot i go long lukim ol hetpris,

¹⁵ na em i tok, "Bai yupela i givim wanem samting long mi taim mi givim Jisas long yupela?" Orait, ol i skelim 30-pela hap silva na givim em. ¹⁶ Long dispela taim stret, Judas i painim rot long givim em i go long ol birua."

¹⁷ Nau long nambawan dei bilong bikipela bung bilong kaikai bret i nogat yis, ol disaipel i kam long Jisas na askim em olsem, "Yu laik bai mipela i redim ples bilong yu long kaikai Pasova kaikai long wanem hap?" ¹⁸ Jisas i tokim ol olsem, "Yupela i go insait long biktaun long dispela wanpela man na tokim em olsem, "Tisa i tok olsem, taim bilong mi i kamap klostu na Mi i laik kaikai Pasova long haus bilong yu wantaim ol disaipel bilong mi. ¹⁹ Ol disaipel i wokim olsem Jisas i bin tokim ol long en, na ol i redim Pasova kaikai."

²⁰ Taim apinun i kamap, Em i sindaun long kaikai wantaim ol 12-pela disaipel. ²¹ Taim ol i wok long kaikai i stap, Em i tok olsem, "Mi tok tru long yupela olsem, wanpela bilong yupela bai givim mi long han bilong ol birua." ²² Olgeta i pulap tru long sori na ol wanwan i askim em olsem, "Tru tumas, em i no mi Bikipela?"

²³ Em i bekim na i tok, "Dispela man husat i putim han bilong em i go insait long dis wantaim mi, em dispela man tasol bai givim mi long han bilong ol birua. ²⁴ Pikinini bilong Man bai i go, olsem tok ol i raitim pinis long en. Tasol bikipela sori tru long dispela man husat i givim Pikinini bilong Man i go long ol birua! Bai i gutpela moa long dispela man olsem sapos mama i no bin karim em." ²⁵ Judas, husat bai givim em long ol birua i askim na tok, "Tisa, ating em mi tasol?" Jisas i tokim em olsem, "Em yu yet yu tok pinis."

²⁶ Taim ol kaikai yet, Jisas i kisim bret, na blesim na brukim na givim long ol na i tok olsem, "Kisim na kaikai, dispela em i bodi bilong mi."

²⁷ Em kisim wain long kap na tok tenkyu na givim long ol na i tok, "Yupela olgeta dring. ²⁸ Long wanem dispela em i blut bilong Mi olsem kontrak i kapsait bilong lusim sin bilong olgeta manmeri. ²⁹ Tasol, Mi tok stret long yupela, Mi bai i no inap dring gen long dispela diwai prut bilong wain inap long dispela dei taim mi dring nupela wain gen wantaim yupela long Kingdom bilong Papa bilong mi."

³⁰ Ol i singim wanpela song pinis na ol i go autsait na i go long Maunten bilong Oliv. ³¹ Bihain, Jisas i tokim ol olsem, "Long mi tasol, yupela olgeta bai i lusim mi long nau nait, long wanem tok i stap pinis olsem, 'Mi bai bagarapim wasman bilong sipsip na ol sipsip bai i lus nabaut.' ³² Tasol bihain long mi kirap bek, bai mi i go paslain long yupela long Galili."

³³ Tasol Pita i tokim Em, "Maski olgeta i pundaun nabaut long wanem samting bai kamap long yu, mi bai i no inap long givim baksait long yu." ³⁴ Jisas i tokim em olsem, "Tru tumas mi tokim yu, nau long dispela nait tasol, taim kakaruk i no singaut yet, bai yu tok, yu no save long mi tripela taim." ³⁵ Pita i tokim Jisas olsem, "Maski sapos mi bai dai wantaim yu, mi i no inap long haitim nem bilong yu." Na ol arapela disaipel tu i mekim wankain tok.

³⁶ Na bihain, Jisas i go wantaim ol disaipel bilong em long wanpela ples ol i kolim Getsemani, na em i tokim ol olsem, "Yupela sindaun long hia na bai mi go long hap na beten." ³⁷ Em i kisim Pita na tupela pikinini man bilong Sebedi wantaim na ol i go, na em i stat long pilim bikipela sori na belhevi. ³⁸ Bihain em tokim ol olsem, "Bel bilong mi i pulap long bikipela sori inap long mak bilong dai. Olsem na yupela stap long hia na lukluk na was wantaim mi."

³⁹ Em i go liklik moa, na pundaun long pes bilong em na i prea. Em i tok, "Papa bilong mi, sapos em i orait long yu, orait rausim dispela kap bilong hevi long mi, tasol i no long laik bilong mi, nogat, larim laik bilong yu i ken kamap." ⁴⁰ Em i kam long ol disaipel na painim ol i slip i stap na em i tokim Pita, "Long wanem na yu i no laik long lukluk na was wantaim mi long wanpela aua?" ⁴¹ Was na beten na bai yu i no inap long pundaun long traim. Long wanem spirit i gat amamas long mekim tasol bodi em i nogat strong."

⁴² Na namba tu taim em i go na beten olsem, "Papa bilong mi, sapos dispela samting i no inap abrusim mi na mi mas dring yet, orait, larim laik bilong yu i kamap." ⁴³ Em i kam bek gen na painim ol slip i stap, long wanem, ai bilong ol i slip. ⁴⁴ Orait, Em i lusim ol gen na namba tri taim em i go beten na mekim wankain toktok.

⁴⁵ Bihain, Jisas i kam long ol disaipel na tokim ol olsem, "Yupela slip yet na malolo i stap a? Lukim, taim i kamap pinis bilong givim Pikinini bilong Man i go long han bilong ol sinman." ⁴⁶ Kirap na yumi go. Lukim, man bilong givim mi long han bilong ol birua i kam klostu pinis."

⁴⁷ Taim Em i toktok yet, Judas, wanpela bilong ol 12-pela disaipel i kam wantaim bikpela lain tru bilong lain bilong ol het pris na hetman bilong ol manmeri. Ol i kam wantaim bainat na ol samting bilong pait. ⁴⁸ Nau, dispela man husat bai givim Jisas long ol birua i tokim ol long wanpela mak bilong soim olsem em dispela man tasol ol i mas holim, na em tok, "Sapos mi givim kis long husat man, em dispela man tasol, yupela i mas holim pasim em."

⁴⁹ Hariap tru em i kam long Jisas na tokim em olsem, "Gutnait Tisa!" na em i givim kis long Jisas. ⁵⁰ Jisas i tokim em olsem, "Pren, mekim wanem samting yu kam long mekim," Na wantu ol i kam na putim han bilong ol long Jisas na holim pasim em.

⁵¹ Na hariap tasol wanpela bilong ol lain husat i stap wantaim Jisas i rausim bainat bilong em na katim yau bilong wanpela wokman bilong het pris. ⁵² Tasol, Jisas i tokim em olsem, "Putim bainat bilong yu i go bek long ples bilong em, long wanem, husat i stap long pasin bilong holim bainat, bai kisim bagarap long bainat." ⁵³ Yu ting olsem, Mi i no inap singaut i go long Papa bilong mi na Em bai inap long salim ol bikpela lain ensel kam helpim mi? ⁵⁴ Tasol, long wanem rot bai tok bilong God i kamap tru long mi, long ol dispela i mas kamap?"

⁵⁵ Long dispela taim, Jisas i tokim ol bikpela lain i kam olsem, "Yupela i kam long mi wantaim bainat na ol samting bilong pait long kisim mi olsem wanpela stilman? Mi save sindaun olgeta dei long tempel na givim ol skul tok, tasol yupela i no bin holim pasim mi na kalabusim mi. ⁵⁶ Tasol, ol dispela samting i kamap long wanem, olgeta tok bilong ol profet i mas kamap tru," Na bihain olgeta disaipel i lusim em na ranawe nabaut.

⁵⁷ Ol lain husat i bin holim pasim Jisas i kisim em i go long bikpela hetpris Kaiapas. Long dispela hap, em ol bikman na hetman i bung na weit i stap. ⁵⁸ Tasol, Pita i bihainim ol long baksait i kam olgeta long autsait bilong haus bilong het pris. Na em i go insait na sindaun wantaim ol soldia na em i laik lukim wanem samting bai ol i mekim long Jisas.

⁵⁹ Nau, ol hetpris wantaim olgeta kaunsel i wok long painim sampela tok giaman bilong mekim, bai ol i ken kilim Jisas i dai. ⁶⁰ Maski planti lain i mekim giaman tok long kotim Jisas tasol ol i no inap painim wanpela asua. Ol i mekim olsem i go inap tupela bilong ol i kamap wantaim giaman tok bilong tupela olsem witnes, ⁶¹ na i tok, "Dispela man i bin tok olsem, 'Em bai bagarapim haus lotu bilong God na wokim gen insait long tripela dei."

⁶² Na hetpris i sanap na i tokim Jisas olsem, "Yu nogat tok bilong bekim ol tok ol i mekim long yu a? Em wanem kain tok ol i mekim long yu?" ⁶³ Tasol Jisas i no mekim wanpela tok. Olsem na hetpris i tokim em olsem, "Mi givim tok strong long yu long nem bilong God long tokim mipela olsem yu dispela Krai, pikinini Man bilong God o nogat?" ⁶⁴ Na Jisas i bekim tok bilong em na i tok, "Yu yet yu tok pinis, Tasol, mi tokim yu, long nau bai yu i lukim Pikinini bilong Man bai sindaun long han sut bilong Pawa na bai kam long ol klaut bilong heven, "

⁶⁵ Taim hetpris i harim dispela, em i brukim klos bilong em na tok, "Dispela em i tok bilas stret! Long wanem as na yumi bai painim moa ol witnes? Lukim, nau yupela yet i harim dispela tok bilas. ⁶⁶ Yupela ting wanem?" Ol i bekim tok olsem, "Em stap pinis long mak bilong dai."

⁶⁷ Na ol i spet long pes bilong em, na paitim em wantaim ol han bilong ol, ⁶⁸ na ol i tok, "Yu tok klia long mipela, long wanem, yu Krai. Em husat i paitim yu?"

⁶⁹ Na Pita i sindaun autsait long haus tasol insait long banis, na wanpela wokmeri i kam long em na i tok, "Yu wanpela bilong ol lain i save raun wantaim Jisas bilong Galili." ⁷⁰ Tasol em i tok nogat long pes bilong olgeta lain na i tok olsem, "Mi no save long wanem samting yupela i tok long em."

⁷¹ Taim em i go autsait long dua bilong banis, narapela wokmeri i lukim em na i tokim ol lain husat i stap wantaim em na tok olsem, "Dispela man i save raun wantaim Jisas bilong Nasaret." ⁷² Em i giaman tok strong na tok promis olsem, "Mi i no save long dispela man!"

⁷³ Bihain liklik, ol lain i bin sanap i stap ol i kam long em na tokim Pita olsem, tru tumas, yu wanpela bilong ol dispela man husat i save raun wantaim em, long wanem, toktok bilong yu i soim mipela olsem yu wanpela bilong ol." ⁷⁴ Bihain em i tok nogut na tok olsem, "Mi no save long dispela man," na wantu tasol, kakaruk i singaut. ⁷⁵ Na

Pita i tingim ol tok Jisas i mekim olsem, "Taim kakaruk i no singaut yet tripela taim, bai yu tok olsem yu no save long mi." Bihain long dispela em i go autsait na krai nogut tru.

Chapter 27

¹ Ige vau alage vavita, bulisiti kenenia, elodasi ke nenia loi igali toai ui nona hamai Iesuu kavage voeleai. ² Abo adave umuvai meialemei vai kuni Bailate vileo tie velu. ³ Isege Diudasi avolu haile le keu ivage Iesuu nohoma isu kitae le tige, a kuialai moni bai tili kina keu ula, agisi tai dubu bulisiti ta eloda ta vavelu. ⁴ Isi loui avoe daa kalau toela ai atau dua kelu haialu, ialelu lai moni ko agisi too, vaveai hanava gau tai. Ige ea laviai avoe, ige vadeula alolai kealu. Ito a ale ke eve agetee. ⁵ Ige Diudasi moniabe, le ke bai, agisi aboela katulu, isi tai kote vai tialeu idi volela vaetai, kote aiveai, vai au gobeke ketevelu, isi ivi vole vai idiu dole kunabelu, isi vitoi dobalu, ige koteu gobeve votage voele alu. Ige Diudasiu maviti lau ke alu. Iale lai otogoe ba Diudasi iva livelu bele. ⁶ Ige Bulisitia moni baile ke agisi loui avoe, lai ba ko agisi, moni uvue otovelivelu bele, kela tao voialela keu. ⁷ Ige eulaea ke belalave ai, vai ela vata, vole voialu, vata kele, oge ataea loi vovige abole agigei tai vata kele abavu gei. ⁸ Katealeluga abo loui avoe vata keu taou vatala keu, ave kotale abole ke lougei (field of blood). ⁹ Ige keu Dielimaia Belovetau, lou ale ke vai leleve tilu. Loui avoe, abole moni bai tili kina ke vai ela Iesuu voiai, Iselala esea louale. ¹⁰ Moni ke abo vai vavege ela vata vole voialu. Dilavau haive ale nenile. Ata abavuge vale vata voialu. ¹¹ Ige Iesuu loi gavana or kuni nile lavilu. Ige Kuni Helodau au laviai avoe au, au Diudia kuni alau? Ige Iesuu lavia avoe avola a ke loulu. Ige Diuia bulisiti isi Elodasia avolu loulu lou avoe keu bae loi kuni bele. ¹² Ige to Diuia bulisiti avolu lou ale lu eu ibilalu koto solilu. ¹³ Ige Kuni Bailate u laviai avoe, au a evie solilu, ata koea ai tavale nona moeaga moeaga louvale ko? ¹⁴ Ige to Iesuu nonave ke evisi nona solilu. Ige Kuni u ke huhu kitae alu. ¹⁵ Ige divia sisila vali kitae keu loige, abole ata vole igali hanavage aule dibulale uale keule dogoai loi abo avolu isiale keu, isege vole abole kavage aule voele ai. ¹⁶ Vali ke nila ata ivite voleu dibula uvue ulu, ivivela Balabasi. ¹⁷ Ige ata ke nenia usege Kuni Balateu lavigei avoe, la olelu olage da vai lamei, Balabasi or Iesuu Keliso. Balateu huhuage ea Iesuu lu tuvui valelu. ¹⁸ Kuni Balateu huhuage ea - or Diuia Iesuu lu tuvuilabo ai Iesuu vai valu. ¹⁹ Ige Bailateu kotoivale kele au sea adale ugulumai usege, ivuveu avolu kisai vole ai vai hanavalu, isi loui avoe valebe alive. Iesuu keu atau duaduala keu, ave vavi kole daa nai naule ivalu hau moeaga avoele, kelu haube avoele alive. ²⁰ Ige tivi bulisiti isi elodasi kea ata lavigei avoe, Balabasi kalevaito, Iesuu vai kavave. ²¹ Ige Gavanau lavige avoe ata abuti kolu loui oleve ke dale vaveai vai lamei. Ige ea loui avoe Balabasi vai loame. ²² Ige Balateu lavigei avoe, isege dale vadeu ai Iesuu Keliso ko vileo, ige ea avoe vai satauloeava idile kavagau voelea. ²³ Ige Kuni Bailateu lavigei avoe, ige Iesuu kou vadeu alu? Ige ata ke nenia genuhamai loui avoe (kulusivai himi) vai idile kavagau voelea. ²⁴ Ige Bailateu ivige ataeau ke loui meliai uge kuva beta avolu ue solilu, ige ee vai niabetaau ada totoai, lavigei avoe, ata kou taoveu ba daele ulivelu bele, isito keule laele ui. ²⁵ Ige ata ke nenia kobekavai loui avoe, kalege taove ke neniale, loele uii loi esele ui. ²⁶ Ige Bailateu Balabasi vaveai vai vavei to Iesuu vatalai vai, atau toela vavelu, Ige abo vai tai satauloeavai. ²⁷ Ige gamani solodiave ke nenia bahata loi ulu. ²⁸ Isi Iesuu vai ogonave lebodua to ogona taote vai ela kolovulu ogona kelete vatau nao kitaeale ke kolovugei. Isi bedoea vole vai adave vaiteo vavuge eu vatalalu. ²⁹ Isi kote bekabekate ke vai kaeai vovolo valoho vai Kine vele vaevai kavai besuvage tai kinevele dai ulu tao kitaeta usege ea abo kome bokoai vate bisi eva siavai loui avoe, Diuia, Kosi kitae, ale duave. ³⁰ Isi avoele tioai kotou toela avolu loui adavele bedoe va, vai ela kineve kavai, loui avoe ko lou olela kou a kavalu. ³¹ Abo evasiavai, kavalohe kalevai. Kote vaveai ogonave vai avoele katulu, isi meialemei vai sataulo alivelu tilu. ³² Tialea kuvau tavae ata vole sailini, biage malaha vole, Saimoni ke luvita belele valu, isi laviai avoe kosi ko idive ko kabaisi tee, ige eu Iesuu idi ke vai kabaisi tilu. ³³ Vai loeve alea vatava vole ivi Gologota kela daialu "kineu lolo" vatava keu kosealu ata moeaga abo agisi tai kavege kineabe lolou uale. ³⁴ Ige abo waini ee vole vai vavuge eu ke ige avoele toelalu ige eu homasialu. ³⁵ Ige abo Iesuu vai satauloalu. Idile kavalu, isi kalevai ogonave, misoi or davuai vole vavelu. ³⁶ Isi ugulelemai, haeavai malihai ueviva. ³⁷ Iesuu kineu tatae abo nona vole kisaialu isi loui avoe, Iesuu laa koo Diuia Kuni. ³⁸ Isi vavolo ivale ata abuti ta, taa vai kavalu, voleu adave vaiteveo, isege voleu adave ageveo. ³⁹ Ige olea kuvula loivale kea ke ivai tuvikivikiai ke belalai tieviva. ⁴⁰ Isi loui avoe, au ala dubu ko lehosivai, tota vali nii abutita igalita uvue kou lovaleleu tili deis ialelu au a Dilava voo oliluaga dobai loo, ige lo koseai leleve dilavau vola. ⁴¹ Ige kelate tivi bulisita dubu nimabivale elodasita kisaia oi vale kee nenia evasiavai loui avoe. ⁴² Eu ata volelau ke agisi duativa, isito ba amiga, isai lolivelu bele. Keu Iselala Kinila, ia lelu kosea kobelai Sataulole lavisi loo ige loo ivai, koseai lelevela, eu Dilavau vola. ⁴³ Eu Dilava vai lelevetivalelu, loui Dilava kosea, isagau kobelai, loige lo ivai, vai lelevetisi, koseai ma eu Dilava vola. ⁴⁴ Abo avolu louvale ke late, vavoloivale ata abuti keta, ke loulu. Voleu, loui avoe Iesuu a Dilava voo oliluaga amiga a mauilavai lota mauilave. ⁴⁵ Ige vali nii 12 o.koloki vai tai 3 o.koloki, uvue vau loalu, gusu kitaeu vatava ke neni bavulu. ⁴⁶ Tili o.koloki uvue Iesuu genuhamai kekoalu,

isi loui avoe, "Eloi, Eloi, Lama Sabatani" kotove keu kosealu, Dii mama, dii mama, avadeuluga daa kalei tilu. Keu kosealu Dilavau au anelualia otogo kalevai loi Iesuu luvita sataulovele uge, toela kitaue vata bavulauage, vau loalu tuelo koloki vai tai tili okoloki age, mamaveu au anelualia kuiakavai otogoe tila age, Iesuu keko ke alu. ⁴⁷ Ige ata volea kele, leleisi, uale kea evisi loui avoe, keu Ilaidia lugau ke toiva, kelu niai ivige Ilaidia loige ⁴⁸ Isege atavoleu kobelai, valevole ogomu late or matelesi ivive late vai ela uaini toela bisi, vai idi vole ivile kititisi letatavai, aivele vaeavalu. Ige eu ige koe solilu, or ai vele livualu, dua solilu. Ige kalevalu. ⁴⁹ Isege ata volea loui avoe kalevasege lai iva au Ilai diale ba loi amauliavai. ⁵⁰ Ige tota Iesuu kekou bosialu, isito munanaveu tisege eu voealeu. ⁵¹ Isege Diuia dubu uvule ogona vole bosiu uale keu minale davuhovoi tai kaila ivivela velevai dovalu, isege hamu katulu or vatau hadalu. Ige vule ke nenia davuai toho viliviliai lavulu. ⁵² Ige ata abavugevale guli or abata ke nenia alavalu. Ige evievi ata volea vovoge abo abavuge vale, ke nenia kobekavalu, abata va kele. ⁵³ Isi vole laluvei loi Deilusalema siti ke uvue tilu isi atale daialu, isi tai keveo Iesuu inohole ueviva. ⁵⁴ Ige tuvali, ami kitae keu, isi olea Iesuu nikovai uvale kea ke ivalu, vatau hadasege, vulea davua sege, hebulu loi sege, hau moeaga loige kea ke ivai vabutoela ae velu. Isi loui avoe leleve ula, Iesuu kou Dilavau voo la kou. ⁵⁵ Ige keate moeagaea Galileia la lavisi Iesuu lovai loale kenenia ke ivai tai ogela lavisi uevelu. ⁵⁶ Kea minale Meli Magidilini, Meli, Dieimisi taa Dioseba ta aia isi Diebedi ese kea aia kea Iesuu lovai loivale ata la kea. ⁵⁷ Ige vali niu loi gutuage moni moeaga tee ata voleu (richman) lolu Alimatia vatavae ivivela Dioseba (Joseph) keu avota Iesuu Disaibolo volela. ⁵⁸ Keu loi Kini Bailate "Pilate" lavia avoe vali niu loi gutualu, kelu Iesuu vai damuge, daa vai tai abavui, ige Bailateu lavigege ea Iesuu vai vavuge. ⁵⁹ Diosebau Iesuu vai ogona vole taete ke voiai vai ela Iesuu bulialu isi vai tievelu. ⁶⁰ Au guli dogave amigalu ale kele vai tai vaeavalu, vule koiisi tai amigala guli ale kele isi vule vole bosi levovoi vai loi ela vave bavui kalevai tievelu. ⁶¹ Isege Meli Megidalini isi Meli voleta, kea keveo guli vaki voleo ugulelemai ueviva. ⁶² Bulau vavita kel, dubu kosivea, bulisiti isi Balisese ata kea loi Kini Bailate luvita ugulelemalu. ⁶³ Isi loui avoe, kosive, loo huhualu, ata sele ata keu loui avoe, dale voeleige vali nii abutita igalitau vesusege, dale kobelai. ⁶⁴ Katealelu ata hanavege abo tai Iesuu vuta kele leleisi nia ui, oloivaga, Disaibolovea loi lemugai vai tai voleo vaeavai to ata selea vei loui koseiva, Iesuu kobelalu, Ige sele keu tai kitaeava. ⁶⁵ Ige Bailateu lavige avoe, teve, tai lai gadi otovoi niai uve. ⁶⁶ Ige ea abo tuvali ata solodiasi ke agigei tilu, ige solodiaea tai abo maka or titia vole ai vaeavai ele niai ulu "gadi" oloivaga disabolovea loi vaitiva. Vulela guli bavuale ke tavale, abo maka ke vaeavae velu, isi ele leleisi haeavai niai ulu.

Sapta 27

¹ Long monin taim, ol hetpris na ol hetman bilong ol manmeri i pasim tok long kilim Jisas i dai. ² Olsem na ol i pasim em long rop na kisim em i go long Pailat, em gavana bilong ol.

³ Bihain Judas, em dispela man husat i givim Jisas i go long han bilong ol birua, em i lukim olsem em i bin bagarapim nating man i no i gat asua olsem na em i tok sori na givim bek 30-silva moni bilong ol hetpris na ol lida man, ⁴ na em i tok, "Mi mekim sin pinis, long wanem mi bin givim nating blut i nogat asua long han bilong birua." Tasol ol i tok olsem, "Dispela i no samting bilong mipela? Em i samting bilong yu yet." ⁵ Bihain Judas i tromoi ol dispela hap silva moni long tempel, na em lusim dispela ples na i go autsait na i hangamapim em yet.

⁶ Ol hetpris i kisim ol dispela silva moni na i tok olsem, "Dispela em i no brukim lo long putim ol dispela silva moni insait long haus moni, long wanem dispela em i pei bilong blut." ⁷ Ol i bung na i toktok long dispela samting, na wantaim dispela moni ol i baim hap graun bilong wanpela man i save wokim graun sospen bai ol i ken planim ol lain i no bilong Jerusalem. ⁸ Long dispela as tasol, dispela hap graun ol i kolim nem bilong em, "Hap Graun bilong Blut" i kam inap long nau.

⁹ Long ol dispela samting i kamap, em inapim tok bilong profet Jeremaia olsem, "Ol i kism 30 silva moni olsem pei bilong em, ol lain Israel yet i bin makim, ¹⁰ na ol i givim dispela moni long baim hap graun bilong man i save wokim sospen graun, olsem Bikipela yet tokim mi."

¹¹ Nau Jisas i sanap long pes bilong gavana, na gavana askim em olsem, "Ating yu King bilong ol Juda a?" na Jisas bekim tok bilong em olsem, "Yu yet tok pinis. ¹² Tasol taim ol hetpris na lida i tok bilas long em, Jisas i no bekim wanpela tok. ¹³ Na Pailat i askim em olsem, "Ating yu no harim olgeta tok nogut ol i mekim long bagarapim yu a?"

¹⁴ Tasol Jisas i no bekim wanpela tok ol i mekim long em olsem na gavana i tingting planti.

¹⁵ Long taim bilong Pasova i gat pasin bilong gavana i mas lusim wanpela kalabusman i go fri, em ol manmeri yet i makim. ¹⁶ Long dispela taim, i bin gat wanpela man bilong mekim planti pasin nogut tru em nem bilong em Barabas.

¹⁷ Taim olgeta manmeri bung i stap, Pailat i askim ol olsem, "Yupela laik bai mi lusim husat i go fri? Barabas o Jisas ol i kolim Krais?" ¹⁸ Pailat i save olsem, ol i bin salim Jisas i go long em, long wanem ol manmeri i no laikim em. ¹⁹ Taim Pailat i sindaun long sia bilong mekim kot. Meri bilong em i salim tok long em olsem, "Noken mekim wanpela samting long dispela stretpela man, long nait mi lukim em long driman na mi kisim bikpela hevi."

²⁰ Tasol ol hetpris na lida bilong sios i tok strong long ol manmeri olsem Barabas mas go fri, na Jisas ol i mas kilim em. ²¹ Gavana i askim ol manmeri olsem, "Long tupela man yumi i gat, yupela laik bai mi salim husat i go fri?" Na olgeta i singaut na tok, "Barabas." ²² Orait Pailat i askim ol gen olsem, "Na bai yumi mekim wanem long Jisas husat ol i kolim Krais? Na olgeta i bekim olsem, "Nilim em long diwai kros."

²³ Em i askim ol olsem na tok, "Em i brukim wanem lo tru?" Tasol ol i bikmaus na singaut strong moa olsem, "Nilim em long diwai kros." ²⁴ Taim Pailat i lukim olsem, em bai i no inap mekim wanpela samting long senisim tingting bilong ol manmeri, tasol em lukim olsem pait bai kirap namel long ol olsem na em i kisim wara na wasim han bilong em long ai bilong ol na tokim ol olsem, "Blut bilong dispela man i no inap pas long han bilong mi. Yupela yet i mekim na lukim"

²⁵ Olgeta manmeri i tok olsem, "Larim blut bilong em i ken pas long mipela na ol pikinini bilong mipela." ²⁶ Olsem na em i salim Barabas i go fri, na em i tokim ol soldia long paitim Jisas long wip na larim em long han bilong ol, bai ol i nilim em long diwai kros.

²⁷ Bihain ol soldia bilong gavana i kisim Jisas i go long ples bung bilong gavana, na olgeta lain soldia i kam bung long pes bilong em. ²⁸ Na ol i rausim klos bilong em na putim retpela klos long bodi bilong em. ²⁹ Ol i putim rop i gat nil olsem hat bilong king long het bilong em na putim wanpela stik long hansut bilong em. Na ol i brukim skru long lek bilong em na tok bilas long em na tok, "Dispela em i King bilong ol Juda!"

³⁰ Ol i spetim em, na kisim stik long han bilong em na paitim het bilong em planti taim. ³¹ Long taim ol i tok bilas long em, ol i rausim retpela klos long em na ol i putim klos bilong em yet, na ol i kisim em i go long nilim em long diwai kros.

³² Taim ol i go autsait, ol i painim wanpela man bilong Sairini, nem bilong em Saimon na ol i hariapim em long go wantaim ol, bai em inap long karim diwai kros bilong Jisas. ³³ Ol i go kamap long wanpela ples ol i kolim long Golgota, (As bilong dispela nem i olsem "Ples bilong Bun bilong Het.") ³⁴ Na ol soldia i tanim wain i go pait tru na givim Jisas long dring. Tasol taim em i putim long maus, em i no laik dring.

³⁵ Taim ol i nilim Jisas pinis long diwai kros, na ol i brukim klos bilong em i go hap hap na pilai satu long winim, ³⁶ na ol i sindaun long dispela hap na was long em i stap. ³⁷ Antap long het bilong em ol i putim wanpela tok bilong kotim em olsem, "DISPELA EM JISAS KING BILONG OL JUDA."

³⁸ Na tupela stil man tu ol i nilim long diwai kros. Wanpela i stap long hansut bilong em na narapela long hankais bilong em. ³⁹ Ol manmeri husat i wokabout long dispela hap i tok bilas long em na tanim het bilong ol, ⁴⁰ na ol i tok olsem, "Yu bin tok bai yu bagarapim tempel na sanapim long tripela dei, orait nau yu helpim yu yet! Sapos tru yu pikinini bilong God, orait yu kam daun long dispela diwai kros!"

⁴¹ Long wankain pasin ol hetpris wantaim ol hetman bilong sios na ol lida tu i tok bilas long Jisas na tok, ⁴² "Em save helpim ol narapela, tasol em i no inap helpim em yet. Em i King bilong Israel olsem na larim em i kam daun long diwai kros na bai mipela i ken bilip long em.

⁴³ Em i bilip tru long God, olsem na larim God yet i ken helpim em nau na rausim em long diwai long kros sapos God i laik kisim em. Long wanem, em i tok tu olsem, "Mi Pikinini Bilong God" ⁴⁴ Na stilman tu ol i nilim long diwai kros wantaim em i mekim wankain na i tok bilas long em.

⁴⁵ Long 12 kilok dei taim, tudak i kam karamapim olgeta ples graun inap long 3 kilok apinun. ⁴⁶ Long 3 kilok apinun, Jisas bikmaus na singaut na i tok olsem, "Eli, Eli, lama sabaktani?" as bilong tok i olsem, "God bilong mi, God bilong mi, bilong wanem na yu lusim tingting long mi?" ⁴⁷ Taim sampela bilong ol lain i stap klostu harim, ol i tok olsem, "Em i singautim Elaija"

⁴⁸ Wanpela bilong ol soldia i hariap tasol ron i go na kisim hap klos bilong kisim wara na i pulumapim wantaim wain i pait, na em i putim long wanpela stik na givim long Jisas long dring. ⁴⁹ Na ol narapela soldia i tok olsem, "Yumi weit na lukim, ating Elaija bai kam helpim em." ⁵⁰ Bihain long dispela, Jisas i singaut bikmaus gen na lusim spirit bilong em.

⁵¹ Na wantu tasol bikpela laplap long tempel i bruk long tupela hap long antap i go daun long as bilong en. Na graun i guria na ol ston i bruk nabaut. ⁵² Ol matmat i op, na ol bilip manmeri husat i bin dai i kirap gen ⁵³ na ol i kam autsait long ol matmat long taim Jisas i bin kirap bek na go insait long holi biktaun na kamap ples klia long planti lain husat i stap laip.

⁵⁴ Taim nambawan soldia wantaim ol narapela soldia husat i was long Jisas i lukim bikpela graun guria na ol samting i kamap, ol i pret nogut tru na i tok olsem, "Tru tumas dispela man i Pikinni Man bilong God." ⁵⁵ Planti

meri husat i bin bihainim Jisas raun long Galili tu i sanap longwe liklik na lukluk long em i stap. ⁵⁶ Namel long ol em Maria Magdala, Maria mama bilong Jems na Josep, na mama bilong ol pikinini man bilong Sebedi.

⁵⁷ Taim san i go daun, wanpela moni man bilong Arimatia i kam, nem biong em Josep na em tu i wanpela disaipel bilong Jisas. ⁵⁸ Em i go long Pailat, na i askim long bodi bilong Jisas. Na Pailat i givim tok orait long givim em.

⁵⁹ Olsem na Josep i kisim bodi bilong Jisas, na i raunim gut tru wantaim kilnpela laplap, ⁶⁰ na putim bodi bilong Jisas insait long nupela matmat bilong em, em yet i bin katim insait long ston. Bihain em i pasim dua bilong matmat wantaim bikpela ston na em i go. ⁶¹ Maria Magdala na narapela Maria i sindaun long dispela hap, ol i sindaun narapela sait bilong matmat i stap.

⁶² Long narapela dei, em dei bihain long dei bilong redi long Pasova, ol hetpris na ol Farisi i go bung wantaim long haus bilong Paila. t ⁶³ Na ol i tok olsem, "Bikman, mipela i tingim, taim dispela man bilong tok giaman i bin stap laip, em i tok olsem, 'Bihain long tripela dei bai mi kirap bek gen.' ⁶⁴ Olsem na yu tok strong long ol mas was gut long matmat bilong Jisas i go inap tripela dei. Nogut ol disaipel bilong em bai kam stilim em na ol bai tokim ol manmeri bilong em olsem, 'Em i bin kirap bek long dai' na dispela giaman bilong ol bai i bikpela tru na i no inap wankain olsem nambawan giaman bilong ol.

⁶⁵ Orait Pailat i tokim ol olsem, "Ol soldia bilong putim was i stap. Tasol, yupela i go na banisim gut long inapim tingting bilong yupela." ⁶⁶ Olsem na ol i go na pasim dua bilong matmat wantaim bikpela ston na putim ol soldia long was gut long en.

Chapter 28

¹ Bulau vesusege, Sanidei vavita, vau hodota Meli Magidalen, isi Meli vole, kea Iesuu vuta ivalivelu lolu, isi loi daiasege. ² Hamu kitau katulu isege Dilavau Anelu voleu dobai, loi vule ke bosi, levovoai vai vaevai, tatavele, ugulumai ulu. ³ Ige vavave keu vodai ulu, isege ogonave keu taeai tobai ulu. Ige vavave keu levokai ulu or levokikiai ulu. ⁴ Ige haeavai uvale kea ke ivai otolovai vovoale ke late ai ulu, vatale navai ulu, vabuiavaive. ⁵ Isege Anelu le keu keate leke lavigei avoe, momai vabube ae velive, da ivage laea Iesuula laa ke ivalivelu lolu. ⁶ Iesuu kole uesolilu, Iesuu kobelalu, loi ivave, abo vai vaeavale, lovove ige ea tai ivalu. ⁷ Ige Anelu lavigei avoe, solekai teve isi Disaibolove lavigei koseave, Iesuu kobelai Galileia vatavae tilu. Talivelu ba kela ivave. ⁸ Ige keate kea ke evisi vabuai, tota sisila kitae ai viliviliai solekai tievelu Abositolo lavigelivelu. ⁹ Isege Iesuu aboele velevalu isi loui avoe vavita dua lalai ige keate le kea loi Iesuu gena vatalaive isi hoeaseavalu. ¹⁰ Ige Iesuu lavigei avoe momai vabuaevevale, talivelu Dii kakoluvu lavigei kosea, taevelivelu Galileiala Iesuu ivave. ¹¹ Ige keate kea tisege, tuvali atale kea kobekavai siti (city) uvue taevei, tivi Bulisiti ke lavigelu, abo niteta Iesuu ivage abata vale kobelalu. ¹² Ige ke evisi Dubu Elodasi keali ui ke belalalu isi loui moni vole bosi agisi solodiasi ke neni beigelu, or ibilaeabe ke vavelu. ¹³ Isi lavigei avoe loui koseave, lo navasege, Iesuu Disaiboloea loi Iesuu laluvai, vai kabaisi tievelu. ¹⁴ Ige nona keu Lomenia Gavanau ke, evisi louge lole ba laviage eu la kalevege la ba toelale talivelu bele, kea ibilalu Iesuu vovohola bo ke alu. Ata kea Iesuu luvita vaisi loivaga Iesuu kobelage, vovohoevelu. Moni kitae la solodiaai bavulu loui daialivelu age. ¹⁵ Ige Solodiaa monile bosi or kitae leke agisi, Iesuu kobelale ke vovoholu, loui daia solilu, Ige nona keu Diu (Jew) ata kea ke evie solilu, ave vali kotale. ¹⁶ Ige Iesuu Disaibolo ada abutita isi igali ileveni kea Dielusalema kalevai Galileia tala vole Iesuu abolai ionive louale keveo tievelu. ¹⁷ Tialea Iesuu ivai hoeaseavai, guliguli aevelu. Isege volea malomaloaevelu. ¹⁸ Isege Iesuu aboe loi, lavigei avoe, Dilavau otogota vata kota vuvuneve damulu. ¹⁹ Katealelu laea talivelu vata ko nenile ata bahata ke haiveve, ige oleu evisi da lovai loige ke agigei dii mamau ivi, isi dii ivi isi munanau tuvu keu ivitale babtiso geve. ²⁰ Isi daa vadeu loui la haiveale, ke loui haiveve, ige abota loui ata haivei isi ko huhuave dale vali baita laili ui tivagau vatau vesui. Ige lai ole ukalevaito ata haiveitai, Iesuu kelau ke louva, ata haivesege eu loi.

Sapta 28

¹ Bihain long dei Sabat, taim san i kamap long nambawan dei bilong wik, Maria bilong Makdala na narapela Maria i bin kam long lukim matmat. ² Long wankain taim, bikpela guria i bin kamap, bilong wanem, wanpela ensel bilong Bikpela i kam daun long heven na rausim ston long matmat, na sindaun antap long en.

³ Bodi bilong dispela ensel i lait olsem laitning, na klos bilong em i wait olsem ais. ⁴ Ol soldia i was long matmat bilong Jisas i pret nogut tru na ol i pundaun na slip olsem ol dai man.

⁵ Dispela ensel i tokim ol meri i kam long matmat olsem, "Yupela i noken pret, bilong wanem, mi save olsem yupela i kam long painim Jisas ol i bin nilim long diwai kros. ⁶ Em i no stap long hia. Em i kirap pinis olsem em i

bin tok. Yupela kam na lukim dispela hap ples bodi bilong Bikpela i bin stap long en. ⁷ Go hariap na tokim ol disaipel bilong em olsem, 'Bikpela i kirap pinis long matmat, na em i go pas long yupela long Galili. Yupela bai bungim em long hap. ' Tingim wanem mi tokim yupela."

⁸ Tupela meri i hariap tru lusim dispela hap wantaim pret na bikpela amamas, na ol i ran i go long toksave long ol disaipel bilong Jisas. ⁹ Jisas i bungim tupela long rot na i tok, "Gude long yupela!" Tupela meri i kam brukim skru na holim lek bilong em na lotu long em. ¹⁰ Bihain, Jisas i tokim tupela olsem, "Yupela i noken pret. Go tokim ol brata bilong mi long go long Galili na bai ol i lukim mi long dispela hap."

¹¹ Taim tupela meri i wok long wokabaut yet long rot, sampela ol soldia i bin was long matmat bilong Jisas, i go long biktaun na tokim ol hetpris long olgeta samting i bin kamap. ¹² Taim ol pris i bung wantaim ol hetman na i pasim tok pinis, orait ol i givim ol soldia bikpela moni long ol. ¹³ na tokim ol olsem, "Tokim ol arapela manmeri olsem, 'Taim mipela i slip yet ol disaipel bilong Jisas i kam long nait na stilim bodi bilong em. '

¹⁴ Sapos gavana i harim dispela tok, mipela bai stretim tok wantaim em, bai em i noken givim pei nogut long yupela." ¹⁵ Ol soldia i kisim dispela moni na mekim olsem ol pris na hetman i tokim ol long mekim. Dispela tok i go long yau bilong olgeta Juda na dispela tok i stap yet i kam inap nau.

¹⁶ Tasol ol 11-pela disaipel bilong Jisas i go long Galili long maunten Jisas i tokim ol long go long en. ¹⁷ Taim ol i lukim em, ol i lotu long em, tasol sampela bilong ol i no bilip na i gat tubel.

¹⁸ Jisas i go long ol na i tok, "Papa bilong mi i givim mi olgeta namba long bosim olgeta samting long heven na long graun. ¹⁹ Olsem na yupela i go long olgeta hap ples bilong graun na mekim ol manmeri kamap disaipel bilong mi. Baptaisim ol long nem bilong Papa, Pikinini na Holi Spirit.

²⁰ Skulim ol long bihainim olgeta samting mi bin tokim yupela long mekim. Harim, mi bai stap wantaim yupela oltaim, inap long dispela taim pinis."